

وَلَا عُدْوَةَ لَكُمْ بِهِ هُوَ يَخْلُ الْمُنَافِقِينَ فَذَرْهُمْ حَتَّى يَخْرُجُوا مِنْكُمْ أَوْ يُنْفَكُوا مِنْكُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْسِدُونَ

وہ "عود" کے معنی کسی چیز سے نکل کر دوبارہ اُس کی طرف جانے کے ہیں حضرت شعیبؑ کے ساتھیوں کی نسبت تو یہ لفظ حقیقتاً صادق ہو سکتا ہے کیونکہ وہ لوگ کفر سے نکل کر اسلام میں آئے ہوئے تھے۔ باقی خود حضرت شعیب علیہ السلام کی نسبت یہ تصور نہیں ہو سکتا کہ وہ پہلے (ساتھ ساتھ) کفار میں داخل تھے پھر مسلمان ہوئے۔ لامحالہ یا تو ان کے اعتقاد سے یہ خطاب تلبیلاً ہو گا۔ یعنی عام مومنین کے حق میں جو الفاظ استعمال ہوئے اکثریت غالب کو مرجع سمجھ کر حضرت شعیبؑ کے لئے علیحدہ الفاظ اختیار نہیں کئے۔ اور یا یہ لفظ ان کے حق میں کفار کے زعم کے موافق کہا گیا۔ کیونکہ نبوت سے پہلے جب تک حضرت شعیبؑ نے دعوت و تبلیغ شروع نہ کی تھی اہل مدین کی کفریات کے متعلق ان کی خاموشی دیکھ کر شاید وہ یہ ہی گمان کرتے ہوں کہ یہ بھی ہمارے شامل حال اور ہمارے طور طریق پر ہی ہیں۔ اور یا عود کو مجازاً "بمعنی مطلق حیرت کے لیا جائے" گنا قال بعض مفسرین۔

وَلَا بَیِّنَاتٍ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَّا فِي الْآيَاتِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَّا لَسَاطِرٌ لَهُمْ يَوْمَ يُنْفَكُ الَّذِينَ كَفَرُوا حَتَّى يَخْرُجُوا مِنْكُمْ أَوْ يُنْفَكُوا مِنْكُمْ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْسِدُونَ

وہ یعنی دلائل و براہین کی روشنی میں تمہاری ان جملہ کفریات سے خواہ ہم کتنے ہی بیزار اور کاہرہ ہوں کیا تم پھر بھی بیزار ہو کر یا پال نہیں زبردستی چلانا چاہتے ہو۔

وَلَا يَخْرُجُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ حَتَّى يَكُونُوا هَٰؤُلَاءِ أَوْ يَكُونُوا كَٰفِرِينَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْسِدُونَ

وہ یعنی ان کے نکلنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ یا تو ایسے ہوں جو کفار ہیں یا تو ایسے ہوں جو کفر سے نکل چکے ہیں۔

وَلَا يَخْرُجُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ حَتَّى يَكُونُوا هَٰؤُلَاءِ أَوْ يَكُونُوا كَٰفِرِينَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْسِدُونَ

وہ یعنی ان کے نکلنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ یا تو ایسے ہوں جو کفار ہیں یا تو ایسے ہوں جو کفر سے نکل چکے ہیں۔

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِن قَوْمِهِ لَخَرَجْنَا بِشَعِيبٍ

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قُرَيْشِنَا أَوْ لَتَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَرِهِينَ قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّسْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَىٰ

اُس کی قوم میں ہم ضرور نکال دیں گے، لے گیا جو مشرک تھے یا یہ کہ تم لوٹ آؤ ہمارے دین میں فلا بولا

مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّسْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَىٰ

اُس میں مگر یہ کہ چاہے اللہ رب ہمارا گھیرے ہوئے ہر پہاڑ پر درگاہ سب چیزوں کو اپنے علم میں

اللَّهُ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۗ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ لَئِنِ اتَّبَعْتُمْ

شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا خٰسِرُونَ ۗ فَآخَذَتْهُمْ رَجْفَةٌ فَأَصْبَحُوا

فِي دَارِهِمْ جَثَمِينَ ۗ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا لَمَّ يَغْنَوُا

فِيهَا الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخٰسِرِينَ ۗ فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ

وَقَالَ يَقَوْمِ لَقَدْ ابْلَغْتُمُ رِسَالَاتِي وَنَحْتُكُمْ لَكُمْ فَاكْفِكُمْ

اور بولا اے میری قوم میں پہنچا چکا تم کو پیغام اپنے رب کے اور خیر نوازی کر چکا تمہاری اب کیا

مَنْزِل ۲

وہ متعدد آیات کے جمع کرنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان پر فلاح، صیغہ، رجعتین طرح کے عذاب آئے یعنی اول بادل نے سایہ کر لیا جس میں آگ کے شعلے اور چنگاریاں تھیں۔ پھر آسمان سے سخت ہولناک اور جگر پاش آواز ہوئی اور نیچے سے زلزلہ آیا (ابن کثیر) وہ انہوں نے شعیب اور ان کے ہمراہیوں کو بتی سے نکلنے کی دھمکی دی تھی مسودہ ہی نہ یہ زمان کی ہستیاں رہیں، اور وہ جو کہتے تھے کہ شعیب علیہ السلام کے اتباع کرنے والے خراب ہوں گے، سو خود ہی خراب اور ضابط و حاسر ہو کر رہے۔

ول یعنی اب ہلاک ہوئے پیچھے ایسی قوم پر افسوس کرنے سے کیا حاصل جس کو ہر طرح سمجھایا جا چکا مومن نصیحتیں کی گئیں انے دلے عوائب و نتائج سے ڈرایا گیا مگر انہوں نے کسی کی ایک نہ سنی بلکہ غلص خیر خواہوں سے دست و گریباں ہی رہے۔ **ف** پیغمبروں کی بعثت کے وقت جب عموماً لوگ تکذیب و مقابلہ سے پیش آتے ہیں، تو خدا کی طرف سے ابتدائی تبدیلی کے طور پر بیماری، قحط اور مختلف قسم کی سختیاں اور تکلیفیں مسلط کی جاتی ہیں۔ تاکہ کمزور بننا دیکھ کر انہوں نے ہٹ کر شرارتوں سے باز آجائیں اور بارگاہ الہی کی طرف بھکیں جب ان تنبیہات کا اثر

قبول نہیں کرتے تو سختیوں اور مصیبتوں کو ہٹا کر ان پر زحمتی اور عیش و خوشحالی وغیرہ بھیجی جاتی ہے کہ یا احسانات سے متاثر ہو کر کچھ شکرائیں اور حضرت برہنیت کی طرف منوجہ ہوں یا عیش و شروت کے نشہ میں چور ہو کر بالکل ہی غافل و بدست بن جائیں۔ گویا جہاں تک صحت، اولاد اور دولت و حکومت کا تعلق ہے جتنی بھی تمہاری خواہش ہے اس کے ساتھ ان کی نخواست و غفلت میں بھی ترقی ہوتی ہے کچھ بھینسیوں کو یہ کہہ کر فراموش کر دیں کہ تکلیف و راحت کا سلسلہ تو پہلے ہی سے چلا آتا ہے۔ ہمارے کفر و تکذیب کو اس میں کچھ دخل نہیں۔ ورنہ اب خوشحالی کیوں حاصل ہوتی۔ یہ سب زمانہ کے اتفاقات ہیں جو ہمارے اسلاف کو بھی ہی طرح پیش آتے رہے ہیں۔ اس حد پر پہنچ کر ناگماں خدا کا عذاب آجاتا ہے جس کی اپنے عیش و آرام میں نہیں خبر بھی نہیں ہوتی۔ حضرت شاہ صاحب نے کیا خوب لکھا ہے کہ بندہ کو دنیا میں گناہ کی سزا پہنچتی رہے تو امید ہے کہ توبہ کرے اور جب گناہ راست آگیا تو یہ اللہ کا ہلاک اسے پھر ڈر ہے برکت کا جیسے کسی نے زہر کھلایا اگل سے تو امید ہے اور پھر کیا تو کام آخر ہوا۔

**اسی علی قوم کفرین ۹۷** وما ارسلنا فی قریۃ من نبی الا افسوس کردوں گا فردوں پر **ف** اور نہیں بھیجا جسے کسی جاتی میں کوئی نبی کنز

**اخذنا اهلها بالبأساء والضراء لعلهم یتذرعون ۹۸** پکڑا ہم نے ان کے لوگوں کو سختی اور تکلیف میں تاکہ وہ گڑگڑائیں پھر بدل ہی ہنسنے

**مکان السیئة الحسنة حتی عقوا وقالوا قد مس اباؤنا الضراء ۹۹** برائی کی جگہ بھلائی یہاں تک کہ وہ بڑھگئے اور کہنے لگے کہ ہمیں ہی ہمارے اباؤں کی

**والضراء فاخذناهم بعتۃ وهم لا یشعرون ۱۰۰** اور خوشی پھر پکڑا ہم نے ان کو ناگماں اور ان کو خبر نہ تھی **ف** اور اگر بستیاں والے

**امنوا واتقوا الفتننا علیہم برکت من السماء والارض ولكن ایمان لاتے اور پرہیزگاری کرتے تو ہم کھول دیتے ان پر نعمتیں آسمان اور زمین سے لیکن**

**کذبوا فاخذناہم بما كانوا یکسبون ۱۰۱** جھٹلایا انہوں نے، پس پکڑا ہم نے ان کو ان کے اعمال کے بدلے **ف** اب کیا بے ڈر ہیں بستیاں والے اس سے کہ

**یا ایہم بالسنابياتا وہم لا یسبون ۱۰۲** آپہنچے ان پر آنت ہماری راتوں رات جب سوتے ہوں یا بے ڈر ہیں بستیاں والے اس بات سے کہ

**یا ایہم بالسناضحی وہم یلعبون ۱۰۳** آپہنچے ان پر عذاب ہمارا دن چڑھے جب کھیلتے ہوں **ف** کیا بے ڈر ہو گئے اللہ کے داؤسے سو

**یا من مکر اللہ الا القوم الخسرون ۱۰۴** بے ڈر نہیں ہوتے اللہ کے داؤسے مگر خرابی میں پڑنے والے **ف** کیا نہیں ظاہر ہوا ان لوگوں پر جو دراز چوٹے

**الارض من بعد اهلها ان لو نشاء اصبنہم یدونہم ۱۰۵** زمین کے دہاں کے لوگوں کے ہلاک ہونیکے بعد کہ اگر ہم چاہیں تو ان کو پکڑ لیں ان کے گناہوں پر **ف** اور

**نطبع علی قلوبہم فہم لا یسمعون ۱۰۶** ہم نے ضر کردی جو ان کے دلوں پر سو وہ نہیں سنتے یہ بستیاں ہیں کہ سنتے ہیں ہم تھو کہ

مزل ۲

**ف** ذہبوی خوشحالی اور عیش کے بعد جو خدا کی ناگمانی کیڑ ہے، اسی کو نکر اللہ (خدا کا داؤ) فرمایا عیش و تنعم میں پھانسی ہی لوگ خدا کی ناگمانی گرفت سے بے فکر ہوتے ہیں جن کی شامت اعمال نے انہیں دھکا دے دیا ہو۔ مومن کی شان یہ ہے کہ وہ کسی حال میں خدا کو نہ بھولے۔ ظفر اسکو آدی نہ جائے گا، گوہر کیسا ہی صاف ہے مگر عیش میں یا خدا نہ ہی، جسے طیش میں خوف خدا نہ رہا۔ **ف** جیسے پہلوں کو پکڑ لیا، انہیں بھی پکڑ سکتے ہیں۔

فلینی جس چیز کا ایک دفعہ انکار کیجئے، پھر کہتے ہی نشان دکھیں دنیا اور دوسرا دھرم ہو جائے، ہم نہیں کہ اس کا اقرار کریں جبستے تعالیٰ کے مقابل میں کسی قوم کی ضد اور ہٹاس اس درجہ تک پہنچ جاتی ہے کہ عادتاً صلح حال قبول حق کا امکان باقی نہیں رہتا یہی صورت دلوں پر ہر رنگ جلنے کی ہوتی ہے۔ یہاں وضع فرما دیا کہ اللہ کی طرف سے دلوں پر ہر رنگ دینے کا کیا مطلب ہے (تنبیہ) اولاً جہاں تھمنا تھمنا بالنبیات سے علوم ہو گیا کہ جو ایسا علیہم السلام قوم نوح، عاد، ثمود، قوم لوط، اہل مدین کی بیبیوں کی طرف سے ہوتے وہ سب نبیات (واضع نشان) دے کر بھیجے گئے پس ہو علیہ السلام کی قوم کا یہ کہنا یا ہونو ما جنتنا بیئینہ الخ محض نعمت و عبادت کی راہ ہے۔ **فل** "عہد" سے ممکن ہے عام عہد مراد ہوں یا خاص "عہد الست" کا اولاد وہ کیا گیا ہو، یا وہ عہد جو صاحب اور خلیوں کے وقت کرتے تھے کہ فلاں سختی اٹھائی جائے تو ہم ضرور ایمان لے آئیں گے۔ میرے فرعونوں نے کہا تھا لئن کشفنا عننا الرجز لنؤمننک لک لکن ذرنا علیک معاک حتی اسئلک فلما کشفنا عنہم الرجزالی اجل ہذا بالغرہ اذا ہم یبکتون۔

۲۱۷

۱۱) **مَنْ أَنْبَأَهُمْ** اور بیشک ان کے پاس پہنچ چکے ان کے رسول نشانیاں لے کر پھر مرکزہ بوالایمان  
 ۱۲) **يَسْأَلُونَكَ** لائیں اس بات پر جس کو پہلے جھٹلا چکے یوں مرکزہ دیتا ہے اللہ کافروں کے دل پر **فل**  
 ۱۳) **وَمَا وَجَدْنَا** اور نہ پایا ان کے اکثر لوگوں میں ہم نے عہد کا نیاہ اور اکثر ان میں پائے نافرمان **فل**  
 ۱۴) **ثُمَّ بَعَثْنَا** پھر بھیجا ہم نے ان کے پیچھے **فل** موسیٰ کو اپنی نشانیاں دے کر فرعون اور اسکے سرداروں کے پاس کہہ گیا  
 ۱۵) **بِهَا** انہوں نے انکے مقابل میں، سو دیکھ کیا انجام ہوا **فل** مفسدوں کا اور کہا موسیٰ نے  
 ۱۶) **يَفْرَعُونَ** اے فرعون میں رسول ہوں پروردگار عالم کا قائم ہوں اس بات پر کہ  
 ۱۷) **لَا أَقُولُ** نہ کہوں اللہ کی طرف سے مگر جو سچ ہے لیا ہوں تمہارے پاس نشانی تمہارے رب کی **فل**  
 ۱۸) **فَأَرْسِلْ** تو بھیج دے میرے ساتھ بنی اسرائیل کو **فل** بولا اگر تو آیا ہے کوئی نشانی لے کر  
 ۱۹) **بِهَا** اس کو اگر تو سچا ہے تب ڈال دیا اس نے اپنا عصا تو اسی وقت ہو گیا ازبا  
 ۲۰) **مُتَّبِعِينَ** صحیح **فل** اور نکالا اپنا ہاتھ تو اسی وقت وہ سفید نظر آنے لگا دیکھنے والوں کو **فل** بولے سردار  
 ۲۱) **مِنْ قَوْمٍ** فرعون کی قوم کے یہ تو کوئی بڑا واقف جادوگر ہے **فل** نکالنا چاہتا ہے تم کو

۱۱) **مَنْ أَنْبَأَهُمْ** اور بیشک ان کے پاس پہنچ چکے ان کے رسول نشانیاں لے کر پھر مرکزہ بوالایمان  
 ۱۲) **يَسْأَلُونَكَ** لائیں اس بات پر جس کو پہلے جھٹلا چکے یوں مرکزہ دیتا ہے اللہ کافروں کے دل پر **فل**  
 ۱۳) **وَمَا وَجَدْنَا** اور نہ پایا ان کے اکثر لوگوں میں ہم نے عہد کا نیاہ اور اکثر ان میں پائے نافرمان **فل**  
 ۱۴) **ثُمَّ بَعَثْنَا** پھر بھیجا ہم نے ان کے پیچھے **فل** موسیٰ کو اپنی نشانیاں دے کر فرعون اور اسکے سرداروں کے پاس کہہ گیا  
 ۱۵) **بِهَا** انہوں نے انکے مقابل میں، سو دیکھ کیا انجام ہوا **فل** مفسدوں کا اور کہا موسیٰ نے  
 ۱۶) **يَفْرَعُونَ** اے فرعون میں رسول ہوں پروردگار عالم کا قائم ہوں اس بات پر کہ  
 ۱۷) **لَا أَقُولُ** نہ کہوں اللہ کی طرف سے مگر جو سچ ہے لیا ہوں تمہارے پاس نشانی تمہارے رب کی **فل**  
 ۱۸) **فَأَرْسِلْ** تو بھیج دے میرے ساتھ بنی اسرائیل کو **فل** بولا اگر تو آیا ہے کوئی نشانی لے کر  
 ۱۹) **بِهَا** اس کو اگر تو سچا ہے تب ڈال دیا اس نے اپنا عصا تو اسی وقت ہو گیا ازبا  
 ۲۰) **مُتَّبِعِينَ** صحیح **فل** اور نکالا اپنا ہاتھ تو اسی وقت وہ سفید نظر آنے لگا دیکھنے والوں کو **فل** بولے سردار  
 ۲۱) **مِنْ قَوْمٍ** فرعون کی قوم کے یہ تو کوئی بڑا واقف جادوگر ہے **فل** نکالنا چاہتا ہے تم کو

۲۱۷

مظالم کر رکھے ہیں، ضرورت ہے کہ انکو قبطیوں کی ذلیل غلامی سے آزادی دلا کر آبائی وطن کی طرف واپس کیا جائے۔ **فل** جس کے اثر و تاب ہونے میں کسی طرح کے شک و شبہ کی گمانش نہ تھی کہتے ہیں کہ وہ ازبا نہ کھول کر فرعون کی طرف لپکا آہ فرعون نے، جو اس ہلکے موسیٰ علیہ السلام کو اسکے بڑے کی درخوست کی موسیٰ علیہ السلام کا ہاتھ لگانا تھا لگانا تھا کہ پھر عصا نکال گیا۔ **فل** یعنی ہاتھ گریبان میں ڈال کر اور ذیل میں دبا کر نکالا تو لوگوں نے کھلی آنکھوں دیکھ لیا کہ غیر معمولی طور پر سفید اور چمکدار تھا۔ یہ روشنی اور چمک کسی مرض برص وغیرہ کی وجہ سے نہ تھی، بلکہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ قلب متور کی روشنی بطریق اعجاز ہاتھ میں سرایت کر جاتی تھی۔ **فل** معلوم ہوتا ہے کہ فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کے معجزات سے بہت زدہ ہو کر سبک کو جس کیا اور پہلے اس نے بذات خود کافی الشعلہ پھر اس کی طرف سے بڑے بڑے لیڈروں نے اس لئے کا انکار کیا کہ موسیٰ علیہ السلام (معاذ اللہ) کوئی بڑے ماہر جادوگر معلوم ہوتے ہیں۔ کیونکہ جو خوارق موسیٰ علیہ السلام سے ظاہر ہوئے ان کی حسیات کے موافق جادو سے بہتر ان کی کوئی توجیہ نہ ہو سکتی تھی۔

۲۱۷

مَنْ أَنْبَأَهُمْ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا

۱۱) مَنْ أَنْبَأَهُمْ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا

۱۲) يَسْأَلُونَكَ قَبْلَ كَذِبٍ أَمْ لِلنَّاسِ آيَاتٌ أَنْ لَا يَرْجِعُوا إِلَى اللَّهِ وَأَنْ لَا يَرْجِعُوا لِيُؤْمِنُوا

۱۳) وَمَا وَجَدْنَا لَكُمُ الْكُفْرَ إِلَّا كُفْرًا كَانُوا عَلَيْهِ يَصْطَلُونَ

۱۴) ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُوسَىٰ بآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا

۱۵) فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ

۱۶) وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي رَسُولُ رَبِّي الْعَلِيِّنَ

۱۷) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۱۸) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۱۹) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۲۰) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۲۱) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۲۲) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۲۳) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۲۴) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۲۵) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۲۶) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۲۷) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۲۸) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۲۹) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۳۰) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۳۱) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۳۲) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۳۳) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۳۴) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۳۵) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۳۶) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۳۷) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۳۸) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۳۹) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۴۰) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۴۱) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۴۲) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۴۳) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۴۴) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۴۵) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۴۶) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۴۷) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۴۸) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۴۹) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۵۰) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۵۱) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۵۲) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۵۳) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۵۴) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۵۵) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۵۶) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۵۷) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۵۸) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۵۹) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۶۰) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۶۱) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۶۲) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۶۳) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۶۴) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۶۵) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۶۶) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۶۷) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۶۸) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۶۹) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۷۰) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۷۱) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۷۲) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۷۳) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۷۴) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۷۵) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۷۶) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۷۷) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۷۸) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۷۹) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۸۰) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۸۱) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۸۲) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۸۳) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۸۴) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۸۵) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۸۶) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۸۷) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۸۸) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۸۹) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۹۰) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۹۱) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۹۲) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۹۳) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۹۴) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۹۵) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۹۶) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۹۷) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۹۸) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۹۹) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۱۰۰) فَارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ وَأَطِيعْ

۲۱۷

ول یعنی عجیب و غریب ساحر اذکر شے دکھلا کر مخلوق کو اپنی طرف مائل کرنے اور انجام کار ملک میں اثر و اقتدار پیدا کر کے اور بنی اسرائیل کی حمایت و آزادی کا نام لے کر قبطیوں کو جو یہاں کے اصلی باشندے ہیں، ان کے ملک و وطن (مصر) سے بے دخل کر دے۔ ان حالات کو پیش نظر رکھ کر مشورہ دو کر کیا ہونا چاہئے۔ **فل** مشاورت باہمی کے بعد یہ پاس ہوا کہ فرعون سے درخواست کی جائے کہ وہ ان دونوں (موسیٰ و ہارون) کے معاملہ میں جلدی نہ کرے۔ ان کا بہترین توڑ اور مؤثر جواب یوں ہو سکتا ہے کہ چہرہ اسٹیج کر تمام قلمرو میں سے فن سحر کے جاننے والے جو ان سے بھی بڑھ کر اس فن کے ماہر دستاں ہوں جمع کر لئے جائیں، ان سے ان کا مقابلہ کرایا جائے۔ چنانچہ یوں ہی کیا گیا۔

مِّنْ اَرْضِكُمْ فَمَا ذَا تَامُرُونَ ﴿۱۱۰﴾ قَالُوا اَرْجِهْ وَاخَاهُ وَاَرْسِلْ

تمہارے ملک سے اب تمہاری کیا اصلاح ہے **فل** بولے ڈھیل سے اُسکو اور اُسکے بھائی کو اور بھیج

فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿۱۱۱﴾ يَا تُوَكُّ بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ﴿۱۱۲﴾ وَجَاءَ السَّحَرَةُ

پرگنوں میں حج کرنے والوں کو کہ حج کر لائیں تیرے پاس جو جو کامل جادوگر **فل** اور آئے جادوگر

فِرْعَوْنَ قَالُوا اِنَّ لَنَا لَاجْرًا اِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۱۱۳﴾ قَالَ

فرعون کے پاس بولے ہمارے لئے کچھ مزدوری ہے اگر ہم غالب ہوئے **فل** بولا

نَعَمْ وَاِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقْرَبِينَ ﴿۱۱۴﴾ قَالُوا يَمُوسَى اِمَّا اَنْ تُلْقَى

ہاں اور بیشک تم مقرب ہو جاؤ گے **فل** بولے اے موسیٰ یا تو تو ڈال

وَرَاثًا اَنْ تَكُوْنَ مَحْنُ الْمَلِيقِينَ ﴿۱۱۵﴾ قَالَ اَلْقُوا فَلَمَّا اَلْقَوْا سَحَرُوا

اور یا ہم ڈالتے ہیں **فل** کہا ڈالو **فل** پھر جب انہوں نے ڈالا ہانڈیا

اَعْيُنَ النَّاسِ وَاَسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُ وُورٌ سِحْرٍ عَظِيمٍ ﴿۱۱۶﴾ وَاَوْحَيْنَا

لوگوں کی آنکھوں کو اور اُن کو ڈرا دیا اور لائے بڑا جادو **فل** اور ہم نے تمہیں

اِلَى مُوسَى اَنْ اَلْقِ عَصَاكَ فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿۱۱۷﴾

موسیٰ کو کہ ڈال لے اپنا عصا سو وہ جہی لگانے جو سانگ انہوں نے بنایا تھا

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۱۸﴾ فَغَلِبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا

پس ظاہر ہو گیا حق اور غلط ہو گیا جو کچھ انہوں نے کیا تھا پس ہار گئے اس جگہ اور لوٹ گئے

ضَعِرِينَ ﴿۱۱۹﴾ وَاَلْقَى السَّحَرَةُ سِحْرَ بَدِينٍ ﴿۱۲۰﴾ قَالُوا اِمَّا بَرَبٍ

ذلیل ہو کر اور گر پڑے جادوگر سجدہ میں **فل** بولے ہم ایمان لائے پڑو گار

الْعَالَمِينَ ﴿۱۲۱﴾ رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿۱۲۲﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ اِمْتَمَّ بِهٖ

عالم پر جو رب ہے موسیٰ اور ہارون کا **فل** بولا فرعون کیا تم ایمان لے آئے

قَبْلَ اَنْ اُذِنَ لَكُمْ اِنَّ هَذَا الْمَكْرُ مُكْرٌ مُّمْتَوَةٌ فِي الْمَدِيْنَةِ

اِس پر میری اجازت سے پہلے یہ تو مکر ہے جو بنایا تم سب نے اس شہر میں

مَنْزِل ۲

ہیں کہ حضرت موسیٰ و ہارون نے ظہور حق پر سجدہ شکر ادا کیا۔ اسی وقت ساحرین بھی سربسود ہو گئے۔ اُلْقَى السَّحَرَةُ کا لفظ بتلاتا ہے کہ کوئی ایسا قوی حال اُن پر طاری ہوا جس کے بعد سحر خضوع و استسلام کوئی چارہ نہیں رہا۔ رحمت الیہ کا کیا کیا کہنا کہ جو لوگ ابھی اپنے خدائے بنو آرائی کر رہے تھے سجدہ سے سر اٹھاتے ہی اولیاءِ راست اور عارف کامل بن گئے۔ **فل** چونکہ فرعون نے اپنی نسبت انارکیت اعلیٰ کہتا تھا، شاید اس لئے رَبِّ الْعَالَمِينَ کے ساتھ رب موسیٰ و ہارون نے ضرورت ہوئی اس میں یہ بھی اشارہ ہو گیا کہ بیشک جہاں کا پڑو گار وہ ہی ہو سکتا ہے جس نے موسیٰ و ہارون کو اپنی خاص ربوبیت سے بدوں تو سب اسباب ظاہرہ دنیا کے شکر بوں پر علی رؤس الاشهاد اس طرح غالب کر کے دکھلایا۔

تمام قلمرو میں سے فن سحر کے جاننے والے جو ان سے بھی بڑھ کر اس فن کے ماہر دستاں ہوں جمع کر لئے جائیں، ان سے ان کا مقابلہ کرایا جائے۔ چنانچہ یوں ہی کیا گیا۔

**فل** ساحرین فرعون نے ان لٹالاجرا اکر مکر پہلے ہی قدم پر جتلا یا کہ انبیاء علیہم السلام جن کا پہلا لفظ مَا اَسْتَنْذَعْتُمْ عَلِيْهِمْ اَجْرًا اَجْرِي اَلَّذِي اَللّٰهُ يَهْتَمُّ بِهٖ، کوئی پیشہ ور لوگ نہیں ہوتے۔

**فل** یعنی مزدوری کیا چیز ہے وہ تو بیگنی، اس سے بڑھ کر یہ ہے کہ تم ہمارے مقربین بارگاہ اور صاحبین خاص میں داخل کر لئے جاؤ گے۔

**فل** یہ شاید اس بنا پر کہا کہ پیشہ حضرت موسیٰ علیہ السلام فرعون کے روبرو عصا ڈال کر باذن اللہ اڑا دیا بنا چکے تھے۔

**فل** یعنی جب تم کو یہ مقابلہ ہی منظور ہے اور اسی پر آخری فیصلہ کا انحصار کرتے ہو تو پہلے تمہیں ڈال کر پوری قوت آزمائی کر لو۔ کیونکہ اہل کی پوری نمائش اور زور آزمائی کے بعد جو حق کا غلبہ شاہد ہوگا، وہ امید ہے کہ زیادہ مؤثر اور واقع فی النفوس ہونو فی الحقیقت یہ موسیٰ علیہ السلام کی طرف سے سحر کے ساتھ مجرہ کا مقابلہ کرنے کی اجازت نہ تھی بلکہ دو صورتوں میں سے ایک ایسی صورت کا انتخاب تھا جو باطل کے خمود اور حق کے غلبہ و وضوح کی مؤثر ترین صورت ہو سکتی تھی۔

**فل** یعنی جادو کے زور سے نظر بند کر کے حج پر چھا گئے اور لوگوں کو مرعوب کر لیا۔ دوسری آیت میں ہے کہ انہوں نے اپنی رسیاں اور لاکھیاں زمین پر بھینک دیں جس سے زمین پر سانپ ہی سانپ دوڑتے معلوم ہونے لگے (تجیل الید من سحرہا انھا سحی) ان آیات سے ظاہر ہوا کہ ساحرین فرعون نے اُس وقت جو شعبہ دکھلایا تھا،

اِس میں فی الواقع قلب ماہیت نہیں ہوا۔ بلکہ وہ محض تخیل اور نظر بندی تھی۔ اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ تمام اقسام سحر اسی میں منحصر ہوں، شاید انہوں نے یہ گمان کیا ہوا کہ ہم اتنی ہی کارروائی سے موسیٰ علیہ السلام کو دبا دیں گے۔ اور کچھ گناہیں ملتی تو ممکن تھا کہ اس سحر عظیم سے بھی بڑا کوئی سحر اعظم دکھلاتے، مگر اعجاز موسوی نے سحر کو پہلے ہی سورج پر مایوس کن شکست دے دی، آگے موقع ہی نہ رہا کہ مزید مقابلہ جاری رکھا جاتا۔

**فل** یعنی عصا موسیٰ سانپ بن کر اُن کی تمام لاکھیلیوں اور رسیوں کو نکل گیا اور سارا بنا بنا کھیل ختم کر دیا۔ جس سے ساحرین کو تذبذب ہوا کہ یہ سحر سے بالاتر کوئی اور حقیقت ہے۔ آخر فرعون کے لوگ بھرے مجمع میں شکست کھا کر اور ذلیل ہو کر میدان مقابلہ سے لوٹے، اور ساحرین خدائی نشان دیکھ کر بے اختیار سجدہ میں گر پڑے۔ کتے

و اپنی تیم سب جاو گروں کی ملی جھکے، غالباً موسیٰ تمہارا بڑا استاد ہوگا۔ اُس کو اگے بھیجا یا پھر نے اپنی مغلوبیت کا اظہار کر دیا۔ تاکہ عام لوگ متاثر نہ ہو جائیں۔ اس گہری سازش سے تمہارا مقصد یہ ہے کہ اس ملک کے اصلی باشندوں کو نکال باہر کرو اور خود مصر کی سلطنت پر قبضہ کرو۔ یہ فقرہ فرعون نے اپنی کھلی شکست پر پردہ ڈالنے اور لوگوں کو اُٹانے کی غرض سے کی تھی (ناستغفرتو مٰنا طاعوہ) مگر جس چیز سے فرعون اور فرعونؑ ڈر رہے تھے، آخر تقدیر الہی سے وہ ہی پیش آئی وہی فرعون دعمان و جنودہا منہم ما کا انڈین خردن (القصص - رکوع ۱۱)

وٹ سا حبرین توحید اور توحید کے لئے اللہ کی شراب سنو جو چکے تھے جنت و دوزخ کو یا آنکھوں کے سامنے تھیں۔ بھلا وہ ان دھمکیوں کی کیا پروا کر سکتے تھے انہوں نے صاف کہہ دیا کہ کچھ مضائقہ نہیں جو کرنا ہو کر گذر پھر تم کو اپنے خدا کے پاس جانا ہے تیرے سر ہو کر سہی۔ وہاں کے عذاب سے یہاں کی تکلیف آسان ہے اور اُس کی رحمت و خوشنودی کے راستہ میں دنیا کی بڑی سے بڑی تکالیف و مصائب کا برداشت کر لینا بھی عاشقوں کے لئے سہل ہے۔

ہنبئنا لامر اباب النعم نعیمہم . و للعاشق المسکین ما یخیر ع  
 و اپنی جس رب کی نشانیوں کو مان لینے سے تم تیری نگاہ میں مجرم ٹھہرے ہیں، انہی رب سے ہماری دعا ہے کہ وہ تیری زیادتیوں اور خقیوں پر ہم کو صبر جمیل کی توفیق بخشے اور تم نے ہم تک اسلام پر مستقیم رکھے ایسا نہ ہو کہ گھبرا کر کوئی بات تسلیم و رضامند کے خلاف کر گذریں۔

و جب حق کے نشان دیکھ کر ساحرین سمیجہ میں گر پڑے اور بنی اسرائیل نے موسیٰ علیہ السلام کا ساتھ دینا شروع کر دیا بلکہ بعض قبیلوں کا میلان بھی اُن کی طرف ہونے لگا تو فرعونؑ لیڈر گھبرائے اور فرعون کو یہ کھمکند تشدد پر آمادہ کرنے لگے کہ موسیٰ اور اُس کی قوم بنی اسرائیل کو یہ موقع نہ دینا چاہئے کہ وہ آزاد رہ کر ملک میں اُدھم مچاتے پھریں اور عام لوگوں کو اپنی طرف مائل کر کے حکومت کے خلاف علم بغاوت بلند کریں اور آئندہ تیری اور تیرے تجویز کئے ہوئے بیوقوفوں کی پرستش ملک سے موقوف کرادیں۔

و فرعون اپنے کو "رب اعلیٰ" بڑا بڑا دروگر کہتا تھا۔ غالباً امی اعلیٰ کو بنا ہونے کے لئے کچھ دینی پڑوگر بھی تجویز کئے ہونگے۔ اُن کو بہانہ الہنگہ کہا بعض نے کہا کہ وہ گلے وغیرہ کی جسم تصویریں تھیں بعض نے سچ اور ستاروں کا اراہ کیا ہے بعض کے نزدیک خود فرعون نے اپنی تصویر کے مجھے پرستش کے لئے تقسیم کر دیئے تھے کچھ سہی بہر حال بڑا عبود اپنے ہی کو کہلاتا تھا۔ اور صائمات لکھ من الہ غیر کہہ کر خدا کے وجود کی نفی کرتا تھا۔ العباد باللہ۔

و موسیٰ علیہ السلام کی پرورش سے پہلے بھی فرعون نے بنی اسرائیل پر ظلم کر رکھا تھا کہ لوگوں کو قتل کر دیتا۔ اس خوف سے کہ کہیں یہ وہ ہی اسرائیلی نہ ہوں جس کے ہاتھ پر اُس کی سلطنت کے زوال کی خبر چین نے دی تھی۔ اور لوگوں کو خردت وغیرہ کے لئے زندہ رہنے دیتا۔ اب موسیٰ علیہ السلام کا اثر دیکھ کر اراشدہ ہوا کہ کہیں اس کی تربیت و اعانت سے بنی اسرائیل زور نہ پکڑ جائیں اس لئے انہیں خوفزدہ اور عاجز کرنے کے لئے اپنے زور و قوت کے نشہ میں پھر اسی پرانی اسکیم پر عمل کرنے کی ٹھہرائی۔ بنی اسرائیل اس سفاکانہ تجویز کو سن کر طبعی طور پر پریشان اور دہشت زدہ ہوتے ہوئے۔ اُس کا علی موسیٰ علیہ السلام نے آئندہ آیت میں بتلایا۔

و کہ یعنی گھبرانے کی کوئی بات نہیں اللہ کے سامنے کسی کا زور نہیں چلتا، ملک اُسی کا ہے جس کو مناسب جانے عطا فرمائے۔ لہذا ظلم کے مقابلہ میں اُسی سے مدد مانگو اُسی پر نظر رکھو، اُسی سے ڈرو، صبر کے مقابلہ میں اُسی سے ذلیل بریکاری جانی تھی۔

لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۳۶﴾ لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ

تاکہ نکال دوں شہر سے اُسکے رہنے والوں کو، سو اب تم کو معلوم ہو جائیگا و میں ضرور کاٹوں گا تمہارے ہاتھ  
 و ارجلکم من خلاف ثم لا اصلبکم اجمعین ﴿۱۳۷﴾ قالوا انک

اور دو سر ہر طرف کے پاؤں پھر موسیٰ پر چڑھاؤ تاکہ تم سب کو وہ بولے ہم کو تو

الی ربنا منقلبون ﴿۱۳۸﴾ و ما نتقمم منّا الا ان امتنا بایت ربنا

اپنے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہی چاہتے اور تجھ کو ہم سے یہی دشمنی ہے کہ مان لیا ہم نے اپنے رب کی نشانیوں کو

لما جاءتنا ربنا افرغ علينا صبراً و توقنا مسلمین ﴿۱۳۹﴾

جب وہ ہم تک پہنچیں اے ہمارے رب وہ اپنے ہاتھوں سے ہم پر صبر کے اور ہم کو مار مسلمان و

و قال الملأ من قوم فرعون اتذر موسى و قومہ لیفسدوا

اور بولے سردار قوم فرعون کے کیوں چھوڑتا ہے تو موسیٰ کو اور اُس کی قوم کو کہ جو ہم چاہیں

فی الارض و یذکرک و الہتک قال سنقتل ابناءہم و

ملک میں وٹ اور موقوف کرنے تجھ کو اور تیرے بچوں کو وٹ بولا اب ہم مار ڈالینگے اُن کے بیٹوں کو اور

نستحی نساءہم و ان اقومہم قہرون ﴿۱۴۰﴾ قال موسى لقومہ

زندہ رکھیں گے انہی عورتوں کو اور ہم اُن پر زور اور ہیں وٹ موسیٰ نے کہا اپنی قوم سے

استعینوا باللہ و اصبروا ان الارض للہ یورثہا من یشاء و

مدد مانگو اللہ سے اور صبر کرو بیشک زمین ہے اللہ کی اُس کا وارث کرے جس کو وہ چاہے

من عبادہ و العاقبة للمتقین ﴿۱۴۱﴾ قالوا اوزینا من قبل

اپنے بندوں میں اور آخر میں بھلائی پڑوڑنیوں کے لئے وٹ وہ بولے ہم پر تکلیفیں رہیں تیرے آنے

ان تاتینا و من بعد ما جئتنا قال عسی ربکم ان یرسلک

سے پہلے اور تیرے آنے کے بعد وٹ کہا نزدیک ہے کہ رب تمہارا ہلاک کر دے

عدوکم و یرسلکم فی الارض فینظر کیف تعملون ﴿۱۴۲﴾

تمہارے دشمن کو اور غلیظ کرنے تم کو ملک میں پھر دیکھے تم کیسے کام کرتے ہو وٹ

ول گذشتہ آیت میں فرمایا تھا "قریبیہ کہ خدا تمہارے دشمن کو ہلاک کرے" یہاں سے اسی اہلک موعود کے بعض مبادی کی تفصیل شروع کی گئی ہے یعنی اُس سنت اللہ کے موافق جس کا بیان اسی پارہ کے شروع میں آیت دَمًا اَدْنٰاْنَا فَرِيَةً میں بتایا گیا ہے۔ خدا تعالیٰ نے فرعونوں کو ابتدائی تہذیب کے طور پر قحط، خشک سالی وغیرہ معمولی تکالیف اور سختیوں میں مبتلا کیا۔ تاکہ وہ خواب غفلت سے جوقلیں اور موسیٰ علیہ السلام کی پیغمبرانہ نصیحتوں کو قبول کریں۔ مگر وہ ایسے کلے کو تھے، انہوں نے ان تہذیبات کی کچھ برداشت نہ کی۔ بلکہ پہلے سے زیادہ وحی و وحی اور کسٹاخ ہو گئے جتنا نوحہ بَدَلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ کے قاعدہ سے جب قحط وغیرہ دُور ہو کر زراعت اور خوشحالی حاصل ہوتی تو کئے گئے کہ دیکھو ہماری خوش طامی اور قابلمندی کے لائق تو یہ حالات ہیں پھر اگر درمیان میں کبھی کسی ناخوشگوار اور بری حالت سے دوچار ہونا پڑتا تو کہتے کہ یہ سب (معاذ اللہ) موسیٰ اور اس کے رفقاء کی شوخی تقدریاد و شوخست سے حق تعالیٰ نے اسی کا جواب دیا اَلَا مَطَاؤُهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ یعنی اپنی شوخی اور شوخست کو قبول بندوں کی طرف کیوں نسبت کرتے ہو تمہاری اس شوخست کا وہی سبب تو خدا کے علم میں ہے۔ اور وہ تمہارا ظلم وعدوان اور بناوٹ و شرارت ہے اسی سبب کی بنا پر خدا کے یہاں سے کچھ حصہ شوخست کا وہی سزا اور تہذیب کے طور پر تم کو پہنچ رہا ہے۔ باقی تمہارے ظلم و کفر کی اصل شوخی و شوخست یعنی پوری پوری سزا تو وہ ابھی اللہ کے پاس محفوظ ہے جو دنیا میں یا آخرت میں اپنے وقت پر تم کو پہنچ کر رہیگی جس کی ابھی اکثر لوگوں کو خبر نہیں

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقَصْنَا مِنَ الشَّجَرِ  
اور ہم نے پکڑ لیا فرعون والوں کو قحطوں میں اور میوں کے نقصان میں

لَعَلَّهُمْ يَدُّرُونَ ﴿۱۳۰﴾ فَاِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوْا لَئِنَّا هِيَ  
تاکہ وہ نصیحت مانیں پھر جب پہنچی اُن کو بھلائی کہنے لگے یہ ہے ہمارے لائق

وَ اِنْ تَصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَّظُنُّوْا بِمُوسٰى وَ اٰتٰىنَا  
اور اگر پستی بُرائی تو شوخست بتلانے موسیٰ کی اور اُنکے ساتھ والوں کی اُن لو ان کی

طٰىرُهُمْ عِنْدَ اللّٰهِ و لٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۳۱﴾ وَقَالُوْا مٰهٰمٰ  
شوخی تو اللہ کے پاس ہر پر اکثر لوگ نہیں جانتے و اور کہنے لگے جو کچھ

تَاْتٰىنَا مِنْ اٰیَةٍ لِّسَحَرٰنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۳۲﴾  
تو لایگا ہمارے پاس نشانی کہ ہم پر اُس کی وجہ سے جادو کرے، سو ہم ہرگز کچھ پر ایمان نہ لائیں گے و

فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ  
پھر بھیجے بھجا اُن پر طوفان و اور ڈبلی اور چڑھی و اور سینڈک

وَالدَّمَارِیَّتِ مُفْصَلٰتٍ فَاسْتَكْبَرُوْا وَ كَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ﴿۱۳۳﴾  
اور خون بہتی نشانیاں جدی جدی پھر بھی تکبر کرتے رہے اور تھے وہ لوگ گنہگار و

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوْا یٰمُوسٰى اِذْعٰنَا رَبِّكَ بِمَا عٰدَدَ  
اور جب پڑتا اُن پر کوئی عذاب تو کہتے لے موسیٰ دُعا کر ہمارے واسطے اپنے رب سے جیسا کہ اُس نے

عِنْدَكَ لَیْنِ كَشَفْتَ عَنَّا الرِّجْزَ لِنُؤْمِنَ بِكَ وَ لِنُرْسِلَنَّ  
بتلا لہا جو کچھ کوٹ اگر تو نے دُور کر دیا ہم سے یہ عذاب تو بیشک ہم ایمان لے آئیں گے تجھ پر اور جانے دینگے

مَعَكَ بَنیْ اِسْرٰءِیْلَ ﴿۱۳۴﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ الرِّجْزَ لِیْ اَجَلٍ  
تیرے ساتھ بنی اسرائیل کو پھر جب ہٹے اٹھایا اُن سے عذاب ایک مدت تک

هُمْ بَلِغُوْهُ اِذَا هُمْ بِیَنْكٰثُوْنَ ﴿۱۳۵﴾ فَاَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاعْرِفُوْا مَن فی  
کہ اُن کو اس مدت تک پہنچا تھا اسی وقت عذاب توڑ ڈالتے و پھر ہم نے بدل لیا اُن سے سو ڈوبیا ہم نے اُن کو

مذلل ۲  
کے حکم سے غلٹیں گھس لگ گیا پھر موسیٰ سے دعا کرانی اور مڑے پکے عہد و پیمان کے لیکن جہاں وہ حالت ختم ہوئی دستور سابق رکھتی اور بد عہدی کرنے لگے تو خدا نے اٹھا کھانا اور پینا بے لطف کرنا مینڈک اس قدر لذت سے پیدا کر دیے گئے کہ ہر کھانے اور برتن میں مینڈک نظر آتا تھا۔ جب بولنے یا کھانے کے لئے منہ کھولتے مینڈک جست کر کے منہ میں پہنچتا تھا اور پیسے بھی اس جانور کا لذت نے رہنا سہنا مشکل کر دیا۔ ادھر بیٹے کے لئے جو پانی لینا چاہتے تھے وہ ہی خدا کے حکم سے برتنوں میں یا مینڈک بخون بن جاتا۔ غرض کھانے پینے تک سے عاجز ہو رہے تھے اس پر بھی سچی اور لاف زول وہ ہی تھی۔ **و** یعنی اُس نے دعا کا جو موثر طریقہ کچھ کو بتلا رکھا ہے، اسی طرح دعا کر دیجئے۔ یا اے اللہ! عینک کا مطلب یہ ہے کہ "بنی اللہ" ہونے کی حیثیت سے دعا فرما دیجئے۔ گویا "عہد" کا اطلاق نبوت پر ہوا، کیونکہ خدا اور نبی کے درمیان ایک طرح کا معاہدہ ہوتا ہے کہ خدا نبی کی غفلت اکرام و اعانت سے سرفراز فرمائے گا اور نبی اس کی پیغام رسانی میں کوئی کوتاہی نہ کریگا۔ اور عین سے بمعہ عہد عینک سے وہ عہد مراد ہو جو توسط انبیاء علیہم السلام، اقوام سے کیا جاتا ہے کہ اگر تم کفر و تکذیب سے باز آ جاؤ گے تو عذاب الہی اٹھایا جائے گا اللہ اعلم۔ **و** اس مدت سے یا نبوت اور غرق ہونے تک کی مدت مراد ہے۔ یا ممکن ہے ایک ہلاکے بعد دوسری ہلاکے آنے تک کا وقت مراد ہو۔

موت کا طوفان علی اختلاف الاقوال۔  
یعنی بارش اور سیلاب کا طوفان یا طاعون کی وجہ سے  
یعنی "قل" سے مراد چڑیاں ہیں، جیسا کہ مترجم جو اللہ نے اختیار کیا۔  
یا جوئیں یا گھوس وغیرہ غلٹیں جو کڑیڑا لگ جاتا ہے جس سے غلٹ غراب ہو جاتا  
ہے یعنی بدن اور کپڑوں میں چڑیاں اور جوئیں پڑ گئیں۔ غلٹیں گھس لگ گیا۔  
و یعنی پھوٹے پھوٹے وقفہ کے ساتھ یہ آیت دکھلائی گئیں مگر  
و کچھ ایسے منکر جرائم پیشہ اور بُرے گنہگار تھے کہ کسی طرح مان کر دنیا  
سیدیں جبر سے مقول ہو کر جب فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کے مطالبہ  
ذہنی اسرائیل کی آزادی کو تسلیم کیا تو حق تعالیٰ نے بارش کا طوفان  
بھیجا جس سے گھیتوں وغیرہ کی تباہی کا اندیشہ پیدا ہو گیا۔ آخر  
گھبرا کر حضرت موسیٰ سے درخواست کی تم اپنے خدا سے کہہ کر یہ ہلائے  
طوفان دور کرو تو ہم بنی اسرائیل کو آزادی دے کر تمہارے ساتھ رہنا  
کر دینگے موسیٰ علیہ السلام کی دعا سے بارش بند ہو گئی اور جبائے  
نقصان کے پیداوار بہت کثرت سے ہوئی۔ فرعونی عذاب سے  
بے فکر ہو کر اپنے عہد پر قائم رہے، تب اللہ تعالیٰ نے تیار کھیتوں  
مذی دل بھیج دیا جسے دیکھ کر کچھ گھبرائے کہ یہ نبی آفت کہاں سے  
آگئی پھر موسیٰ علیہ السلام سے دعا کی درخواست کی اور پختہ وعدے  
کئے کہ اگر یہ عذاب تل گیا تو ہم ضرور بنی اسرائیل کو آزاد کر دیں گے۔  
جب یہ عذاب بھی اٹھایا گیا تو پھر ظہن ہو گئے اور سب وعدے  
فاموش کر دیئے۔ آخر جس وقت غلٹ اٹھا کر کالوں میں بھر لیا تو خدا

کے حکم سے غلٹیں گھس لگ گیا پھر موسیٰ سے دعا کرانی اور مڑے پکے عہد و پیمان کے لیکن جہاں وہ حالت ختم ہوئی دستور سابق رکھتی اور بد عہدی کرنے لگے تو خدا نے اٹھا کھانا اور پینا بے لطف کرنا مینڈک اس قدر لذت سے پیدا کر دیے گئے کہ ہر کھانے اور برتن میں مینڈک نظر آتا تھا۔ جب بولنے یا کھانے کے لئے منہ کھولتے مینڈک جست کر کے منہ میں پہنچتا تھا اور پیسے بھی اس جانور کا لذت نے رہنا سہنا مشکل کر دیا۔ ادھر بیٹے کے لئے جو پانی لینا چاہتے تھے وہ ہی خدا کے حکم سے برتنوں میں یا مینڈک بخون بن جاتا۔ غرض کھانے پینے تک سے عاجز ہو رہے تھے اس پر بھی سچی اور لاف زول وہ ہی تھی۔ **و** یعنی اُس نے دعا کا جو موثر طریقہ کچھ کو بتلا رکھا ہے، اسی طرح دعا کر دیجئے۔ یا اے اللہ! عینک کا مطلب یہ ہے کہ "بنی اللہ" ہونے کی حیثیت سے دعا فرما دیجئے۔ گویا "عہد" کا اطلاق نبوت پر ہوا، کیونکہ خدا اور نبی کے درمیان ایک طرح کا معاہدہ ہوتا ہے کہ خدا نبی کی غفلت اکرام و اعانت سے سرفراز فرمائے گا اور نبی اس کی پیغام رسانی میں کوئی کوتاہی نہ کریگا۔ اور عین سے بمعہ عہد عینک سے وہ عہد مراد ہو جو توسط انبیاء علیہم السلام، اقوام سے کیا جاتا ہے کہ اگر تم کفر و تکذیب سے باز آ جاؤ گے تو عذاب الہی اٹھایا جائے گا اللہ اعلم۔ **و** اس مدت سے یا نبوت اور غرق ہونے تک کی مدت مراد ہے۔ یا ممکن ہے ایک ہلاکے بعد دوسری ہلاکے آنے تک کا وقت مراد ہو۔

ف "رجز" سے بعض مفسرین کے نزدیک طاعون مراد ہے جیسا کہ بعض احادیث میں یہ لفظ طاعون پر اطلاق کیا گیا ہے لیکن اکثر مفسرین ان آیات کو پچھلی آیات ہی کا بیان قرار دیتے ہیں موضع القران میں ہے کہ یہ سب بلائیں ان پر آئیں ایک ایک ہفتہ کے فرق سے۔ اول حضرت موسیٰ فرعون کو کہتا ہے کہ اللہ تم پر یہ بلا بھیجے گا، وہ یہی بلا آتی۔ پھر حضرت موسیٰ کی خوشاد کرتے، انکی دعا سے دفع ہوئی، پھر منکر جو جاتے آخر کو باپڑی۔ نصف شب کو سارے شہر میں ہر شخص کا پہلا بیٹا مر گیا، وہ لگے فرعون کے غم میں، حضرت موسیٰ اپنی قوم کو لے کر شہر سے نکل گئے۔ پھر کئی روز کے بعد فرعون پیچھے لگا۔ دیرانے قلم پر بجا بکرا وہاں یہ قوم سلامت گذر گئی اور فرعون ساری فوج سمیت غرق ہوا۔ **ف** یعنی بنی اسرائیل کو۔ **ف** اکثر مفسرین کے نزدیک اس زمین سے مراد ملک

شام سے جس میں حق تعالیٰ نے بہت سی ظاہری و باطنی برکات ودیلت کی ہیں۔ ظاہری تو یہی کہ نہایت سرسبز و شاداب، سیر حاصل خوش منظر اور زرخیز ملک ہے اور باطنی اس لئے کہ بہت سے انبیاء علیہم السلام کا مسکن و مدفن بنا گیا ہے بنی اسرائیل مصر سے نکل کر ایک عرصہ تک صحرائے تیرہ میں سرگرداں پھرتے رہے۔ جیسا کہ پہلے گذر چکا، بعد حضرت یوشع کے ساتھ ہو کر "عمالقہ" سے جہاد کیا، اور اپنے آبائی وطن ملک شام کے وارث بنے بعض مفسرین نے اس زمین سے مصر راہیا ہے۔ یعنی فرعونوں کو غرق کر کے یعنی بنی اسرائیل کو مصر کی دولت کا وارث بنا دیا کہ آزادی کے ساتھ اس سے متمتع ہوا کما قال تعالیٰ کہ تو کو اہل جنات و عبود و ذریعہ و مقام کو یہ دفعہ کا نوافیہا فاکہمین کذلک و اور تھا قافا الخیرین (دخان رکوع ۱) و توبہ ان من علی الذین استضعفوا فی الارض و جعلہم ائمة و جعلہم الوارثین و تمكن لهم فی الارض و نئی فرعون دھامان و جودھما منہم ما کا نوا یجدہد (القصص رکوع ۱) اس تقدیر پر مصر کی ظاہری برکات تو ظاہر ہیں، باطنی اس خشیت سے ہوئی کہ حضرت یوشع علیہ السلام وہیں مدفون ہوئے، حضرت یعقوب علیہ السلام وہاں تشریف لے گئے اور آخر میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یسچون سے لے کر بڑی عمر تک طویل مدت اسی تنگ میں گذاری۔ امام بغوی نے مفسرین کے دونوں قول جمع کر کے اس جگہ مصر و شام دونوں کا ارادہ کیا ہے۔ **ف** یعنی بنی اسرائیل نے جب فرعونوں کے سخت تباہ کن شہداء پر صبر کیا، موسیٰ علیہ السلام کی ہدایت کے موافق خدا سے استعانت کی اور پیغمبر خدا کا ساتھ دیا تو خدا نے جو نیک وعدہ ان سے کیا تھا دعویٰ دیکھا **ف** ان یتھلک عدو ککذ اور توبہ ان من علی الذین استضعفوا (۱۱) وہ پورا کر دکھایا فرعون اور اس کی قوم نے اپنے لئے کبر و نخوت کے انبار کے لئے جو ڈھونگ بنا رکھا تھا وہ سب تباہ و برباد ہو گیا۔ اور ان کی اونچی اونچی نمازیں تو وبال گردی گئیں۔ سچ ہے ان الملوک اذا دخلوا قریة ان صد ذہا و جعلوا ائمة اہلہا اولیة۔ **ف** بعض نے کہا کہ یہ تقدیر ختم کے لوگ تھے اور بعض نے کنانی عمالقہ کو اس کا مصداق قرار دیا ہے کہتے ہیں کہ ان کے بت گائے کی شکل پر تھے۔ واللہ اعلم۔

**ف** یعنی حق تعالیٰ کی عظمت شان اور تزیینہ و تقدیس سے تم جاہل جاہل مسلم ہوتے ہو۔ واقعہ یہ ہے کہ مدت دراز تک مصری بت پرستوں کے زیر سایہ رہنے کی وجہ سے بنی اسرائیل کا میلان بار بار اس طرح کے افعال و رسوم شرکیہ کی طرف ہوتا تھا۔ یہ یہودہ جاہلانہ درخواست بھی مصر کی آب و ہوا اور وہاں کے بت پرستوں کی صحبت کے تاثرات کو کھانا کرتی ہے حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں کہ جاہل آدمی نے بصورت معبود کی عبادت سے تسکین نہیں پاتا جب تک سامنے ایک صورت نہ ہو۔ وہ قوم دیکھی کہ گائے کی صورت پوجتی تھی ان کو بھی یہ ہوس آئی آخر سونے کا پچھڑا بنا یا اور پوجا۔ **ف** یعنی ان کا بت پرستی کا مذہب میرے اور اہل حق کے ہاتھوں سے آئندہ تباہ ہونا ہے اور جو کچھ سو انکے اب تک بنائے ہیں وہ شخص باطل، غلط، بیکار اور بے حقیقت ہے۔ **ف** یعنی خدا کے انعامات عظیمہ کی شکر گذاری اور حق شناسی کیا یہی ہوتی ہے کہ غیر اللہ کی پرستش کر کے اللہ سے بغاوت کی جائے۔ پھر بڑی شرم کا مقام ہے کہ جس مخلوق کو خدا نے سارے جہان پر تفیلت دی وہ اپنے ہاتھ سے بنائی ہوئی صورتوں کے سامنے سربسجود ہو جائے؟ کیا مفضل افضل کا معبود بن سکتا ہے؟ **ف** اس کی تفسیر بارہ المہ کے ربع کے بعد ملاحظہ کی جائے۔ یہ مضمون وہاں گذر چکا ہے یعنی جس خدا نے ابھی ابھی تم پر ایسا عظیم الشان احسان فرمایا، کیا تم نے اسے چھوڑ کر لڑیوں اور پتھروں کے سامنے جھکتے ہو؟

۲۲۱

قَالَ الْمَلَأُ

الذین کذبوا بآیتنا وکانوا غفیلین ﴿۳۸﴾ واورثنا القوم

دیبا میں اس وجہ سے کہ انہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو اور ان سے تنافل کرتے تھے **ف** اور وارث کر دیا ہم نے

الذین کذبوا بآیتنا وکانوا غفیلین ﴿۳۸﴾ واورثنا القوم

ان لوگوں کو جو کمزور سمجھے جاتے تھے **ف** اُس زمین کے مشرق اور مغرب کا

الذین کذبوا بآیتنا وکانوا غفیلین ﴿۳۸﴾ واورثنا القوم

کہ جس میں برکت رکھی ہو ہم نے **ف** اور پورا ہو گیا بنی کا وعدہ تیرے رب کا بنی اسرائیل پر

الذین کذبوا بآیتنا وکانوا غفیلین ﴿۳۸﴾ واورثنا القوم

بہ سبب اُنکے صبر کرنے اور خراب کر دیا ہم نے جو کچھ بنایا تھا فرعون اور اُس کی قوم نے اور جو

الذین کذبوا بآیتنا وکانوا غفیلین ﴿۳۸﴾ واورثنا القوم

اُوچا کر کے چھایا تھا اور پارا تار دیا ہم نے بنی اسرائیل کو دیر سے تو پہنچے ایک

الذین کذبوا بآیتنا وکانوا غفیلین ﴿۳۸﴾ واورثنا القوم

قوم پر جو پونے میں لگ رہے تھے اپنے بتوں کے **ف** کہنے لگے اے موسیٰ بنائے ہماری عبادت کو بھی ایک

الذین کذبوا بآیتنا وکانوا غفیلین ﴿۳۸﴾ واورثنا القوم

الہا کما الہم الہتہ قال انکم قوم تجہلون ﴿۳۹﴾ ان ہولاء

بت جیسے ان کے بت ہیں کہا تم لوگ تو جہل کرتے ہو **ف** یہ لوگ

الذین کذبوا بآیتنا وکانوا غفیلین ﴿۳۸﴾ واورثنا القوم

متبدل ماہم فیہ و بطل ما کانوا یعملون ﴿۴۰﴾ قال اغیر

تباہ ہونیوالی ہے وہ چیز جس میں وہ لگے ہوئے ہیں اور غلط ہے جو دکر رہے ہیں **ف** کہا

الذین کذبوا بآیتنا وکانوا غفیلین ﴿۳۸﴾ واورثنا القوم

اللہ ابغیکم الہا و هو فصلکم علی العالمین ﴿۴۱﴾ واذ ابغینکم

اللہ کے سوا ڈھنڈول نہ لے واسطے کوئی اور موجود حالاً کلاس نے نکلو برائی دی تمام جہان پر **ف** اور وہ وقت یاد کرو:

الذین کذبوا بآیتنا وکانوا غفیلین ﴿۳۸﴾ واورثنا القوم

من ال فرعون یسومونکم سوء العذاب یقتلون ابناءکم

نجات دی ہم نے تم کو فرعون والوں سے کہ دیتے تھے تم کو برا عذاب کہ مار ڈالتے تھے تمہارے بیٹوں کو **ع**

الذین کذبوا بآیتنا وکانوا غفیلین ﴿۳۸﴾ واورثنا القوم

و یستحبون نساءکم و فی ذلکم بلائکم و من ربکم عظیم

اور عیتا کہتے تھے تمہاری عورتوں کو اور اس میں احسان ہے تمہارے رب کا **ب** **ف**

۲ منزل

کرتی ہے حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں کہ جاہل آدمی نے بصورت معبود کی عبادت سے تسکین نہیں پاتا جب تک سامنے ایک صورت نہ ہو۔ وہ قوم دیکھی کہ گائے کی صورت پوجتی تھی ان کو بھی یہ ہوس آئی آخر سونے کا پچھڑا بنا یا اور پوجا۔ **ف** یعنی ان کا بت پرستی کا مذہب میرے اور اہل حق کے ہاتھوں سے آئندہ تباہ ہونا ہے اور جو کچھ سو انکے اب تک بنائے ہیں وہ شخص باطل، غلط، بیکار اور بے حقیقت ہے۔ **ف** یعنی خدا کے انعامات عظیمہ کی شکر گذاری اور حق شناسی کیا یہی ہوتی ہے کہ غیر اللہ کی پرستش کر کے اللہ سے بغاوت کی جائے۔ پھر بڑی شرم کا مقام ہے کہ جس مخلوق کو خدا نے سارے جہان پر تفیلت دی وہ اپنے ہاتھ سے بنائی ہوئی صورتوں کے سامنے سربسجود ہو جائے؟ کیا مفضل افضل کا معبود بن سکتا ہے؟ **ف** اس کی تفسیر بارہ المہ کے ربع کے بعد ملاحظہ کی جائے۔ یہ مضمون وہاں گذر چکا ہے یعنی جس خدا نے ابھی ابھی تم پر ایسا عظیم الشان احسان فرمایا، کیا تم نے اسے چھوڑ کر لڑیوں اور پتھروں کے سامنے جھکتے ہو؟

فَلَجِبَ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَوَاطِحَ طُجْحٍ كِرْبِشَانِيَّوْنَ سَعِ الْجِبَانِ نَضِيبَ هَوَاتُوْا انْهَوْنَ نَعْمُوْسَى عَلِيَّ السَّلَامِ سَعِ وَخَوَاسْمَتِ كِي كِرَابِ هَبْلَا سَعِ لَعْنَةُ آسْمَانِيَّ شَرِيْعَتِ اَلْيَسِيَّ حَسِ پَرَمِ هُوْمِيَّ كَسَا تَحْتَمَلِ كِرْكِي دَكَلَايَسِ - مَوْسَى عَلِيْهِ السَّلَامُ لَعْنَةُ اَنْ كَامِعْرُوضَه بَارَكَاةُ اَلْحَيِّ مِيْنِ نَبِيْسِ كِرْدِيَا - خَدَا تَعَالَى لَعْنَةُ اَنْ سَعِ اَرْكَمِ تَمِيْسِ دِنِ اَوْرِ زَا مَزَا نَدَا جَالِيْسِ دِنِ كَا دَعْدَه فَرَمَا يَا كِرْ جَبِ اَتَمِي مَدَتِ تَمِ لَعْنَةُ بَرِيْ رُوْرَسِي رَكْمُوْكَ اَوْرِ كُوْرَه طُوْرِي مَرْتَكِفِ رَمُوْكَ تُوْمُ كُو تُوْرَاتِ شَرِيْفِ عَنَابَتِ كِي جَانِي كِي، دُوْرَتِيْسِ (كَمِ اَوْرِ زِيَادَه) مَحْمَدُ لَعْنَةُ كَا شَايِدِ يَطْبُحُ تَحَا اَكْرَا اَشْنَاءِي رِيَاضَتِ مِيْنِ وَطَالَفِ عَجُوْبِيَّتِ اَوْرِ اَدَابِ تَقْرِبِ اَدَا كِرْنِي كِي اَعْتِبَارِ سَعِي سَقْمِ كِي تُو تَا مِي اَوْرِ نَضِيبِ ظَاهِرِي كِي تُو اَقْلِ مَدَتِ تَمِيْسِ دِنِ كَانِي مِيْوُنِ كِي دُوْرَتِ اَلشَّرَا جَالِيْسِ رُوْرُوْرِي كِرْنِي پَرِيْنِيْكَ - بَا شَرُوْعِ سَعِ تَمِيْسِ دِنِ ضَرُوْرِي دِلَا زِي مِيَا كِي طُوْرِي پَرِيْوُنِ اَوْرِ چَالِيْسِ دِنِ پُوْرَسِي كِرْنَا اَخْتِيَارِي وَ اَخْتِيَابِي حَيْثِيَّتِ سَعِ اَهْلِ مِيْعَادِ كِي تَكْمِيْلِ وَ تَمِيْمِ كِي طُوْرِي پَرِيْنِيْكَ كِنِي هُوْنِ - جِيْسِي شَيْبِ عَلِيَّ السَّلَامِ لَعْنَةُ مَوْسَى عَلِيَّ السَّلَامِ كُو اِيْنِي بِيْتِي دِيْتِي وَ قَدْتِ فَرَمَا يَا تَحَا عَلِيَّ اَنْ تَا جَرِي نَثَابِي حَيْجِ ذَا اَنْ تَمَتَّ عَسْمَا فَيُوْنِ عِيْنُكَ حَمَا اَرْبِيْ اَنْ اَشْفَى عَلَيَاكَ (الْقَصَصُ رُكُوْعِ ۳) اَوْرِ هَبْلَا سَعِ نَا نَكِي بَعْضِ صَفِيْفِيْنَ لَعْنَةُ يَرِي كَمَا هَبْلَا سَعِ اَهْلِي مِيْعَادِ چَالِيْسِ يِي دِنِ كِي تَحِي جِيْسَا كِر سُوْرَةُ اَلْقُرْآنِ مَنكُوْرَه اَوْرِ يِهَا مِي حَيْجِ مَقِيْمَاتِ دِهِي مِيْنِ اَشْرَاهُ كِيَا لِيَا هَبْلَا سَعِ - يِي اَسِ چَالِيْسِ دِنِ كِي بِيَانِ كَا اِيْكَ پِيْرَا يِهَبْلَا سَعِ كَمِ هَبْلَا سَعِ تَمِيْسِ دِنِ كَا دَعْدَه كِيَا تَحَا جِنِ كَا تَمَتُّ دَسِ دِنِ اَوْرِ تَمِيْسِي نَا كِر اَشْرَاهُ وَ جَا

قال الملاء ۲۲۲ (الاصحاح ۵)

وَوَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِيْنَ لَيْلَةً وَاَتَمَمْنَا بِهَا بَعْشَرَفَتَمِ مِيْقَاتِ رَبِّيَّ  
اور وعدہ کیا ہم نے موسیٰ سے تیس رات کا اور پورا کیا ان کو اور دس سے پس پوری ہوئی مدت تیرہ رات کی

اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً وَاَقَالَ مُوسَى لِاَخِيْهِ هَرُوْنَ اَخْلَفْنِي فِي  
چالیس راتیں و اور کہا موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہ میرا خلیفہ میری

قَوْمِي وَاَصْلَحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ وَاَلْمَا جَاءَ مُوسَى  
قوم میں اور اصلاح کرتے رہنا اور مت چلنا مفسدوں کی راہ و اور جب پہنچا موسیٰ

لِمِيْقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّي اَنْظُرْ اِلَيْكَ ط قَالَ لَنْ  
ہمارے وعدہ پر اور کلام کیا اس کو کہ رہنے والے میرے رب تو مجھ کو دکھا کہ میں تجھ کو دیکھوں و فرمایا تو مجھ کو ہرگز

تَرِيْنِي وَاَلِيْنَ اَنْظُرْ اِلَى الْجَبَلِ فَاِنْ اَسْتَقَرَّ مَكَانُهُ فَسَوْفَ  
نَدیکھیگا و لیکن تو دیکھنا رہے پہاڑ کی طرف اگر وہ اپنی جگہ ٹھہرا رہا تو مجھ کو

تَرِيْنِي فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِالْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَا وَاَخْرَجَ مُوسَى صَعْقَا  
دیکھ لیا و پھر جب تجلی کی اس کے رہنے پہاڑ کی طرف کر دیا اس کو ڈھاکر برابر ادر گرا موسیٰ ہیوس ہرگز

فَلَمَّا اَفَاقَ قَالَ لَسُبْحٰنَكَ تَبَّتْ اِلَيْكَ وَاَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِيْنَ  
پھر جب ہوش میں آیا، ولاتیری ذات پاک ہے میں نے تو بہ کی تیری طرف، اور میں سب سے پہلے یقین لایا و

قَالَ يُّوْسَى اِنِّي اَصْطَفَيْتُكَ عَلَي السَّاسِ بِرِسْلَتِي وَاَبْلَاغِي  
فرمایا نے موسیٰ میں نے تجھ کو امتیاز دیا لوگوں سے اپنے پیغام بھیجنے کا اور اپنے کلام کرنا

فَخَذُّ مَا اَتَيْتُكَ وَكُنْ مِّنَ الشَّاكِرِيْنَ وَاَلْمَا كَرَفِي الْاَوْاِحِ  
سو لے جو میں نے تجھ کو دیا اور شاکر رہ و اور لکھ دی ہم نے اس کو تختیوں پر

مِنَ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَاَخَذَهَا بِقُوَّةٍ  
ہر قسم کی نصیحت اور تفصیل ہر چیز کی و سو پکڑے ان کو زور سے

وَاَمْرًا قَوْمَكَ يَاخُذُوْا بِاَحْسَنِهَا ط سَاوِرِيْكُمْ دَارَ الْفٰسِقِيْنَ  
اور حکم کر اپنی قوم کو کہ پکڑے رہیں اس کی بہتر باتیں عترت میں تم کو دکھلاؤ گھر نافرمانوں کا

مَنْزِل ۲

صلعم کی رویت شب معراج میں، وہ اختلافی مسئلہ ہے جس کا ذکر انشائاً سورہ نجم میں آئے گا۔ وہ یعنی تم پہاڑ کی طرف دیکھتے رہو، ہم اپنے جمال مبارک کی ایک ذرا سی جھلک اس پر ڈالتے ہیں۔ اگر پہاڑ جیسی سخت اور مضبوط چیز اس کو برداشت کر سکی تو ممکن ہے تم کو بھی اس کا تحمل کر دیا جائے۔ ورنہ سمجھ لیجئے کہ جس چیز کا تحمل پہاڑ سے نہ ہو سکے وہی انسان کی مادی ترکیب اور جسمانی تکلیفیں اس سے کیسے برداشت کر سکتی ہیں اگر قلبی اور روحانی طاقت کے اعتبار سے زمین، آسمان، پہاڑ، سب چیزوں سے انسان قائل ہو۔ اور اسی لئے موسیٰ علیہ السلام جس وحی الہی کے حامل تھے، بلکہ دوسرے انسان بھی جس امانت عظیمہ کے حامل ہیں، پہاڑ وغیرہ اس کے اٹھانے پر قادر نہیں۔ فَاَيُّنَ اَنْ يَّجْلِسُنَا ذَا اَشْفَقْنَ مِيْنَا وَحَمَلْنَا اَرْثَانَا (احزاب رُكُوْعِ ۹) تُو اَنْزَلْنَا هٰذَا الْفُرْقَانَ عَلَي جَبَلٍ اَنْزَايَةً خَاشِعَةً مَّتَّصِفَةً عَاجِرًا حَشِيْقَةً اَللّٰهُ (الحشر رُكُوْعِ ۳) تا ہم جس چیز کو تعلق ظاہری اس کے مسموم یا بدلن کی مادی قوت سے ہو، اس میں انسان دوسری عظیم الخلق چیزوں سے بہت کمزور واقع ہوا ہے مخلوق السَّمُوْتِ وَالْاَرْضِ اَجْمَعِيْنَ خَلَقَ النَّاسَ وَ لَكِيْنِ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَكْتَلُمُوْنَ (المومن رُكُوْعِ ۶) وَ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ضَعِيْفًا (نساء رُكُوْعِ ۵) اس جگہ موسیٰ علیہ السلام کو انسانی وجود کی اسی کمزوری کی طرف توجہ دلانی گئی ہے۔ و حق تعالیٰ کی تجلیات بہت طرح کی ہیں اور یہ خدا کا ارادی فعل ہے کہ جس چیز پر جس طرح چاہے تجلی فرمائے۔ پہاڑ پر جو تجلی ہوئی اس نے مٹا پہاڑ کے خاص حصہ کو ریزہ ریزہ کر ڈالا، اور موسیٰ علیہ السلام چونکہ محل قلبی سے قریب تھے، ان پر اس قریب محل اور پہاڑ کے سبب تک نظر دیکھنے کا اثر

کہ ایک مہینہ سالم (ذیقعدہ) پورا کر کے دوسرے مہینہ (ذی الحجہ) میں سے دس دن اور بڑھائے گئے۔ اس طرح یحییٰ زید القعدہ سے شروع ہو کر اذی الحجہ کو چلے پورا ہوا جیسا کہ اکثر سلف نے منقول ہے واللہ اعلم۔ موضع القرآن میں جو کلام حق تعالیٰ نے وعدہ دیا حضرت موسیٰ کو کہ پہاڑ پر تیس رات خلوت کر کے کہ تمہاری قوم کو تورات دوں۔ اس مدت میں انہوں نے ایک دن سواک کی۔ فرشتوں کو ان کے منہ کی بو سے خوشی تھی وہ جاتی رہی اس کے بدلے دس رات اور بڑھا کر مدت پوری کی۔

و بیٹنی میری غیبت میں میرے حصہ کا کام بھی تم ہی کرو۔ گویا خلوت و ریاست کے جو اختیارات موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ مخصوص تھے، وہ ہارون علیہ السلام کو تفویض کر دیئے گئے اور چونکہ بنی اسرائیل کی تلوزن مزاجی اور مست اعتقادی کا پورا تجربہ رکھتے تھے، اس لئے بڑی نصرت و تالیف سے ہارون علیہ السلام کو منبہ کر دیا کہ اگر میرے پیچھے یہ لوگ کچھ گڑبڑ مچائیں تو تم اصلاح کرنا اور میرے طریق کار پر کاربند رہنا۔ مفسدہ پر دوزوں کی راہ پرست چلنا۔ خدا کی مشیت کہ موسیٰ علیہ السلام پر وصیت کر کے اُدھر گئے۔ ادھر بنی اسرائیل نے گوسالہ پرستی شروع کر دی مگر حضرت ہارون نے موجودہ بائبل نویسوں کے علی الرغم باقوم امانا ختم نہ ہوا، وَ لَكُمُ الرَّحْمٰنُ فَاسْتَعِيْنُوْا وَ طَبِعُوْا اَمْرِي كَمَا لَرَانِي كَمَا لَرِي اَوْرِ اِيْنِي بِيْزَارِي كَا صَافِ صَافِ اَعْلَانِ كِرْدِيَا، اور وصیت موسیٰ کے موافق اصلاح حال کی اسکانی کوشش کی۔

و چالیس دن کی بعد پوری ہو چکے بہ حق تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو کسی مخصوص و ممتاز رنگ میں شرف مکالمہ بخشا۔ اس وقت حضرت موسیٰ کو بلا واسطہ کلام الہی سننے کی لذت بے پایاں حاصل ہوئی تو کمال اشتیاق سے منہمک کے دیدار کی آرزو کرنے لگے اور بے ساختہ درخواست کر دی۔ تَبَّتْ اِرْفِيْ اَنْظُرْ اِلَيْكَ لَعْنَةُ بَرِيْ رُوْرَسِي اَوْرِ اِيْنِي بِيْزَارِي كَمَا صَافِ صَافِ اَعْلَانِ كِرْدِيَا، اپنے درمیان سے حجاب اور موانع اٹھا دیجئے اور وجہ اور بے حجاب سامنے کر دیجئے کہ ایک نظر دیکھ سکوں۔

ف لیکن دنیا میں کسی مخلوق کا یہ فانی وجود اور فانی قوی اس ذوالجلال والاکرام لم یزل ولا یزال کے دیدار کا تحمل نہیں کر سکتے۔ اس سے ثابت ہوا کہ دنیا میں کسی حکومت سے پہلے دیدار خداوندی کا شرف حاصل ہونا شرعاً ممنوع ہے۔ گو عقلاً ممکن ہو۔ کیونکہ اگر امکان عقلاً بھی نہ مانا جائے، تو موسیٰ علیہ السلام جیسے جلیل القدر پیغمبر کی نسبت یہ خیال نہیں کیا جاسکتا کہ وہ ایک حال عقلی کی درخواست کرتے۔ اہل السنن و اہل کاتبی مذہب کے رویت باری دنیا میں عقلاً ممکن، شرعاً ممنوع الوقوع ہو اور آخرت میں اس کا وقوع خصوص قطعاً ہے ثابت، رہی رسول اللہ

۱۱۱

بقیہ فوائد صفحہ ۲۲۲۔ ہوا کہ بہوش ہو کر گر پڑے۔ بلا تشبیہ یوں سمجھیے کہ بجلی جس چیز پر گرتی ہے اسے جلا کر ایک انہرے طرح خاک سیاہ کر دیتی ہوا جو لوگ اس مقام کے قریب ہوتے ہیں بسا اوقات انہیں بھی کم و بیش صدمہ پہنچ جاتا ہے۔ **وَلَا يَتَّبِعُهَا** یعنی پاک ہے اس سے کہ کسی مخلوق کے شاہرہ ہوا اور یہ فانی آنکھیں اسکے دیدار کا تحمل کر سکیں۔ تیری پاکی اور برتری کا اقتضا یہ ہو کہ کسی چیز کی طلب تیری اجازت کے بدون نہ کی جائے، تیس تو یہ کہتا ہوں کہ فرط اشتیاق میں بدون اجازت کے ایک ناز بار خوار است کر گدرا۔ میں اپنے زمانہ کے سب لوگوں سے پہلے تیری عظمت و جلال کا یقین رکھتا ہوں اور بلا وہ شخص ہوں جسے ذوق و عیانی طریق پر نہ کشف ہوا کہ خداوند قدوس کی رویت دنیا میں ان ظاہری آنکھوں سے واقع نہیں ہو سکتی۔ **وَلَا يَتَّبِعُهَا** یعنی دیدار نہ ہو سکا ذہنی، یہ شرف و امتیاز کیا تصور ہے کہ ہم نے تجھ کو پیغمبر بنا یا اور تورات عطا کی اور بلا واسطہ کلام فرمایا۔ سو جس قدر خشش ہماری طرف سے ہوئی، اسے پہلے یا نہ خود ادران بندوں میں شامل رہو، جنہیں خدا نے شاکر بن کے امتیازی لقب سے ملقب فرمایا ہے۔ **وَلَا يَتَّبِعُهَا** یعنی کہ تورات شریف ان تختیوں پر لکھی ہوئی تھی۔ اور بعض علماء کا خیال ہے کہ یہ تختیاں تورات کے علاوہ تھیں جو نزول تورات سے پہلے مسمت ہوئیں۔ بہر حال دیدار نہ ہو سکنے سے جو شکستگی موسیٰ علیہ السلام کو ہوئی اس کی تلافی اور جبرانات کے طور پر اللوح عطا کی گئیں جن میں ہر قسم کی نصیحتیں اور تمام ضروری احکام کی تفصیل تھی (ابن کثیر)

**وَلَا يَتَّبِعُهَا** یعنی خود بھی ان اللوح کو مضبوطی اور احتیاط سے پکڑے رہو کہیں تم سے چھوٹ نہ جائیں اور اپنی قوم کو مجھاؤ کہ وہ ان اللوح کی بہترین ہدایا پر عمل کرتے رہیں اور ایسی اچھی چیز کو ہاتھ سے نہ دیں۔ (تفسیر) لفظ "آخستہا" سے یا تو اس پر متنبہ فرمائے کہ ان میں احسن کے سوا اور کچھ نہیں۔ یا یہ مطلب ہے کہ جو احکام دیئے گئے تھے ان کو سب فی حد ذاتہ حسن ہیں مگر بعض بعض کو حسن ہونے میں مشاغل مملہ بدل لینا جائز اور حسن ہو سکتا ہے مگر ان اور منافع کر دینا عورت اور حسن سے۔ گویا بنی اسرائیل کو اس پر آمادہ کرنا تھا کہ عداوت و منہ و بات کے اقتساب میں ہی کریں اور خدا کے کامل فرمانہ دار بنیں۔ اگر نافرمانی کریں گے، تو انہیں نافرمانوں کا گھر دکھایا جائیگا یعنی آخرت میں دور اور دنیا میں تباہی و رسوائی۔ اعجازنا اللہ (ابن کثیر و نبوی) اور بعض نے نافرمانوں کے گھر سے شام یا مصر مراد لیا ہے۔ جو نافرمان عمالقبہ یا فرعونوں کا ملک تھا۔ اس صورت میں یہ آیت بنی اسرائیل کے لئے بشارت ہوگی کہ اگر باوری طرح فرمانہ داری کرو گے تو نافرمانوں کے ملک تم کو ملے دیئے جائیں گے۔ والراجح ہوا اول کہ مارحہ ابن کثیر۔

**فَوَاعِدُكُمْ** ہذا۔ **وَلَا يَتَّبِعُهَا** خدا اور پیغمبروں کے مقابلہ میں ناحق کا تکبر کرتے ہیں اور نخواست و غرور اجازت نہیں دیتا کہ احکام اللہ کی قبول کریں، ہم بھی ان کے دل اپنی آیات کی طرف سے پھیر دینے کے آئندہ ان سے منتفع ہونے کی توفیق نہ ہوگی۔ ایسے لوگوں کی کیفیت یہ ہوتی ہے کہ خواہ کتنے ہی نشان دیکھیں اور کتنی ہی آیتیں سنیں اس سے نہ ہوں، ہدایت کی سرک کسی ہی صاف اور کشادہ ہوا، اس پر نہ جلیں ہاں گراہی کے راستہ پر نفسانی خواہشات کی پیروی میں دوڑے چلے سہائیں۔ تکذیب کی عادت اور غفلت کی تہاد سے جب دل منح ہو جاتا ہے، اس وقت آدمی اس حالت کو پہنچتا ہے۔

**وَلَا يَتَّبِعُهَا** یعنی احکام اللہ پر چلنے کی توفیق نہ ہوگی۔ اور جو کچھ کام اللہ ہی عقل سے کرے گا وہ خدا کے یہاں قبول نہ ہوگا جیسا کہ یہ دیکھا گیا ہے۔ باقی ان کی بیجا اور مردہ کیوں کہ جو بدلہ ملنا ہوگا دنیا میں مل رہے گا۔

**وَلَا يَتَّبِعُهَا** یہ زیور سے گلہ کر اور ڈھال کر کھڑا بنایا اصل میں فرعون کی قوم قبیلوں کا تھا۔ ان کے پاس سے بنی اسرائیل کے قبضے میں آیا جیسا کہ سورہ طہ میں ہے جملنا آذاداً ومن زینبنا القوم۔

**وَلَا يَتَّبِعُهَا** میں اس سچھٹے کا مفصل قصہ آریگا، یہاں آگلی حماقت و سفاہت پر متنبہ فرمایا ہو کہ ایک خود ساختہ ڈھانچہ میں سے گلے کی آواز سن لینے پر متعون ہونگے اور سچھٹے کو خدا سمجھ بیٹھے۔ حالانکہ اس کی بے معنی آواز میں نہ کوئی کلام و خطاب تھا نہ دینی یا دنیوی رہنمائی اس سے ہوتی تھی۔ اس طرح کی صوت محض تو کسی چیز کو انسانیت کے درجہ تک بھی نہیں پہنچا سکتی، چہ جائیکہ خالق جل و ملکہ مرتبہ پر پہنچا دے۔ یہ کہتا ہوں کہ ایک سموی جانور کی صورت کو خدا دیا جائے۔ بات یہ ہے کہ اس قوم کو پہلے ہی سے ایسی بے موقع باتیں کرنے کی عادت تھی چنانچہ بیشتر جحش لئنا لفقاک العذبة کی درخواست موسیٰ علیہ السلام سے کر چکے تھے۔ **وَلَا يَتَّبِعُهَا** یعنی اور مجروری سے انہوں نے ایسے بے ہنگام اور بھونڈا کام کیا تھا کہ موسیٰ علیہ السلام کی تشبیہ کے بعد جب باطل کا جوش ٹھنڈا ہوا اور عقل و ہوش کچھ ٹھکانے ہوئے تو خود بھی اپنی حرکت پر بہت شرمائے گویا مارے نہامت کے ہاتھ کاٹنے لگے اور خوف و ہراس کی وجہ سے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے۔ گھبرا کر کہنے لگے اب کیسے بنے گی، ہاں خدا نے ہم پر رحم فرما کر توبہ اور مغفرت کی کوئی صورت نہ نکالی تو یقیناً ہم ابدی حیران اور دائمی ہلاکت میں جا پڑیں گے۔ **وَلَا يَتَّبِعُهَا** کیونکہ حق تعالیٰ نے طور ہی پر اطلاع دیدی تھی کہ سامری نے تیری قوم کو گراہ کر دیا ہے۔ یہ سن کر موسیٰ علیہ السلام سخت متاسف اور غضبناک تھے۔ **وَلَا يَتَّبِعُهَا** یعنی اور غضبناک تھے۔ **وَلَا يَتَّبِعُهَا** کی جس بات پر میں نے زیادہ زور دیا تھا خدا کی توجیہ و تقریر ہی اس کی جگہ تم نے سمجھنے کی وجہ سے کہہ کر کھڑی کر دی کھنڈا اللہ محمد و آلہ موسیٰ (فی الحقیقت یہ بنی ہنار اور موسیٰ کا مسمودی اور ملکہ کی خطاب ہارون علیہ السلام کو بھی ہو کہ تم نے میری نیابت کا حق جو اٹھائی فی ذوقی کہہ کر سچہ دکر گئے تھے، اچھی طرح ادا نہ کیا کہ ان کو روکنے اور مضبوطی سے اس فتنہ کا قلعہ بنا کر دے جیسا کہ سورہ طہ میں مفصل

**سَأَصْرَفُ عَنْ آيَتِي الَّذِينَ يَتَكْبَرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ**  
 میں پھیر دوں گا اپنی آیتوں سے ان کو جو تکبر کرتے ہیں زمین میں ناحق اور  
**إِنْ يَرَوْا كَلِمًا آيَةً لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ**  
 اگر دیکھ لیں ساری نشانیاں ایمان نہ لائیں ان پر اور اگر دیکھیں رستہ ہدایت کا تو نہ ٹھہریں اس کو  
**سَبِيلًا وَإِن يَرَوْا سَبِيلَ الغَىِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ**  
 راہ اور اگر دیکھیں رستہ گمراہی کا تو اس کو ٹھہریں راہ یہ اس لئے کہ انہوں نے  
**كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ۝۳۷** **وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا**  
 جھوٹ جانا ہماری آیتوں کو اور رہے ان سے بے خبر و غافل اور جنہوں نے جھوٹ جانا ہماری آیتوں کو  
**وَلِقَاءِ الْأَخْرَةِ حَبِطَتْ أَعْيُنُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا**  
 اور آخرت کی ملاقات کو برباد ہوئیں ان کی گفتیں وہی بدل پائیں گے جو کچھ  
**يَعْمَلُونَ ۝۳۸** **وَإِتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجَلًا**  
 عمل کرتے تھے وہ اور بنا لیا موسیٰ کی قوم نے اس کے پیچھے اپنے زیور سے پھرا وہ  
**جَسَدًا لَهُ خُورٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا**  
 ایک بدن کہ اس میں گلے کی آواز تھی کیا انہوں نے یہ دیکھا کہ وہ ان سے بات بھی نہیں کرتا، اور نہیں بتلاتا رستہ  
**إِتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ۝۳۹** **وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا**  
 مسموم بنا لیا اس کو اور وہ تھے ظالم و فاسق اور جب پچھتائے اور بچھے  
**أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْتُدَّ بِرَبَّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ**  
 کہ ہم بیشک گمراہ ہو گئے تو کہنے لگے اگر نہ رحم کرے ہم ہر ہر بار اور نہ بخشنے ہم کو تو بیشک ہم  
**مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝۴۰** **وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسْفَلًا**  
 تباہ ہوں گے وہ اور جب لوٹ آیا موسیٰ اپنی قوم میں غصہ میں گھرا ہوا اسوناک و  
**قَالَ بِسْمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعْمَلْتُمْ أَمْرًا رِيبًا وَ**  
 بولا کیا بڑی نیابت کی تم نے میری میرے بعد وہ کیوں جلدی کی تم نے اپنے رب کے حکم سے ہٹاؤ

بقیہ فوائد صفحہ ۲۲۳۔ آئے گا۔ وہ یعنی میں پروردگار سے تمہارے لئے احکام ہی لینے تو گیا تھا اور چالیس روز کی سیاد بھی خدا نے مقرر کر دی تھی تم نے خدا کی مقرر کردی ہوئی مدت پوری ہونے اور اس کے احکام لے آنے کا بھی انتظار رکھا۔ کچھ بہت زیادہ تو نہیں گذر گیا تھا جو تم نے گھر آکر اس قدر جلد خدا کے فہر و غضب کو اپنی طرف آنے کی دعوت دی۔ اکتال علیکم العمدائم انہم ان یحذل علیکم غضب من سربکم فاحذروہ فاحذروہ (طہ رکوع ۱۳۴) فواحد صحیفہ ہذا۔ ول حضرت موسیٰ علیہ السلام اس مشرانہ ڈھونگ کو دیکھ کر اور ہارون علیہ السلام کی نرمی و تساہل کا گمان کر کے اس قدر اذیت اور دینی محبت و غیرت کے جوش سے اس قدر بے قابو ہوئے تھے کہ ہارون علیہ السلام کی طرف لپکے اور حرارت ایمانی کے بے اندازہ جوش میں ان کی ڈانسی

اور سر کے بال کپڑے، نماز اللہ ہارون کی امانت کی نیت سے نہیں کیونکہ ہارون خود مستقل نبی اور عمر میں موسیٰ علیہ السلام سے تین سال بڑے تھے۔ پھر ایک اولوالعزم پیغمبر سے یہ کیسے ممکن تھا کہ دوسرے نبی کی جو اس کا بڑا بھائی بھی ہو وہ ذرہ برابر توہین کا ارادہ کرے میں موسیٰ علیہ السلام کی طرف سے یہ معاملہ اس وقت ہوا جبکہ وہ قوم کی سخت بدعنوانی کی بنا پر بغض فی التہ اور غصہ سے بے اختیار ہوئے تھے

حضرت ہارون کی نسبت یہ خیال گذر رہا تھا کہ شاید انہوں نے صلح حال کی پوری کوشش نہیں کی۔ حالانکہ ان کو اصلاح کی بھی تاکید کر گئے تھے۔ بیشک ہارون ہی اور عمر میں بڑے تھے، مگر تہ میں موسیٰ علیہ السلام ان سے بڑے تھے اور سیاسی و انتظامی حیثیت سے ہارون کو ان کا وزیر اور تابع بنایا گیا تھا۔ اس موقع پر موسیٰ علیہ السلام کی شان مسادت و حکومت کا ظہور ہوا۔ گویا ان کی طرف سے بڑا کبر اور سخت باز پرس حضرت ہارون کی تقصیر ظنون پر ایک قسم کی فعلی ملامت تھی جس سے قوم کو بھی پوری طرح متنبہ کر دیا گیا کہ پیغمبر کا قلب نشتر تیز سے کس قدر سرشار اور وسیع شکر و کفر سے کس قدر نفور و بیزار ہوتا ہے کہ اس معاملہ میں ادنیٰ ترین تساہل یا خاموشی کو بھی برداشت نہیں کر سکتے حتیٰ کہ ایک نبی کی نسبت اگر ایسا وہم ہو جائے کہ اس نے شرک کے مقابلہ پر آواز بلند کرنے میں ذرا سعی کوتاہی کی ہے تو اس کی بزرگی اور جاہت عند اللہ بھی ایسی سخت باز پرس سے ان کو نہیں روک سکتی۔ بہر حال موسیٰ علیہ السلام اس حالت میں شرعاً معذور تھے۔ اسی فراط غضب اور بڑے گناہگار کے میں الواح (وہ تختیاں جو خدا کی طرف سے مرحمت ہوئی تھیں) ان کے ہاتھ سے چھوٹ گئیں جسے عدم تحفظ کی وجہ سے تغلیظاً "القار" سے تعبیر فرمایا، کیونکہ بظاہر شہدائے حق کا انتقال نہ کر سکے یا جیسا کہ بعض مفسرین کا خیال ہے ہارون کی طرف بڑھتے وقت ہاتھ خالی کرنے کے لئے بہت تیزی اور عجلت کے ساتھ تختیاں ایک طرف رکھ دیں مگر چونکہ ان دونوں معاملات کی سطح جو ہارون یا الواح کے متعلق ظہور میں آئے صورتاً پسندیدہ نہ تھی، گو موسیٰ علیہ السلام نیتاً معذور تھے۔ اس لئے آئندہ رب اغفر لی انما کہہ کر حق تعالیٰ سے عفو کی درخواست کی، واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم۔

و گویا ہارون علیہ السلام حضرت موسیٰ کے عینی بھائی ہیں مگر ماں کی طرف نسبت کرنے سے ان کو نرمی اور شفقت پر آمادہ کرنا تھا۔ اس آیت میں ہارون کی معذرت کا بیان ہے۔ حاصل یہ ہے کہ میں اپنے مقدر کے موافق ان کو سمجھا چکا لیکن انہوں نے میری بھگت حقیقت نہ سمجھی۔ اٹلے مجھے قتل کرنے پر آمادہ ہونے لگے۔ اب آپ ایسا معاملہ کر کے ان کو مجھے سننے کا موقع نہ دیکھیں اور عتاب و غضب کا اظہار کرتے وقت مجھ کو ظالموں کے ذیل میں شامل نہ کیجئے۔ ول یعنی شدت غضب میں جو بے اعتدالی یا اجتناب کی ظلی مجھ سے ہوئی تو اہ میں اس میں کتنا ہی نیک نیت ہوں، آپ معاف فرمادیجئے اور میرے بھائی ہارون سے اگر ان کے درجہ اور شان کو ملحوظ رکھتے ہوئے کسی طرح کی کوتاہی قوم کی اصلاح میں ہوئی، اس کو بھی درگزر فرمائیے۔ ول یعنی غضب وہ ہی جو جس کا ذکر سورہ بقرہ میں بربع پارہ الہ کے بعد گذر چکا یعنی "گو سالہ پرستوں کو وہ لوگ قتل کریں جنہوں نے بیعت نہ کی اور دوسروں کو روکنے میں حصہ نہ لیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ مرتد کی سزا دنیا میں قتل ہے۔ ول یعنی بڑا کام حتیٰ کہ شرک و کفر کے پھر تو برکے اور ایمان لے آئے تو غفور و رحیم، کے یہاں رحمت اور معافی کی کچھ کمی نہیں یہ معافی وغیرہ آخرت سے متعلق ہے۔ گویا اشارہ فرمادیا کہ گویا سالہ پرستوں کو جو سزائے قتل دی گئی وہ ان کے حق میں شرط قبول تو یہ بھی تھی تھی تو بڑا ان کی بارگاہِ خداوندی کے لئے (بقرہ، اب ان پر اخروی مواخذہ باقی نہیں رہا۔ و نبوی سزا کے بعد اخروی حالت کا بیان اس جگہ ایسا ہی جیسا کہ دوسری جگہ و السارق و السارقة فاقطعوا ايديهما انما کے بعد من تآب من بعد ظلمہ و آصلہم فآت اللہ یعوب علیہ۔ ان اللہ غفور و رحیم فرمادیا گیا۔

و گویا ہارون علیہ السلام حضرت موسیٰ کے عینی بھائی ہیں مگر ماں کی طرف نسبت کرنے سے ان کو نرمی اور شفقت پر آمادہ کرنا تھا۔ اس آیت میں ہارون کی معذرت کا بیان ہے۔ حاصل یہ ہے کہ میں اپنے مقدر کے موافق ان کو سمجھا چکا لیکن انہوں نے میری بھگت حقیقت نہ سمجھی۔ اٹلے مجھے قتل کرنے پر آمادہ ہونے لگے۔ اب آپ ایسا معاملہ کر کے ان کو مجھے سننے کا موقع نہ دیکھیں اور عتاب و غضب کا اظہار کرتے وقت مجھ کو ظالموں کے ذیل میں شامل نہ کیجئے۔ ول یعنی شدت غضب میں جو بے اعتدالی یا اجتناب کی ظلی مجھ سے ہوئی تو اہ میں اس میں کتنا ہی نیک نیت ہوں، آپ معاف فرمادیجئے اور میرے بھائی ہارون سے اگر ان کے درجہ اور شان کو ملحوظ رکھتے ہوئے کسی طرح کی کوتاہی قوم کی اصلاح میں ہوئی، اس کو بھی درگزر فرمائیے۔ ول یعنی غضب وہ ہی جو جس کا ذکر سورہ بقرہ میں بربع پارہ الہ کے بعد گذر چکا یعنی "گو سالہ پرستوں کو وہ لوگ قتل کریں جنہوں نے بیعت نہ کی اور دوسروں کو روکنے میں حصہ نہ لیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ مرتد کی سزا دنیا میں قتل ہے۔ ول یعنی بڑا کام حتیٰ کہ شرک و کفر کے پھر تو برکے اور ایمان لے آئے تو غفور و رحیم، کے یہاں رحمت اور معافی کی کچھ کمی نہیں یہ معافی وغیرہ آخرت سے متعلق ہے۔ گویا اشارہ فرمادیا کہ گویا سالہ پرستوں کو جو سزائے قتل دی گئی وہ ان کے حق میں شرط قبول تو یہ بھی تھی تھی تو بڑا ان کی بارگاہِ خداوندی کے لئے (بقرہ، اب ان پر اخروی مواخذہ باقی نہیں رہا۔ و نبوی سزا کے بعد اخروی حالت کا بیان اس جگہ ایسا ہی جیسا کہ دوسری جگہ و السارق و السارقة فاقطعوا ايديهما انما کے بعد من تآب من بعد ظلمہ و آصلہم فآت اللہ یعوب علیہ۔ ان اللہ غفور و رحیم فرمادیا گیا۔

و گویا ہارون علیہ السلام حضرت موسیٰ کے عینی بھائی ہیں مگر ماں کی طرف نسبت کرنے سے ان کو نرمی اور شفقت پر آمادہ کرنا تھا۔ اس آیت میں ہارون کی معذرت کا بیان ہے۔ حاصل یہ ہے کہ میں اپنے مقدر کے موافق ان کو سمجھا چکا لیکن انہوں نے میری بھگت حقیقت نہ سمجھی۔ اٹلے مجھے قتل کرنے پر آمادہ ہونے لگے۔ اب آپ ایسا معاملہ کر کے ان کو مجھے سننے کا موقع نہ دیکھیں اور عتاب و غضب کا اظہار کرتے وقت مجھ کو ظالموں کے ذیل میں شامل نہ کیجئے۔ ول یعنی شدت غضب میں جو بے اعتدالی یا اجتناب کی ظلی مجھ سے ہوئی تو اہ میں اس میں کتنا ہی نیک نیت ہوں، آپ معاف فرمادیجئے اور میرے بھائی ہارون سے اگر ان کے درجہ اور شان کو ملحوظ رکھتے ہوئے کسی طرح کی کوتاہی قوم کی اصلاح میں ہوئی، اس کو بھی درگزر فرمائیے۔ ول یعنی غضب وہ ہی جو جس کا ذکر سورہ بقرہ میں بربع پارہ الہ کے بعد گذر چکا یعنی "گو سالہ پرستوں کو وہ لوگ قتل کریں جنہوں نے بیعت نہ کی اور دوسروں کو روکنے میں حصہ نہ لیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ مرتد کی سزا دنیا میں قتل ہے۔ ول یعنی بڑا کام حتیٰ کہ شرک و کفر کے پھر تو برکے اور ایمان لے آئے تو غفور و رحیم، کے یہاں رحمت اور معافی کی کچھ کمی نہیں یہ معافی وغیرہ آخرت سے متعلق ہے۔ گویا اشارہ فرمادیا کہ گویا سالہ پرستوں کو جو سزائے قتل دی گئی وہ ان کے حق میں شرط قبول تو یہ بھی تھی تھی تو بڑا ان کی بارگاہِ خداوندی کے لئے (بقرہ، اب ان پر اخروی مواخذہ باقی نہیں رہا۔ و نبوی سزا کے بعد اخروی حالت کا بیان اس جگہ ایسا ہی جیسا کہ دوسری جگہ و السارق و السارقة فاقطعوا ايديهما انما کے بعد من تآب من بعد ظلمہ و آصلہم فآت اللہ یعوب علیہ۔ ان اللہ غفور و رحیم فرمادیا گیا۔

و گویا ہارون علیہ السلام حضرت موسیٰ کے عینی بھائی ہیں مگر ماں کی طرف نسبت کرنے سے ان کو نرمی اور شفقت پر آمادہ کرنا تھا۔ اس آیت میں ہارون کی معذرت کا بیان ہے۔ حاصل یہ ہے کہ میں اپنے مقدر کے موافق ان کو سمجھا چکا لیکن انہوں نے میری بھگت حقیقت نہ سمجھی۔ اٹلے مجھے قتل کرنے پر آمادہ ہونے لگے۔ اب آپ ایسا معاملہ کر کے ان کو مجھے سننے کا موقع نہ دیکھیں اور عتاب و غضب کا اظہار کرتے وقت مجھ کو ظالموں کے ذیل میں شامل نہ کیجئے۔ ول یعنی شدت غضب میں جو بے اعتدالی یا اجتناب کی ظلی مجھ سے ہوئی تو اہ میں اس میں کتنا ہی نیک نیت ہوں، آپ معاف فرمادیجئے اور میرے بھائی ہارون سے اگر ان کے درجہ اور شان کو ملحوظ رکھتے ہوئے کسی طرح کی کوتاہی قوم کی اصلاح میں ہوئی، اس کو بھی درگزر فرمائیے۔ ول یعنی غضب وہ ہی جو جس کا ذکر سورہ بقرہ میں بربع پارہ الہ کے بعد گذر چکا یعنی "گو سالہ پرستوں کو وہ لوگ قتل کریں جنہوں نے بیعت نہ کی اور دوسروں کو روکنے میں حصہ نہ لیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ مرتد کی سزا دنیا میں قتل ہے۔ ول یعنی بڑا کام حتیٰ کہ شرک و کفر کے پھر تو برکے اور ایمان لے آئے تو غفور و رحیم، کے یہاں رحمت اور معافی کی کچھ کمی نہیں یہ معافی وغیرہ آخرت سے متعلق ہے۔ گویا اشارہ فرمادیا کہ گویا سالہ پرستوں کو جو سزائے قتل دی گئی وہ ان کے حق میں شرط قبول تو یہ بھی تھی تھی تو بڑا ان کی بارگاہِ خداوندی کے لئے (بقرہ، اب ان پر اخروی مواخذہ باقی نہیں رہا۔ و نبوی سزا کے بعد اخروی حالت کا بیان اس جگہ ایسا ہی جیسا کہ دوسری جگہ و السارق و السارقة فاقطعوا ايديهما انما کے بعد من تآب من بعد ظلمہ و آصلہم فآت اللہ یعوب علیہ۔ ان اللہ غفور و رحیم فرمادیا گیا۔

و گویا ہارون علیہ السلام حضرت موسیٰ کے عینی بھائی ہیں مگر ماں کی طرف نسبت کرنے سے ان کو نرمی اور شفقت پر آمادہ کرنا تھا۔ اس آیت میں ہارون کی معذرت کا بیان ہے۔ حاصل یہ ہے کہ میں اپنے مقدر کے موافق ان کو سمجھا چکا لیکن انہوں نے میری بھگت حقیقت نہ سمجھی۔ اٹلے مجھے قتل کرنے پر آمادہ ہونے لگے۔ اب آپ ایسا معاملہ کر کے ان کو مجھے سننے کا موقع نہ دیکھیں اور عتاب و غضب کا اظہار کرتے وقت مجھ کو ظالموں کے ذیل میں شامل نہ کیجئے۔ ول یعنی شدت غضب میں جو بے اعتدالی یا اجتناب کی ظلی مجھ سے ہوئی تو اہ میں اس میں کتنا ہی نیک نیت ہوں، آپ معاف فرمادیجئے اور میرے بھائی ہارون سے اگر ان کے درجہ اور شان کو ملحوظ رکھتے ہوئے کسی طرح کی کوتاہی قوم کی اصلاح میں ہوئی، اس کو بھی درگزر فرمائیے۔ ول یعنی غضب وہ ہی جو جس کا ذکر سورہ بقرہ میں بربع پارہ الہ کے بعد گذر چکا یعنی "گو سالہ پرستوں کو وہ لوگ قتل کریں جنہوں نے بیعت نہ کی اور دوسروں کو روکنے میں حصہ نہ لیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ مرتد کی سزا دنیا میں قتل ہے۔ ول یعنی بڑا کام حتیٰ کہ شرک و کفر کے پھر تو برکے اور ایمان لے آئے تو غفور و رحیم، کے یہاں رحمت اور معافی کی کچھ کمی نہیں یہ معافی وغیرہ آخرت سے متعلق ہے۔ گویا اشارہ فرمادیا کہ گویا سالہ پرستوں کو جو سزائے قتل دی گئی وہ ان کے حق میں شرط قبول تو یہ بھی تھی تھی تو بڑا ان کی بارگاہِ خداوندی کے لئے (بقرہ، اب ان پر اخروی مواخذہ باقی نہیں رہا۔ و نبوی سزا کے بعد اخروی حالت کا بیان اس جگہ ایسا ہی جیسا کہ دوسری جگہ و السارق و السارقة فاقطعوا ايديهما انما کے بعد من تآب من بعد ظلمہ و آصلہم فآت اللہ یعوب علیہ۔ ان اللہ غفور و رحیم فرمادیا گیا۔

و گویا ہارون علیہ السلام حضرت موسیٰ کے عینی بھائی ہیں مگر ماں کی طرف نسبت کرنے سے ان کو نرمی اور شفقت پر آمادہ کرنا تھا۔ اس آیت میں ہارون کی معذرت کا بیان ہے۔ حاصل یہ ہے کہ میں اپنے مقدر کے موافق ان کو سمجھا چکا لیکن انہوں نے میری بھگت حقیقت نہ سمجھی۔ اٹلے مجھے قتل کرنے پر آمادہ ہونے لگے۔ اب آپ ایسا معاملہ کر کے ان کو مجھے سننے کا موقع نہ دیکھیں اور عتاب و غضب کا اظہار کرتے وقت مجھ کو ظالموں کے ذیل میں شامل نہ کیجئے۔ ول یعنی شدت غضب میں جو بے اعتدالی یا اجتناب کی ظلی مجھ سے ہوئی تو اہ میں اس میں کتنا ہی نیک نیت ہوں، آپ معاف فرمادیجئے اور میرے بھائی ہارون سے اگر ان کے درجہ اور شان کو ملحوظ رکھتے ہوئے کسی طرح کی کوتاہی قوم کی اصلاح میں ہوئی، اس کو بھی درگزر فرمائیے۔ ول یعنی غضب وہ ہی جو جس کا ذکر سورہ بقرہ میں بربع پارہ الہ کے بعد گذر چکا یعنی "گو سالہ پرستوں کو وہ لوگ قتل کریں جنہوں نے بیعت نہ کی اور دوسروں کو روکنے میں حصہ نہ لیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ مرتد کی سزا دنیا میں قتل ہے۔ ول یعنی بڑا کام حتیٰ کہ شرک و کفر کے پھر تو برکے اور ایمان لے آئے تو غفور و رحیم، کے یہاں رحمت اور معافی کی کچھ کمی نہیں یہ معافی وغیرہ آخرت سے متعلق ہے۔ گویا اشارہ فرمادیا کہ گویا سالہ پرستوں کو جو سزائے قتل دی گئی وہ ان کے حق میں شرط قبول تو یہ بھی تھی تھی تو بڑا ان کی بارگاہِ خداوندی کے لئے (بقرہ، اب ان پر اخروی مواخذہ باقی نہیں رہا۔ و نبوی سزا کے بعد اخروی حالت کا بیان اس جگہ ایسا ہی جیسا کہ دوسری جگہ و السارق و السارقة فاقطعوا ايديهما انما کے بعد من تآب من بعد ظلمہ و آصلہم فآت اللہ یعوب علیہ۔ ان اللہ غفور و رحیم فرمادیا گیا۔

و گویا ہارون علیہ السلام حضرت موسیٰ کے عینی بھائی ہیں مگر ماں کی طرف نسبت کرنے سے ان کو نرمی اور شفقت پر آمادہ کرنا تھا۔ اس آیت میں ہارون کی معذرت کا بیان ہے۔ حاصل یہ ہے کہ میں اپنے مقدر کے موافق ان کو سمجھا چکا لیکن انہوں نے میری بھگت حقیقت نہ سمجھی۔ اٹلے مجھے قتل کرنے پر آمادہ ہونے لگے۔ اب آپ ایسا معاملہ کر کے ان کو مجھے سننے کا موقع نہ دیکھیں اور عتاب و غضب کا اظہار کرتے وقت مجھ کو ظالموں کے ذیل میں شامل نہ کیجئے۔ ول یعنی شدت غضب میں جو بے اعتدالی یا اجتناب کی ظلی مجھ سے ہوئی تو اہ میں اس میں کتنا ہی نیک نیت ہوں، آپ معاف فرمادیجئے اور میرے بھائی ہارون سے اگر ان کے درجہ اور شان کو ملحوظ رکھتے ہوئے کسی طرح کی کوتاہی قوم کی اصلاح میں ہوئی، اس کو بھی درگزر فرمائیے۔ ول یعنی غضب وہ ہی جو جس کا ذکر سورہ بقرہ میں بربع پارہ الہ کے بعد گذر چکا یعنی "گو سالہ پرستوں کو وہ لوگ قتل کریں جنہوں نے بیعت نہ کی اور دوسروں کو روکنے میں حصہ نہ لیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ مرتد کی سزا دنیا میں قتل ہے۔ ول یعنی بڑا کام حتیٰ کہ شرک و کفر کے پھر تو برکے اور ایمان لے آئے تو غفور و رحیم، کے یہاں رحمت اور معافی کی کچھ کمی نہیں یہ معافی وغیرہ آخرت سے متعلق ہے۔ گویا اشارہ فرمادیا کہ گویا سالہ پرستوں کو جو سزائے قتل دی گئی وہ ان کے حق میں شرط قبول تو یہ بھی تھی تھی تو بڑا ان کی بارگاہِ خداوندی کے لئے (بقرہ، اب ان پر اخروی مواخذہ باقی نہیں رہا۔ و نبوی سزا کے بعد اخروی حالت کا بیان اس جگہ ایسا ہی جیسا کہ دوسری جگہ و السارق و السارقة فاقطعوا ايديهما انما کے بعد من تآب من بعد ظلمہ و آصلہم فآت اللہ یعوب علیہ۔ ان اللہ غفور و رحیم فرمادیا گیا۔

و گویا ہارون علیہ السلام حضرت موسیٰ کے عینی بھائی ہیں مگر ماں کی طرف نسبت کرنے سے ان کو نرمی اور شفقت پر آمادہ کرنا تھا۔ اس آیت میں ہارون کی معذرت کا بیان ہے۔ حاصل یہ ہے کہ میں اپنے مقدر کے موافق ان کو سمجھا چکا لیکن انہوں نے میری بھگت حقیقت نہ سمجھی۔ اٹلے مجھے قتل کرنے پر آمادہ ہونے لگے۔ اب آپ ایسا معاملہ کر کے ان کو مجھے سننے کا موقع نہ دیکھیں اور عتاب و غضب کا اظہار کرتے وقت مجھ کو ظالموں کے ذیل میں شامل نہ کیجئے۔ ول یعنی شدت غضب میں جو بے اعتدالی یا اجتناب کی ظلی مجھ سے ہوئی تو اہ میں اس میں کتنا ہی نیک نیت ہوں، آپ معاف فرمادیجئے اور میرے بھائی ہارون سے اگر ان کے درجہ اور شان کو ملحوظ رکھتے ہوئے کسی طرح کی کوتاہی قوم کی اصلاح میں ہوئی، اس کو بھی درگزر فرمائیے۔ ول یعنی غضب وہ ہی جو جس کا ذکر سورہ بقرہ میں بربع پارہ الہ کے بعد گذر چکا یعنی "گو سالہ پرستوں کو وہ لوگ قتل کریں جنہوں نے بیعت نہ کی اور دوسروں کو روکنے میں حصہ نہ لیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ مرتد کی سزا دنیا میں قتل ہے۔ ول یعنی بڑا کام حتیٰ کہ شرک و کفر کے پھر تو برکے اور ایمان لے آئے تو غفور و رحیم، کے یہاں رحمت اور معافی کی کچھ کمی نہیں یہ معافی وغیرہ آخرت سے متعلق ہے۔ گویا اشارہ فرمادیا کہ گویا سالہ پرستوں کو جو سزائے قتل دی گئی وہ ان کے حق میں شرط قبول تو یہ بھی تھی تھی تو بڑا ان کی بارگاہِ خداوندی کے لئے (بقرہ، اب ان پر اخروی مواخذہ باقی نہیں رہا۔ و نبوی سزا کے بعد اخروی حالت کا بیان اس جگہ ایسا ہی جیسا کہ دوسری جگہ و السارق و السارقة فاقطعوا ايديهما انما کے بعد من تآب من بعد ظلمہ و آصلہم فآت اللہ یعوب علیہ۔ ان اللہ غفور و رحیم فرمادیا گیا۔

و گویا ہارون علیہ السلام حضرت موسیٰ کے عینی بھائی ہیں مگر ماں کی طرف نسبت کرنے سے ان کو نرمی اور شفقت پر آمادہ کرنا تھا۔ اس آیت میں ہارون کی معذرت کا بیان ہے۔ حاصل یہ ہے کہ میں اپنے مقدر کے موافق ان کو سمجھا چکا لیکن انہوں نے میری بھگت حقیقت نہ سمجھی۔ اٹلے مجھے قتل کرنے پر آمادہ ہونے لگے۔ اب آپ ایسا معاملہ کر کے ان کو مجھے سننے کا موقع نہ دیکھیں اور عتاب و غضب کا اظہار کرتے وقت مجھ کو ظالموں کے ذیل میں شامل نہ کیجئے۔ ول یعنی شدت غضب میں جو بے اعتدالی یا اجتناب کی ظلی مجھ سے ہوئی تو اہ میں اس میں کتنا ہی نیک نیت ہوں، آپ معاف فرمادیجئے اور میرے بھائی ہارون سے اگر ان کے درجہ اور شان کو ملحوظ رکھتے ہوئے کسی طرح کی کوتاہی قوم کی اصلاح میں ہوئی، اس کو بھی درگزر فرمائیے۔ ول یعنی غضب وہ ہی جو جس کا ذکر سورہ بقرہ میں بربع پارہ الہ کے بعد گذر چکا یعنی "گو سالہ پرستوں کو وہ لوگ قتل کریں جنہوں نے بیعت نہ کی اور دوسروں کو روکنے میں حصہ نہ لیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ مرتد کی سزا دنیا میں قتل ہے۔ ول یعنی بڑا کام حتیٰ کہ شرک و کفر کے پھر تو برکے اور ایمان لے آئے تو غفور و رحیم، کے یہاں رحمت اور معافی کی کچھ کمی نہیں یہ معافی وغیرہ آخرت سے متعلق ہے۔ گویا اشارہ فرمادیا کہ گویا سالہ پرستوں کو جو سزائے قتل دی گئی وہ ان کے حق میں شرط قبول تو یہ بھی تھی تھی تو بڑا ان کی بارگاہِ خداوندی کے لئے (بقرہ، اب ان پر اخروی مواخذہ باقی نہیں رہا۔ و نبوی سزا کے بعد اخروی حالت کا بیان اس جگہ ایسا ہی جیسا کہ دوسری جگہ و السارق و السارقة فاقطعوا ايديهما انما کے بعد من تآب من بعد ظلمہ و آصلہم فآت اللہ یعوب علیہ۔ ان اللہ غفور و رحیم فرمادیا گیا۔

قال الملأ

القی الاواح واخذ برأس أخيه يجره إليه قال ابن أمّ دالین وہ تختیاں اور پکڑا سر اپنے بھائی کا لگا کھینچنا اس کو اپنی طرف وہ بولا کہ میری ماں بچنے ان القوم استضعفوني وكادوا يقتلونني فلا شمت بي لوگوں نے مجھ کو کمزور سمجھا اور قریب تھے کہ مجھ کو مار ڈالیں سو مت ہنسنا مجھ پر

الاعداء ولا تجعلني مع القوم الظالمين قال رب اغفربي دشمنوں کو اور نہ ملا مجھ کو گنہگار لوگوں میں و بولالے میرے رب بھمان کر مجھ کو ولا اخرجني و ادخلنا في رحمتك وانت ارحم الراحمين ان البتہ اور میرے بھائی کو اور داخل کریم کو اپنی رحمت میں اور تو سب سے زیادہ رحم کرنا والا ہے و الذین اتخذوا العجل سینالہم غضب من ربہم و ذلہ جنوں نے بچھڑے کہ مہجور بنا لیا ان کو پہنچا غضب ان کے رب کا اور ذلت فی الحیوة الدنیاء وكذلك نجزي المفترين والذین دنیا کی زندگی میں اور یہی سزا دیتے ہیں ہم بہتان بانہنے والوں کو و عملوا السیئات ثم تابوا من بعدها و امنوا ان ربک من برے کام پھر توبہ کی اس کے بعد اور ایمان لائے تو بیشک تیرا رب توبہ بعدھا الغفور الرحیم و لکاسکت عن موسیٰ الغضب کے پیچھے البتہ بخشنے والا مہربان ہر وقت اور جب تمہم گیا موسیٰ کا غصہ تو اخذ الاواح و فی نسخہا ہدی و رحمۃ للذین ہم لربہم اس نے اٹھالیا تختیوں کو اور جو ان میں لکھا ہوا تھا انہیں ہدایت اور رحمت تھی ان کے واسطے جو اپنے رب سے یرهبون و اختار موسیٰ قومہ سبعین رجلا لمینقاتہ ڈرتے ہیں اور چن لئے موسیٰ نے اپنی قوم میں سے ستر مرد ہمارے وعدہ کے وقت پہنچا فلما اخذتہم الرجفة قال رب لو شئت اهلکتہم من قبل پھر جب ان کو زلزلے نے پکڑا تو بولالے رب میرے اگر تو چاہتا تو پہلے ہی ہلاک کر دیتا ان کو

مذلل ۲

فہم معلوم ہوتا ہے کہ یہ بیعتاں اُس بیعت کے علاوہ ہے جو نبی علیہ السلام کو "تورات" عطا فرمانے کے لئے مقرر ہوا تھا۔ نیز آیات حاضرہ کی ترتیب سے لفظ مفہوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ گوسالہ پرستی اور سزایابی کے بعد پیش آیا لیکن سورہ نسا کی آیت فنا لَوْ اَرٰنَا اللّٰهَ جَهَنَّمَ فَاَتٰخَذْتُمُوْهَا ظُلُمًا غٰثًا لِّمَنْ تَصٰلِحُ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُوْنَ فَاتَّخَذُوْا الْبَيْتَاتِ لِمَنْ زَارَهُمْ صٰلِحًا يُّسْتَلٰمُ مِنْكُمْ لَمَّا جَاءَتْكُمْ لِنَمُوْذِرَ الْمُجْرِمِيْنَ کہ گوسالہ پرستی اس واقعہ کے بعد ہوئی۔ واللہ اعلم بالصواب۔ اس واقعہ کا خلاصہ سورہ بقرہ میں بریل پارہ ۱۷ کے بعد لکھا ہے کہ بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے کہا تھا کہ تمہاری باتیں اُس وقت تسلیم کر سکتے ہیں جب خدا تعالیٰ سے خود سُن لیں حضرت موسیٰ اُن سے ستر آسمیوں کو جو سردار تھے منتخب کرنے کے طور پر لگے۔ اس امر انہوں نے حق تعالیٰ کا کلام اُن کو لیا لیکن لگے کہ جب تک ہم خدا کو اپنی آنکھوں سے بے حجاب دیکھ نہیں، ہم کو یقین نہیں آسکتا۔ اس گستاخی پر پیغمبر سے سخت بھونچال آیا اور اُس سے پہلی کی کرک ہوتی، آخر کانپ کر گئے، بائیں دونوں کی سی حالت کو پہنچ گئے موسیٰ نے اپنے آپ کو اُن کے ساتھ بھی کر کے نہایت مؤثر انداز میں نماز کی جس کا حاصل یہ تھا کہ خداوند اگر تو ہلاک کرنا ہی چاہتا تو اُن سے پہلے اُن کے ساتھ مجھ کو بھی کرے، میں ہی انہیں لیکر آیا ہوں بلانے اور کلام سنانے سے پہلے ہی ہلاک کر دیتا کس کی مجال تھی کہ آپ کی مشیت کو روک سکتا؟ جب آپ نے ایسا نہیں چاہا، بلکہ مجھے لانے کی اور اُن کو کلام الہی سننے کے لئے یہاں آنے کی اجازت دی، تو یہ کیسے گمان کیا جاسکتا ہے کہ اپنے یہاں ہلاک کرنا محض بعض بیوقوفوں کی حماقت کی سزا میں ہم سب کو ہلاک کر دینا چاہیں یقیناً یہ (جذہ وصاعقہ کا) نظر سب آپ کی طرف سے ہماری آزمائش و امتحان ہوا اور ایسے سخت امتحان میں ثابت قدم رکھنا باندھ رکھنا بھی آپ ہی کے قبضہ میں ہے۔ اس قسم کے خطرناک اور مزلت الاقدام مواقع میں آپ ہی ہمارے ٹھکانے اور مددگار بن کر نکلے ہیں اور صرف آپ ہی کی ذات منجّ الخیرات ہے امید ہو سکتی ہے کہ ہم سب کی گذشتہ تقصیرات اور بے اعتدالیوں سے درگزر فرمائیں اور آئندہ اپنی رحمت ایسی خطاؤں اور غلطیوں کا شکار نہ ہونے دیں۔ حضرت موسیٰ کی اس دعا پر وہ لوگ بخشنے لگے اور خدا نے اُن کو از سر نو زندگی مرحمت فرمائی۔ کما قال تَعْلَمُوْنَ اَنْتُمْ مِّنْ قَبْلِ هٰذَا لَمَّا كَفَرْتُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُوْنَ

۱۷ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ "شاہید حضرت موسیٰ نے اپنی امت کے حق میں دنیا اور آخرت کی بھلائی جو مانگی، مراد یہ تھی کہ سب امتوں پر مقدم اور فائق رہیں دنیا اور آخرت میں، ہوا بخدا تعالیٰ نے فرمایا کہ میرا عذاب اور رحمت کسی فرقہ پر مخصوص نہیں، سو عذاب تو اسی پر ہے جسکو اللہ چاہے اور رحمت عام سب مخلوق کو شامل ہے لیکن رحمت خاص جو نعم طلب کر رہے ہو، کبھی ہوا لگے نصیب میں جو اللہ کا ڈر رکھتے ہیں اور اموال میں زکوٰۃ ادا کرتے یا نفس کا تزکیہ کرتے ہیں اور خدا کی ساری باتوں پر یقین کامل رکھتے ہیں یعنی آخری امت کہ سب کتابوں پر ایمان لائیں، سو حضرت موسیٰ کی امت میں سے جو کوئی آخری کتاب پر یقین لائے وہ پہنچے اس نعمت کو اور حضرت موسیٰ کی دعا اُن کو ملے گی۔"

۱۸ "امی یا تو" امی (یعنی والدہ) کی طرف سے سب طرح بچہ ماں کے پیٹ سے پیدا ہوتا ہے اور کسی کا شکر نہیں ہوتا، نبی کریم صلعم نے ساری عمر کسی مخلوق کے سامنے زانوئے تلمذتہ نہیں کیا۔ اس پر کمال یہ ہے کہ جن علوم و معارف اور حقائق و اسرار کا آپ نے افاضہ فرمایا۔ کسی مخلوق کا حوصلہ نہیں کہ اُس کا عشر عشیر پیش کر سکے پس "نبی امی" کا لقب اس حیثیت سے آپ کے لئے مایہ صدق قرار ہے، اور یا "امی" کی نسبت "ام القریٰ" کی طرف ہو جو "مکہ معظمہ" کا لقب ہے جو آپ کا مولد شریف تھا۔

۱۹ یعنی آپ کی تشریف آوری کی بشارت اور لغوت و صفات کتب سماویہ سابقہ میں مذکور ہیں حتیٰ کہ اُس وقت سے لے کر آج تک ساڑھے تیرہ سو برس کی کاٹ چھانٹ کے بعد بھی موجودہ بائبل میں بہت سی بشارت و اشارات پائے جاتے ہیں جن کو ہر زمانہ کے علماء بحوالہ کتب دکھلاتے چلے آئے ہیں۔ ولہذا ہم علیٰ ذلک - وہابی بیہودہ پر جو سخت احکام تھے اور کھانے کی چیزوں میں اُن کی شراکتوں کی وجہ سے تنگی تھی، فیظلمہ من الذین ہادوا کفرًا مِّنْ اَعْلٰہِمْ طِبٰتًا اُولٰٓئِکَ لَعَنَ اللّٰہُ وَاَعَدَّ لَہُمْ عَذَابًا اَلِیْمًا اس دین میں وہ سب چیزیں آسان ہوئیں۔ اور جو ناپاک چیزیں مثلاً خمر، بڑیاکندی، بائیس مثلاً سو ڈونڈی وغیرہ انہوں نے حلال کر رکھی تھیں، اُن کی محنت اس پیغمبر نے ظاہر فرمائی۔ غرض ان سے بہت سے بوجھ بٹکے کر دیئے اور بہت سی قیدیں اُلٹھادی گئیں، جیسا کہ حدیث میں فرمایا: "بَشِّرَ الْجَنَّةَ وَ النَّارَ" "ف" "نور" سے مراد وحی ہے مثلاً ہو یا غیر متلو یعنی قرآن و سنت۔

وَرٰی اٰیٰطَ اٰتٰہِکُمْ لِنَا یَا فَعَلِ السَّفٰہَآءَ مِتَّ اِنْ هٰی الْاٰفِتٰتُکَ ط اور مجھ کو کیا ہم کو ہلاک کرتا ہے اس کام پر جو کیا ہماری قوم کے احمقوں نے، یہ سب تیری آزمائش ہے

تُضَلُّ بِہَا مِنْ تَشَآءٍ وَ تَهْدٰی مِنْ تَشَآءٍ اَنْتَ وَّلِیْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ۙ بچلا دے اس میں جس کو تو چاہے اور سیدھا رکھے جس کو چاہے تو ہی ہمارا ٹھکانہ ہے اللہ تعالیٰ سے ہو

وَ اَرْحَمْنَا وَاَنْتَ خَیْرُ الْغٰفِرِیْنَ ﴿۵۵﴾ وَاکْتُبْ لَنَا فِیْ ہٰذِہِ الدُّنْیَا اور رحمت کر ہم پر اور تو سب سے بہتر بخشنے والا ہے اور لکھ دے ہمارے لئے اس دنیا میں

حَسَنَةً وَّ فِی الْاٰخِرَةِ اِنَّا هٰدٰی نَا لَیْکَ ط قَالَ عَذَابِیْ اُصِیْبُ بِہِ بھلائی اور آخرت میں پہنچے رجوع کیا تیری طرف فرمایا میرا عذاب ڈالتا ہوں میں اُس کو

مَنْ اَشَآءَ وَ رَحْمَتِیْ وَسِعَتْ کُلَّ شَیْءٍ ط فَاکْتُبْ ہَا لِلَّذِیْنَ یَتَّقُوْنَ جس پر چاہوں اور میری رحمت شامل ہے ہر چیز کو سو اسکو لکھ دو گا اُن کے لئے جو ڈر رکھتے ہیں

و یُوْتُوْنَ الزَّکٰوٰةَ وَالَّذِیْنَ ہُمْ بِاٰیٰتِہِ یُؤْمِنُوْنَ ﴿۵۶﴾ الذِّیْنَ اور دیتے ہیں زکوٰۃ اور جو ہماری باتوں پر یقین رکھتے ہیں وہ لوگ جو

یَسْتَبْعُوْنَ الرَّسُوْلَ النَّبِیَّ الْاَرْحَمَ الَّذِیْ یَجِدُوْنَہٗ مَکْتُوبًا پیروی کرتے ہیں اُس رسول کی جو نبی ارحم ہے اور جس کو پاتے ہیں لکھا ہوا

عِنْدَہُمْ فِی التَّوْرٰةِ وَالْاِنْجِیْلِ یَا مَرْہُمْ بِالْمَعْرُوْفِ وَ اپنے پاس توریت اور انجیل میں اور وہ حکم کرتا ہے اُن کو نیک کام کا اور

یَنْہٰہُمْ عَنِ الْمُنْکَرِ وَ یُحِلُّ لَہُمْ الطَّیِّبٰتِ ط یُؤْمِرُوْنَہُمْ بِالْغَیْبِ ط منع کرتا ہے بڑے کام سے اور حلال کرتا ہے اُن کے لئے سب ناپاک چیزیں اور حرام کرتا ہے اُن پر ناپاک چیزیں

و یَضَعُ عَنْہُمْ اِضْرَہُمْ وَالْاَعْلٰلَ الَّتِیْ کَانَتْ عَلَیْہُمْ ط فَالَّذِیْنَ اور اتاتا ہے اُن پر سے اُن کے بوجھ اور وہ قیدیں جو اُن پر تھیں اور سو جو لوگ

اٰمَنُوْا بِہِ وَعَزَّرُوْہٗ وَ نَصَرُوْہٗ وَ اتَّبَعُوْا التَّوْرَ الَّذِیْ اَنْزَلْنَا مَعَہٗ اُس پر ایمان لائے اور اُس کی رفاقت کی اور اُس کی مدد کی، اور تابع ہوئے اُس نور کے جو اُس کے ساتھ اترا ہوا

۲ منزل

۲۰

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۵۷﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ

وہی لوگ پہنچے اپنی مراد کو تو کہہ اے لوگو میں رسول ہوں اللہ کا تم سب

جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَ

کی طرف جس کی حکومت ہے آسمانوں اور زمین میں کسی کی بندگی نہیں اسکے سوا وہی جلاتا بخراؤ

مَيِّتٌ فَاٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ النَّبِيِّ الَّذِي الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ

ماتا ہے سو ایمان لاؤ اللہ پر اور اسے بھیجے ہوئے نبی اسی پر جو کہ یقین رکھتا ہے اللہ پر

وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۵۸﴾ وَمِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ اُمَّةٍ

اور اسکے سب کلاموں پر اور اسکی پیروی کرو تاکہ تم راہ پاؤ و اور موسیٰ کی قوم میں ایک گروہ ہے

يَهْتَدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهٖ يَعْدَلُونَ ﴿۵۹﴾ وَقَطَعْنَاهُمْ اِثْنَتَيْ عَشْرَةَ

جوراہ جلاتے ہیں حق کی اور اسی کے موافق انصاف کرتے ہیں اور جدا کر دیئے ہم نے ان کو بارہ وادوں کی

اَسْبَاطًا اَمَّا وَاَوْحَيْنَا اِلَىٰ مُوسَىٰ اِذْ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ

اولاد بڑی بڑی جماعتیں و اور حکم بھیجا ہم نے موسیٰ کو جب پانی مانگا اُس کو اُس کی قوم نے

اِنْ اَضْرَبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْبَجَسْتَ مِنْهُ اِثْنَتَا عَشْرَةَ

کہ مار اپنی لٹھی اس پتھر پر تو بھٹوٹ نکلے اُس سے بارہ

عِيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرِكُهُمْ وَاظَلَمْنَا عَلَيْهِمُ الظَّمَامَ

چشمے پہچان لیا ہر قبیلہ نے اپنا گھاٹ اور سایہ کیا ہم نے ان پر اور کا

وَاَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلْوٰى كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا نَزَّلْنَا قُلُومَكُمْ

اور اتالا ہم نے ان پر من اور سلوی کھاؤ استھری چیزیں جو ہم نے روزی دی تم کو

وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۶۰﴾ وَاِذْ قِيْلَ

اور انہوں نے ہمارا کچھ نہ بگاڑا لیکن اپنا ہی نقصان کرتے رہے اور جب حکم ہوا

لَهُمْ اَسْكُنُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُوْلُوْا

ان کو کہ سب اس شہر میں و اور کھاؤ اُس میں جہاں سے چاہو اور کہو

و یعنی آپ کی بعثت تمام دنیا کے لوگوں کو عام ہے۔ عرب کے امیہین یا یهود و نصاریٰ تک محدود نہیں۔ جس طرح خداوند تعالیٰ شہنشاہ مطلق ہے، آپ اس کے رسول مطلق ہیں۔ اب ہدایت کا ایسا ہی کی صورت ہے، اس کے کچھ نہیں کہ اس جامع ترین عالمگیر صداقت کی پیروی کی جائے جو آپ لے کر آئے ہیں۔ یہی پیغمبر ہیں، جن پر ایمان لانا تمام انبیاء و مرسلین اور تمام کتب سماویہ پر ایمان لانے کا مرادف ہے۔

و کو اکثر یہود مسکرتی اور نا انصافی کی راہ اختیار کر رہے ہیں تاہم کچھ اسی سیدرو میں بھی ہیں، جو دوسروں کو حق کی طرف دعوت دیتی ہیں اور بذات خود حق و انصاف کے راستوں پر گامزن ہیں۔ مثلاً عبداللہ بن سلام وغیرہ۔

و یعنی اصلاح و انتظام کے لئے ان کی بارہ جماعتیں جو بارہ اولادوں کی اولاد تھی الگ الگ کر دی گئی تھیں۔ پھر ہر ایک جماعت کا ایک نقیب مقرر فرما دیا جو اُس کی نگرانی اور اصلاح کا خیال رکھے۔ وَتَبَيَّنَّا لِيْنَهُمْ اِثْنَتَيْ عَشْرَةَ نَقِيْبًا۔

و اس شہر سے مراد اکثر نے "ایرہٰب" لیا ہے۔

فل یعنی ابھی ایک شہر فتح ہوا۔ اگے سارا ملک ملے گا۔ کذا فی الموضع۔ یا یہ مطلب ہے کہ خطا معاف کر کے نیکو کاروں کے اجر و ثواب بڑھا دیں گے کذا فی عاتق الکتب۔ **۲** و بیواتعات وادی تیرہ کے ہیں جن کا بیان سورہ "بقرہ" میں آئے ہے۔ ریح یارہ العر کے بعد گزر چکا وہاں کے فوائد میں تفصیل ملاحظہ کی جائے۔ **۳** یعنی اپنے زیادہ کے یہود سے بطور تہنیت و توجیح اُس سبقت میں رہنے والے یہود کا قصہ دریافت کیجئے جو داؤد علیہ السلام کے عہد میں پیش آیا۔ اکثر مفسرین کے نزدیک اس سبقتی سے شہر "ایلیہ" مراد ہے جو بحر قزح کے کنارے مدین اور طور کے درمیان واقع تھا وہاں کے لوگ دریا کے قرب کی وجہ سے پھیلی کے شکار کی عادت رکھتے تھے۔

**۴** حق تعالیٰ نے یہود پر ہفتہ کے دن شکار کرنا حرام کیا تھا۔ باشندگان ایلیہ کو عدول حکمی اور نافرمانی کی عادت تھی۔ خدا کی طرف سے سخت آزمائش ہونے لگی کہ ہفتہ کے دن دریا میں مچھلیوں کی بچید کثرت ہوتی۔ جو سطح دریا کے اوپر تیرتی تھیں۔ باقی دنوں میں غائب رہتیں۔ ان لوگوں سے صبر نہ ہو سکا۔ صریح حکم الہی کے خلاف حیلے کرنے لگے۔ دریا کا پانی کاٹ لائے۔ جب ہفتہ کے دن مچھلیاں اُن کے بنائے ہوئے حوض میں آجاتیں تو نکلنے کا راستہ بند کر دیتے اور اگلے دن آوار کو جا کر کپڑا لاتے۔ تاکہ ہفتہ کے دن شکار کرنا صادق نہ آئے۔ گویا اس حرکت سے معاذ اللہ خدا کو دھوکا دینا چاہتے تھے۔ آخر دنیا ہی میں اُس کی سزا بھگنی کہ مسخ کر کے ذلیل بندر بنادیں گے۔ اُس سے ظاہر ہو کہ جیلہ سازی اور مکاری خدا کے آگے پیش نہیں جاتی۔ **۵** معلوم ہوتا ہے کہ جب انہوں نے حکم الہی کے خلاف جیلہ سازی شروع کی تو شہر کے باشندے کئی قسموں پر منقسم ہو گئے۔ جیسا کہ عموماً ایسے حالات میں ہو کرتا ہے۔ ایک وہ لوگ جنہوں نے اس جیلہ کی آڑ لے کر صریح حکم الہی کے خلاف ورزی کی۔ دوسرے نصیحت کرنے والے جو اخیر تک فہمائش اور امر بالمعروف میں مشغول رہے تیسرے جنہوں نے ایک آدھ مرتبہ نصیحت کی پھر یائوس ہو کر اور اُن کی سرکشی سے ٹھنک کر چھوڑ دی۔ چوتھے وہ ہو گئے جو نہ اس عمل شنیع میں شریک ہوئے اور نہ منع کرنے کے لئے زبان کھولی، بالکل علیحدہ اور خاموش رہے۔ مؤخر الذکر دو جماعتوں نے انتہک نصیحت کرنے والوں سے کہا ہو گا کہ ان تمہر دین کے ساتھ کیوں مغزنی کر کے داغ کھیلتے ہو جن سے کوئی توقع قبول حق کی نہیں۔ ان کی نسبت تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ باتوں میں سے ایک بات ضرور پیش آنے والی ہے۔ یا خدا ان کو باطل تباہ و ہلاک کر دے اور یا کسی سخت ترین عذاب میں مبتلا کرے۔ کیونکہ یہ لوگ اب کسی نصیحت پر کان دھرنے والے نہیں۔

**۶** یعنی شاید سمجھاتے رہنے سے کچھ ڈر جائیں اور اپنی حرکات شنیعہ سے باز آجائیں۔ ورنہ کم از کم ہم پھر وردگار کے سامنے عذاب تو کر سکتے ہیں کہ خدا یا ہم نے آخر دم تک نصیحت و فہمائش میں کوتاہی نہیں کی۔ بیہ نہ مانے تو ہم پر اب کیا الزام ہے؟ گویا یہ ناصحین اول تو ہاں کلمہ یائوس نہ تھے دوسرے "عبیہ" پر عمل کر رہے تھے کہ یائوس کے باوجود بھی اُن کا تعاقب نہیں چھوڑتے تھے۔

**۷** یعنی جب اُن نالافظوں نے تمام نصیحتوں کو باطل ایسا بجا لایا گویا سنا ہی نہیں، تو ہم نے ناصحین کو بجا کر ظالمین کو سخت عذاب

حَطَّةٌ وَاَدْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ سَيُزِيدُ

ہم کو بخش دے اور داخل ہو دو دروازہ میں سجدہ کرتے ہوئے توجیح دینگے ہم تمہاری خطائیں البتہ زیادہ دینگے

الْمُحْسِنِينَ ﴿۲۱﴾ فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ

بہم نیکو کرنے والوں کو کوف سو بدل ڈالا ظالموں نے اُن میں سے دوسرا لفظ اُٹکے سوا جو اُن سے کہ دیا گیا

لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿۲۲﴾

تھا پھر بھیجا ہم نے اُن پر عذاب آسمان سے بسبب اُن کی شرارت کے کوف

وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ

اور پوچھ اُن سے حال اُس سبقتی جو تھی دریا کے کنارے کوف جب مدے بڑھنے لگے

فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَعًا وَيَوْمَ

ہفتہ کے حکم میں جب آنے لگیں اُن کے پاس مچھلیاں ہفتہ کے دن پانی کے اوپر اور جن دن

لَا يَسْتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۲۳﴾

ہفتہ نہ ہو تو نہ آتی تھیں اس طرح ہم نے اُنکو آریا اسلئے کہ وہ نافرمان تھے کوف

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعْبُدُونَ قَوْمًا لَّهِ مَهْلِكُهُمْ أَوْ

اور جب بولا اُن میں سے ایک فرقہ کیوں نصیحت کرتے ہو اُن لوگوں کو جن کو اللہ جانتا ہے کہ ہلاک کرے یا

مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعذِرَةٌ أَلَىٰ رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ

اُن کو عذاب ہے سخت وہ بولے الزام اتارنے کی عرض سے تمہارے رب کے اور اس لوگ

يَتَّقُونَ ﴿۲۴﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ

شاید وہ ڈریں کوف پھر جب وہ بھول گئے اُنکو جو اُنکو بھجایا تھا تو نجات دی ہم نے اُن کو جو منع کرتے تھے

عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَّيْسٍ بِمَا كَانُوا

بڑے کام سے اور کپڑا گنہگاروں کو بڑے عذاب میں بسبب اُن کی

يَفْسُقُونَ ﴿۲۵﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ نَّهْيِ وَاَعْنَىٰ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً

نافرمانی کے کوف پھر جب بڑھنے لگے اُس کام میں جس سے وہ روکے گئے تھے تو ہم نے حکم کیا کہ ہو جاؤ بند

مَنْزِلَ ۲

میں گرفتار کر دیا۔ اَلَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ کا عموم الفاظ دلالت کرتا ہے کہ ہر نصیحت سے ٹھنک کر لیرہ تعظون قَوْمًا اُنکو کہنے لگے اور جنہوں نے اخیر تک سلسلہ وعظ و نصیحت کا جاری رکھا۔ اُن دونوں کو نجات ملی۔ صرف ظالم کپڑے گئے۔ یہی حکم مرے منقول ہے اور ابن عباس نے اُن کے فہم کی وادی ہے۔ باقی جو لوگ اول سے آخر تک باطل ساکت رہے، خدا نے بھی اُن کے ذکر سے سکوت فرمایا۔ ابن کثیر نے خوب لکھا ہے۔ نَصَّ عَلَىٰ خِبَابَةِ النَّاهِيْنَ دَهْلَاكِ الظَّالِمِيْنَ وَسَكَّتْ عَنِ السَّاكِتِيْنَ لِانَّ الْجُرَاءَ مِنْ جِنْسِ الْعِلِّ فَهَمْ لَا يَسْتَحِقُّونَ مَذْحِقًا فَيَكْفُرُوا وَلَا اِيَّاكُمْ عَظِيْمًا كَذِبًا مَّا اَلَا اَبْنَاءَ الْاِيْمَانِ وَرَجَّحَ بَعْدَ ذَلِكَ قَوْلَ عِكْرَمَةَ وَاللَّهِ اعْلَمُ۔

فل شاید پہلے کچھ اور عذاب آیا ہوگا، جب بالکل حد سے گذر گئے تب ذلیل بند بنائے گئے، یا فلما عتوا المذکرۃ آیت فلما نشؤا ما ذکرہوا، یہ کی تفسیر قرار دیا جائے یعنی وہ عذاب نہیں یہی بند بننا دیتا تھا۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ "منع کرنا والوں نے شکار والوں سے ملنا چھوڑ دیا اور بیچ میں دیوار اٹھائی، ایک دن صبح کو اٹھے تو دوسروں کی آواز نہ سنی، دیوار پر سے دیکھا، ہر گھنٹہ تھے۔ وہ آدمیوں کو چپان کر اپنے قربت والوں کے پاؤں پر سر رکھنے لگے اور رونے لگے۔ آخر بڑے حال سے تین دن میں مر گئے۔" فل یعنی خدا کی طرف سے پختہ اعلان کر دیا گیا تھا کہ ہونے لگا اگر احکام تورات پر عمل کرنا چھوڑ دینگے تو حق تعالیٰ قرب قیامت تک وقتاً فوقتاً ان پر ایسے لوگوں کو مسلط کرتا رہیگا جو ان کو بڑے عذاب میں مبتلا رکھیں۔ بڑا عذاب یہاں معلوم نہ زندگی کو فرمایا۔ چنانچہ قوم یہود کبھی یونانی اور کلدانی بادشاہوں کے زیر حکومت رہی کبھی "بخت نصر" وغیرہ کے شہزادہ کا تختہ "مشق بنی"۔ آخر میں نبی کریم صلعم کے عہد مبارک تک جو سبیلوں کی باجگذار رہی پھر مسلمان حکمرانوں کو ان پر مشاطہ فرمایا۔ عرض اس وقت سے آج تک ان کو من حیث القوم عبرت و آذاری کی زندگی نصیب نہیں ہوئی بلکہ جہاں کہیں ہے۔ اکثر ملوک و حکام کی طرف سے سخت ذلت اور خطرناک تکلیفیں اٹھاتے رہے۔ ان کا مال و دولت وغیرہ کوئی چیز اس غلامی و حکومت کی لعنت سے نجات نہ سکی اور نہ قیامت تک دے سکے گی۔ آخر میں جب یہ لوگ وصال کے مددگار ہو کر نکلیں گے تو حضرت مسیح علیہ السلام کے مسلمان رفقاء کے ہاتھوں سے تیغ کئے جائیں گے۔ كما وردی الحدیث۔

قال اللہ ۲۲۸ الاعراف

حَسْبِینَ ﴿۱۶۶﴾ وَاذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيُبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

ذلیل فل اور اُس وقت کو یاد کرو جب خبر کر دی تھی تیرے رب کے منور و بھرتا رہیگا ہونے پر قیامت کے دن تک  
مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّ

ایسے شخص کو کر دیا کرے ان کو بڑا عذاب فل بیشک تیرا رب جلد عذاب کرے والا ہے اور وہ  
لِغَفْوَرٍ رَحِيمٍ ﴿۱۶۷﴾ وَقَطَعْنَا فِي الْأَرْضِ أَمْبًا مِّنْهُمْ الصَّالِحِينَ وَ

بخشنے والا مہربان ہے فل اور متفرق کر دیا ہم نے ان کو ملک میں فرقہ فرقہ فل بعضے ان میں نیک اور  
مِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَّوْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ

بعضے اور طرح کے اور ہم نے ان کی آزمائش کی خوبوں میں اور برائیوں میں تاکہ وہ  
يَرْجِعُونَ ﴿۱۶۸﴾ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ

پھر آئیں فل پھر ان کے پیچھے آئے ناخلف جو وارث بنے کتاب کے  
يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِن

لے لیتے ہیں اسباب اس ادنیٰ زندگی کا اور کہتے ہیں کہ ہم کو معاف ہو جائیگا اور اگر  
يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِّثْلُهُ يَأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ

ایسا ہی اسباب ان کے سامنے پھر گئے تو اس کو لے لیں فل کیا ان سے کتاب میں عہد نہیں  
الْكِتَابِ أَن لَّا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ط

لیا گیا کہ نہ بولیں اللہ پر سوا حق کے اور انہوں نے پڑھا جو کچھ ان میں لکھا ہے  
وَالذَّارِ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۶۹﴾ وَالَّذِينَ

اور آخرت کا گھر بہتر ہے ڈرنا والوں کے لئے کیا تم سمجھتے نہیں فل اور جو لوگ  
يَسْكُونُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿۱۷۰﴾

خوب بیٹھ رہے ہیں کتاب کو اور قائم رکھتے ہیں نماز کو، بیشک ہم ضائع نہ کریں گے ثواب نیکی والوں کا فل  
وَاذْ تَنْتَقِنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ

اور جس وقت اٹھایا ہم نے پہاڑ ان کے اوپر مثل سائبان کے اور ڈرے کر وہ ان پر  
مزل ۲

فل یعنی جو شرارت سے باز نہ آئے بعض اوقات اس پر جلدی نیا ہی میں عذاب بھیجتا شروع کر دیتا ہے اور کسا ہی کس طرح موم تیر کر لے لو نام ہو کر خدا کی طرف رجوع ہونے کی بخشش و رحمت بھی لے لیا ہے معاف کرتے ہوئے بھی دیر نہیں لگتی۔ فل یہودی کی دولت برہم ہونی تو آپس کی مخالفت سے ہر طرف بھل گئے کوئی اجتماعی قوت و شوکت نہ رہی اور مذہب مختلف پیدا ہوئے۔ یہ احوال اس امت کو عبرت کے لئے سنانے جا رہے ہیں۔

فل یعنی کچھ افراد ان میں نیک بھی تھے مگر اکثریت کافروں اور فاسقوں کی تھی۔ ان اکثریوں کے لئے بھی ہم رجوع و انابت الی اللہ کے موقع ہم پہنچاتے رہے۔ کبھی ان کو عیش و تنعم میں رکھا کبھی سختی اور تکلیف میں مبتلا کیا کہ ممکن ہوا احسان مان کر یا سختیوں سے ڈر کر توبہ کریں اور خدا کی طرف رجوع ہوں۔

فل یعنی ان لوگوں میں تو کچھ صالحین بھی تھے پچھلے ایسے ناخلف ہوئے کہ جس کتاب (تورات شریف) کے وارث و حامل بنے تھے، دنیا کا کھنڈا سا سامان لے کر اُس کی آیات میں تخریب و کتمان کرنے لگے اور جڑوں سے لیکر احکام تورات کے خلاف فیصلے دینے لگے۔ پھر اس پر تم لڑنی دیکھتے

کہ ایسی نالایق اور پاجیانہ حرکات کا ارتکاب کرتے ہوئے یہ عقیدہ اور دعویٰ رکھتے ہیں کہ ان باتوں سے ہم کو حضرت کا کچھ اندیشہ نہیں۔ ہم تو خدا کی اولاد اور اس کے محبوب ہیں۔ کچھ بھی کریں وہ ہماری بے اعتدالیوں سے ضرور درگزر کرے گا۔ اسی عقیدہ کی بنا پر تیار رہتے ہیں کہ آئندہ جب موقع ہو پھر رشوت لے کر اسی طرح کی بے ایمانی کا اعادہ کریں۔ گویا بجائے اس کے کہ گذشتہ حرکات پر نادم ہوتے اور آئندہ کے لئے عزم رکھتے کہ ایسی حرکات کا اعادہ نہ کریں گے مگر اللہ سے مامون ہو کر ان ہی شرارتوں اور بے ایمانیوں کے اعادہ کا عزم رکھتے ہیں اس سے زیادہ حماقت اور جیسیائی کیا ہوگی؟

فل یعنی تورات میں جو عہد لیا گیا تھا کہ خدا کی طرف سے کس کس کی چیز کی نسبت نہ کریں، کیا وہ انہیں معلوم نہیں جو اس کی کتاب اور احکام میں قطع و برید کر کے اُس پر افسار کرنے لگے، حالانکہ کتاب اللہ (تورات) کو یہ لوگ پڑھتے پڑھاتے ہیں پھر کیسے کہا جاسکتا ہے کہ اُس کا مضمون انہیں معلوم نہیں یا یاد نہیں رہا حقیقت وہ بھی بڑے دنیا کی فانی متاع کے عوض انہوں نے دین و ایمان بیچ ڈالا اور آخرت کی تکلیف و راحت سے آنکھیں بند کر لیں۔ اتنا نہ سمجھے کہ جو لوگ خدا سے ڈرتے اور تقویٰ کی راہ اختیار کرتے ہیں ان کے لئے آخرت کا گھر اور وہاں کا عیش و تنعم دنیا کی خوشحالی سے کہیں بہتر اور فائق ہے۔ کاش کہ اب بھی انہیں عقل آجائے۔ فل یعنی تو بار اور اصلاح حال کا دروازہ اب بھی کھلا ہے جو لوگ شریروں کی راہ چھوڑ کر تورات کی اصلی ہدایات کو متھلے رہیں اور اسی کی ہدایت و پیشین گوئی کے موافق اس وقت قرآن کریم کا دامن مضبوط پکڑے رہیں اور خدا کی بندگی (نماز وغیرہ) کا حق ٹھیک ٹھیک ادا کریں۔ عرض الہی اور دوسرے کی اصلاح پر متوجہ ہوں۔ خدا ان کی محنت نہ کریگا وہ بلاشبہ اپنی محنت کا میٹھا پھل چکھیں گے۔

ف یعنی جو بیثبات کتاب "عہد و اقرار" انہیں یاد دلایا جا رہا ہے، وہ ایسے اہتمام سے لیا گیا تھا کہ پہلا اٹھا کر ان کے سروں پر لٹکا دیا گیا اور کہا گیا کہ جو کچھ تم کو یاد جا رہا ہے (تورات وغیرہ) اُسے پوری مضبوطی اور عزم سے تمہارا اور جو صحیح نہیں کی گئیں انہیں ہمیشہ یاد رکھو۔ درجہ بصورت انکار سمجھ لو کہ خدائے برہم پہاڑ لگا کر ہلاک کر سکتا ہے۔ اس قدر اہتمام اور تحریف و تائید سے جو قول قرار لیا گیا تھا، افسوس ہے وہ بالکل فراموش کر دیا گیا۔ یہ "رفح جبل" کا قصہ سورہ بقرہ میں راجع پارہ الح کے بعد گزر چکا ہے ملاحظہ فرمایا جائے۔ "ف" بیثبات خاص "کے بعد یہاں سے بیثبات عام کا ذکر کرتے ہیں۔ تمام عقائد حقہ اور ادیان سماویہ کا بنیادی پتھر یہ ہے کہ انسان خدائی ہستی اور ربوبیت عامہ پر اعتقاد رکھے۔ مذہب کی ساری عمارت اسی سنگ بنیاد پر کھڑی ہوتی ہے۔ جب تک یہ اعتقاد نہ ہو، مذہبی میدان میں عقل و فکر کی رہنمائی اور انبیاء و مرسلین کی ہدایات کچھ نفع نہیں پہنچا سکتیں۔ اگر یوں غور و تامل سے دیکھا جائے تو آسمانی مذہب کے تمام اصول و فروع بالاخر خدائی ربوبیت عامہ کے اسی عقیدہ پر مشتمل ہوتے بلکہ اسی کی تین لپٹے ہوتے ہیں عقل سلیم اور وحی و امام اسی اجمال کی شرح کرتے ہیں پس ضروری تھا کہ یہ عقیدہ ہدایت

ہے کل آسمانی تعلیمات کا مبداء و منبغی اور تمام ہدایات ربانیہ کا وجود حاصل کسنا چاہیے عام فیاضی کے ساتھ نوع انسانی کے تمام افراد میں بکھیر دیا جائے تاکہ ہر آدمی عقل و فہم اور وحی و امام کی آبیاری سے اس نعم کو بغیر ایمان و توحید کے درجہ تک پہنچا سکے اگر قدرت کی طرف سے قلوب بنی آدم میں ابتداء ہی سے تمیز نہ ہوتی اور اس سب سے زیادہ اساسی وجوہی عقیدہ کامل ناخن عقل و فکر کے پیر و کر دیا جاتا، تو یقیناً یہ مسئلہ بھی منطقی استدلال کی بھول بھلیاں میں پھنس گیا کہ نظری مسئلہ بن کر رہ جاتا، جس پر سب تو کیا اکثر آدمی بھی متفق نہ ہو سکتے جیسا کہ تجربہ بتلا تا ہے کہ فکر و استدلال کی ہنگامہ آرائیاں اکثر اتفاق سے زیادہ اختلاف آرا پر منتج ہوتی ہیں۔ اس لئے قدرت نے جہاں غور و فکر کی قوت اور نور وحی و امام کے قبول کرنے کی استعداد بنی آدم میں ودیعت فرمائی، وہیں اس اساسی عقیدہ کی تعلیم سے ان کو فطرہ بہرہ در کیا جس کے اجمال میں کل آسمانی ہدایات کی تفصیل منطوقی و مندرج تھی۔ اور جس کے بدون مذہب کی عمارت کا کوئی ستون کھڑا نہیں رہ سکتا تھا۔ یہ اسی ازلی اور خدائی تعلیم کا اثر ہے کہ آدم کی اولاد ہر قرن اور ہر گوشہ میں حق تعالیٰ کی ربوبیت عامہ کے عقیدہ پر ہی نہ کسی حد تک متفق رہی ہو۔ اور جن محدود افراد نے کسی عقلی و روحی بیماری کی وجہ سے اس عام فطری احساس کے خلاف آواز بلند کی ہے وہ انجام کار دنیا کے سامنے بلکہ خود اپنی نظر میں بھی اسی طرح جھوٹے ثابت ہوئے جیسے ایک بخار وغیرہ کا مریض، لہذا خود روشنگار غذاؤں کو تلخ اور بد مزہ بتلانے میں جھوٹا ثابت ہوتا ہے۔ ہر حال ابتدائے آفرینش سے آج تک ہر درجہ اور طبقہ کے انسانوں کا خدائی ربوبیت کی بے عام اتفاق و اجماع اس کی زبردست دلیل ہے کہ یہ عقیدہ عقول و افکار کی دوا دوش سے پہلے ہی خاطر تحقیق کی طرف سے اولاد آدم کو ملاوا سطحین فرما دیا گیا اور نہ فکر و استدلال کے راستے سے ایسا اتفاق پیدا ہو جاتا تقریباً ناممکن تھا۔ قرآن کریم کی یہ امتیازی خصوصیت کہ اس نے آیات حاضرہ میں عقیدہ کی اس فطری یکسانیت کے اصلی راز پر روشنی ڈالی۔ بلاشبہ ہم کو یاد دہیں کہ اس

بنیادی عقیدہ کی تعلیم کب اور کہاں اور کس ماحول میں دی گئی تھی۔ ہم جس طرح ایک لیکچرار اور انشاپرداز کو یقین ہے کہ ضرور اس کو ابتدائے عمر میں کسی نے الفاظ بولنے سکھلائے، جس سے ترقی کر کے آج اس رہتہ کو پتہ چلا۔ گو پہلا لفظ سکھلانے والا اور سکھلانے کا وقت، مکان اور دیگر خصوصیات مقامی، بلکہ نفس سکھانا بھی یاد نہیں۔ تاہم اس کے موجودہ آثار کو یقین سے کہ ایسا واقع ضرور ہوا ہو۔ اسی طرح ہی نوع انسان کا علی اختلاف الاقوام والا جبال "عقیدہ ربوبیت الہی" پر متفق ہونا اس کی کھلی شہادت ہے کہ یہ چیز بد فطرت میں کسی مسلم کے ذریعہ سے ان تک پہنچی ہے۔ باقی تعلیمی خصوصیات و احوال کا محفوظ ذرہ سنا اس کی تسلیم میں نفل انداز نہیں ہو سکتا۔ اسی ازلی و فطری تعلیم نے جس کا نمایاں اثر آج تک انسانی سرشت میں موجود ملا آتا ہے، ہر انسان کو خدا کی محبت کے سامنے لازم کر دیا ہے جو شخص اپنے الحاد و شرک کو حق بجانب قرار دینے کے لئے غفلت، بے خبری یا آبار و اجساد کی کوہ راہ تقلید کا عذر کرتا ہے، اُس کے مقابلہ پر خدائی ہی محبت قاطعہ میں اصل فطرت انسانی کی طرف توجہ دلائی گئی ہو، بطور فیصلہ کن جواب کے پیش کی جا سکتی ہے۔ حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ "اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کی پشت سے اُن کی اولاد اور اُن سے اُن کی اولاد نکالی ہے۔ اقرار کروایا اپنی خدائی کا پھر شہادت میں داخل کیا۔ اس سے مدعا یہ ہے کہ خدا کے رب مطلق ماننے میں ہر کوئی آپ گناہت کرتا ہے۔ باپ کی تقلید نہ چاہئے۔ اگر باپ شرک کرے بیٹے کو چاہئے ایمان لاؤ اگر کسی کو شہادہ ہو کہ وہ عدوت یاد نہیں رہا پھر کیا حاصل؟ تو یوں سمجھو کہ اس کا نشان ہر کسی کے دل میں ہے اور ہر زبان پر مشور ہو رہا ہے کہ سب کا خالق اللہ ہے سارا جہاں خالق ہے اور جو کوئی منکر، یا شرک کرتا ہے سو اپنی عقل ناقص کے ذہل سے پھر آپ ہی جھوٹا ہوتا ہے۔" ۳۱ موضع القرآن میں ہے کہ یہ قصہ یہود کو سنایا کہ وہ بھی عہد سے پھرے ہیں جیسے شرک پھرتے ہیں۔

۲۲۹

بِہِمَّ خُذُوا مَا آتَيْنٰکُمْ بِقُوَّةٍ وَّ اذِکُرُوا مَا فِیْہِ لَعَلَّکُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۸۱﴾

اور جب نکالنا تیرے رہنے بنی آدم کی پیٹھوں سے اُن کی اولاد کو اور

وَاذِکُرْ رَبَّکَ مِنْ بَنِیْ اٰدَمَ مِنْ ظُہُوْرِهِمْ ذَرِیَّةَ اٰدَمَ وَ

اور جب نکالنا تیرے رہنے بنی آدم کی پیٹھوں سے اُن کی اولاد کو اور

اَشْہَدُہُمْ عَلٰی اَنْفُسِہِمُ اَسْتَبْرٰہِمَ بِرَبِّکُمْ قَالُوْا بَلٰی شَہَدْنَا ؕ

اقرار کر لیا میں سے اُن کی جانوں پر کیا میں نہیں ہوں تمہارا رب بولے ہاں ہر ہم اقرار کرتے ہیں

اَنْ تَقُوْلُوْا یَوْمَ الْقِیٰمَةِ اِنَّا کُنَّا عَنْ ہٰذَا غٰفِلِیْنَ ﴿۱۸۲﴾ اَوْ تَقُوْلُوْا

کبھی کہنے لگو قیامت کے دن ہم کو تو اس کی خبر نہ تھی یا کہنے لگو

اِنَّمَا اَشْرَکَ اٰبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَ کُنَّا ذَرِیَّةً مِّنْۢ بَعْدِہُمْ

کہ شرک تو نکالا تھا ہمارے باپ دادوں نے ہم سے پہلے اور ہم ہوئے اُن کی اولاد اُن کے پیچھے

اَفْتٰہٰکُمْ بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُوْنَ ﴿۱۸۳﴾ وَ کَذٰلِکَ نَفِصِلُ الْاٰیٰتِ

تو کیا تم کو ہلاک کرتا ہے اُس کام پر جو کیا مگر ہوں نے فٹ اور یوں ہم کھول کر بیان کرتے ہیں باتیں

لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ ﴿۱۸۴﴾ وَاْتَلْ عَلَیْہِمُ نَبَا الَّذِیْ اٰتٰنَا

تاکہ وہ پھر آئیں فٹ اور سنا دے اُن کو حال اس شخص کا جس کو ہم نے دی تھی اپنی آیتیں

فَاَسْلَخَ مِنْہَا فَاَتَّبَعُ الشَّیْطٰنُ فَاَکَانَ مِنَ الْغٰوِیْنَ ﴿۱۸۵﴾ وَ کُو

پھر وہ اُن کو چھوڑ نکلا پھر اُسکے پیچھے لگا شیطان تو وہ ہو گیا مگر اہوں میں اور

سَمْنَا لَرَفَعْنٰہُ بِہَا وَ لَکِنَّا اَخْلَدْنَا اِلَی الْاَرْضِ وَ اَتَّبَعْنَا ہُوْبَہ

ہم چاہتے تو بلند کرتے اُس کا تیرا ایتوں کی بدلت، لیکن وہ تو ہوا زمین کا اور پیچھے ہو لیا اپنی خواہش کے

فَمَثَلُہٗ کَمَثَلِ الْکَلْبِ اِنْ تَحْمِلْ عَلَیْہِ یَلْہَثْ اَوْ تَتْرُکْہٗ

تو اُس کا حال ایسا جیسے کتا اُس پر تو بوجھ لا دے تو پانے اور چھوڑ دے

یَلْہَثْ ذٰلِکَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِیْنَ کَذَّبُوْا بِآیٰتِنَا فَاقْصِصْ

تو پانے یہ مثال ہے اُن لوگوں کی جنہوں نے جھٹلایا ہماری آیتوں کو سو بیان کر

مآذل ۲



بقیہ فوائد صفحہ ۲۳۰- دی اور جو حق تعالیٰ کی تعظیم و اجلال کے لائق نہیں یا اُس کے مخصوص نام اور صفت کا اطلاق غیر اللہ پر کرے، یا ان کے معانی بیان کرنے میں بے اصول تاویل اور کھینچنا کرے یا ان کو بصیحت مثلاً سحر وغیرہ کے مواقع میں استعمال کرنے لگے۔ یہ سب کج روی ہے۔ **ف** یہ جماعت اُمت محمدیہ جو وہ ہے علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام جس نے فہم کی افراط و تفریط اور کج روی کو علیحدہ ہو کر سمجھائی اور انصاف و اعتدال کا طریقہ اختیار کیا۔ اور اسی کی طرف دوسروں کو دعوت دیتی ہے۔ آگے اس اُمت کے مخالفین اور حق کی تکذیب کرنے والوں کا ذکر ہے۔ **ف** جھٹلانے والے مجرموں کو بسا اوقات فوراً سزا نہیں ملتی۔ بلکہ دنیوی عینش اور فرائض کے دروازے کھول دیے جلتے ہیں۔ حتیٰ کہ خدائی سزا سے بے فکر ہو کر از نکاب جراثیم پر اور زیادہ دلبر بن جاتے ہیں۔ اس طرح جو خدائی سزا ان پر جاری کرتی ہے رفتہ رفتہ اپنے لئے علانیہ اور کامل طور پر اُس کا مستحق ثابت کر دیتے ہیں۔ یہی خدائی ڈھیل اور استدرج ہے۔ وہ حماقت اور بوجہیابی سے سمجھتے ہیں کہ ہم پر مہربانی، مہربانی ہے اور حقیقت میں انتہائی عذاب کے لئے تیار کیا جا رہا ہے۔ خدا کا "کید" (دوا یا خفیہ تدبیر) اسی کو کہتا ہے کہ ایسی کارروائی کی جائے جس کا ظاہر رحمت اور باطن قہر و عذاب ہو۔ بیشک خدائی تدبیر بڑی مضبوط اور پختہ ہے جس کی کسی حیلہ اور تدبیر سے مدافعت نہیں ہو سکتی۔ **فوائد صفحہ ہذا۔** **ف** یعنی آخر آیات اللہ کو جھٹلانے اور اُس کے بد انجام سے غافل ہو جانے کا

سبب کیا ہے۔ ان آیات کالانے والا معاذ اللہ کوئی بے عقل و مجنون نہیں۔ وہ ساری عمر تمہارے پاس رہا، اُس کے ہر چھوٹے بڑے حال سے تم واقف ہو اس کی عقل و دانش اور امانت و دیانت پہلے سے مسلم و معروف ہے جس کے پاس سے لایا وہ تمام جہان کا مالک شہنشاہ مطلق اور ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اُس کے نہایت ہی حکم و مضبوط نظام سلطنت بلکہ ہر چھوٹی بڑی چیز میں جو اُس نے پیدا کی ہے غور کرو تو یہ "آیات تکوینیہ" "آیات تنزیلیہ" کی تصدیق کر سکتی۔ پھر آیات اللہ کی تسلیم میں کیا عذاب باقی ہے۔ انہیں سمجھنا چاہیے کہ شاید ان کی موت و ہلاکت کا وقت قریب آگیا ہو۔ لہذا بعد الموت کے لئے جو تیاری کرنی ہے جلد کرنا چاہئے۔

**ف** یعنی اگر آیات قرآنیہ پر ایمان نہ لائے تو دنیا میں اور کونسی بات اور کونسا کلام ہے جس پر ایمان لانے کی امید کی جا سکتی ہے سمجھ لو کہ ان بد بختوں کے لئے دولت ایمان مقدر ہی نہیں۔

**ف** ہدایت و ضلالت، ہر چیز خدا کے قبضہ میں ہے۔ وہ نہ چاہے تو سارے سامان ہدایت رکھے رہ جائیں۔ آدمی کس سے بھی منتفع نہ ہو ہاں عادت وہ جب ہی ہدایت کی توفیق دیتا ہے جب بندہ خود اپنے کسب اختیار سے اُس راستہ پر چلنا چاہے۔ باقی جو بدیدہ و دانستہ بدی اور شرارت ہی کی کٹھان لے تو خدا بھی رستہ دکھلانے کے بسا اسی حال میں اُسے چھوڑ دیتا ہے۔

**ف** پہلے عسیٰ آن کیوں قداقترب آجگھٹھ میں خاص اُس قوم کی اہل موت کا ذکر تھا کہ انہیں کچھ معلوم نہیں کب آجائے۔ یہاں تمام دنیا کی اہل (قیامت) کے منتظر متنبہ فرمادیا کہ جب کسی کو خاص اپنی موت کا علم نہیں کب آئے پھر کل دنیا کی موت کو کون بتلا سکتا؟ کفلاں تباہ اور فلال سنہ میں آئیگی۔ اس کی تمیز کا علم بجز خدا کے علام الغیوب کسی کے پاس نہیں۔ وہ ہی وقت معین و مقدر پر اُسے واقع کر کے ظاہر کرنے کا خدا کے علم میں اس کا یہ وقت تھا۔ آسمان زمین ہیں وہ بڑا بھاری واقعہ ہو گا اور اُس کا علم بھی بہت بھاری ہے جو خدا کے سوا کسی کو حاصل نہیں۔ گو اُس واقعہ کی امارت (ہمت کی نشانی) انبیاء علیہم السلام خصوصاً ہمارے پیغمبر آخرا الزمان مسلم نے بیان فرمائی ہیں۔ تاہم ان سب علامات کے ظہور کے بعد بھی جب قیامت کا وقوع ہو گا تو باہل بے خبری میں اچانک اور دفعہ ہو گا جیسا کہ بخاری وغیرہ کی احادیث میں تفصیلاً مذکور ہے۔

**ف** ان لوگوں کے طرز سوال سے ظاہر ہوتا ہے کہ گویا وہ آپ کی نسبت یوں سمجھتے ہیں کہ آپ بھی اسی مسئلہ کی تحقیق و تفتیش اور کھوج لگانے میں مشغول رہے ہیں اور تلاش کے بعد ان کے علم تک رسائی حاصل کر چکے ہیں

صلا لکریہ علم حق تعالیٰ شانہ کے ساتھ مخصوص ہے انبیاء علیہم السلام اس چیز کے پیچھے نہیں بڑا کرتے جس سے خدا نے اپنی مصلحت کی بنا پر روک دیا ہو۔ نہ ان کے اختیار میں ہو کہ جو چاہیں کوشش کر کے ضروری معلوم کر لیا کریں۔ ان کا منصب یہ ہے کہ جن بیشمار علوم و کمالات کا خدا کی طرف سے افاض ہو، نہایت شکر گذاری اور قدر شناسی کے ساتھ قبول کرتے رہیں۔ مگر ان باتوں کو اکثر عوام کالانعام سمجھیں۔ **ف** اس آیت میں بتلایا گیا ہے کہ کوئی بندہ خواہ کتنا ہی بڑا ہو، نہ اپنے اندر اختیار مستقل رکھتا ہو نہ "علم محیط" سید لا نبیٰ صلعم جو علوم اولیٰین و آخرین کے حامل اور خزانہ ارضی کی کھوپڑی کے امین بنائے گئے تھے۔ ان کو یہ اعلان کرنے کا حکم ہے کہ میں دوسروں کو کیا خود اپنی جان کو بھی کوئی نفع نہیں پہنچا سکتا، نہ کسی نقصان سے بچا سکتا ہوں۔ مگر جس قدر اللہ شانہ سے اتنے ہی پر میرا قافلہ ہے اور اگر میں غیب کی ہر بات جان لیا کرتا تو بہت سی بد بھلائیاں اور کامیابیاں بھی حاصل کر لیتا جو علم غیب نہ ہونے کی وجہ سے کسی وقت فوت ہو جاتی ہیں۔ نیز کبھی کوئی ناخوشگوار حالت مجھ کو پیش نہ آ یا کرتی۔ مثلاً "اے ملک" کے واقعہ میں کتنے دنوں تک حضور کو وحی نہ آنے کی وجہ سے اضطراب و قلق رہا۔ حجۃ الوداع میں تو صاف ہی فرمایا "لو استغفرت لہن انما استغفرت لہن العذی" اگر میں پہلے سے اُس چیز کو جانتا جو بعد میں پیش آتی تو ہرگز وہی کا جانور اپنے ساتھ نہ لاتا، اسی قسم کے میلوں واقعات ہیں جن کی روک تھام "علم محیط" رکھنے کی صورت میں نہایت آسانی سے ممکن تھی۔ ان سب سے بڑھ کر غیب تر واقعہ یہ ہے کہ "حدیث جبریل" کی بعض روایات میں آپ نے تصریح فرمایا کہ یہ پہلا موقع ہے کہ میں نے جبریل کو واپسی کے وقت تک نہیں پہچانا۔ جب وہ آئے کہ چلے کے تسلیم ہو کر جبریل تھے۔

قال المصنف ۲۳۱ الاعزاز

مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ جَنَّةٍ اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۸﴾  
 کہ ان کے رفیق کو کچھ بھی جنوں نہیں وہ تو ڈرانے والا ہے صاف

اَوْ لَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ  
 کیا انہوں نے نظر نہیں کی سلطنت میں آسمان اور زمین کی اور جو کچھ پیدا کیا اور اللہ نے

مِنْ شَيْءٍ وَّ اَنْ عَسٰى اَنْ يَّكُوْنَ قَدْ اَقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ فِىْ اَيِّ  
 ہر چیز سے اور اس میں کہ شاید قریب آگیا ہو ان کا وعدہ و سوا اس

حَدِيْثٍ بَعْدَ اَيَّامٍ يُّؤْمِنُوْنَ ﴿۱۹﴾ مَنْ يُّضِلِلِ اللّٰهُ فَا لَا هَادِيَ  
 کے پیچھے کس بات پر ایمان لائیں گے وٹ جس کو اللہ بھلائے اُس کو کوئی نہیں راہ

لَهُ وَيَذُرُّهُمْ فِىْ طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿۲۰﴾ يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ  
 دکھا نیوالا، اور اللہ چھوڑے رکھتا ہے اُن کو اُن کی شرارت میں سرگرداں وٹ تجھ سے پوچھتے ہیں قیامت

السَّاعَةِ اَيَّانَ مَرْسٰى قُلْ اَسْئَلُكُمْ عِنْدَ رَبِّىْ لَا يَجْلِبِهَا  
 کو کہ ہے اسکے قائم ہو بیجا وقت، تو کہہ اسکی خبر تو میرے رب ہی کے پاس ہے، وہی معلوم دکھائے گا

لَوْ قَتَبْتَهَا اِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَا تَاْتِيَكُمْ اِلَّا  
 اُس کو اُس کے وقت پر وہ بھاری بات ہے آسمانوں اور زمین میں جب تم پر آئیگی تو

بَعْتَةٌ يَسْئَلُوْنَكَ كَا تَكُ حَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ اَسْئَلُكُمْ عِنْدَ  
 پیچھے آئیگی وٹ تجھ سے پوچھنے لگتے ہیں کہ گویا تو اُس کی تلاش میں لگا ہوا ہے، تو کہہ نے اُس کی خبر ہے خاص اللہ

اللّٰهِ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۲۱﴾ قُلْ لَا اَمْلِكُ لِنَفْسِىْ  
 کے پاس لیکن اکثر لوگ نہیں سمجھتے وٹ تو کہہ دے کہ میں مالک نہیں اپنی جان

نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَاءَ اللّٰهُ وَّلَوْ كُنْتَ اَعْلَمُ الْغَيْبِ  
 بھلے کا اور نہ بڑے کا مگر جو اللہ چاہے اور اگر میں جان لیا کرتا غیب کی بات

لَا سْتَكْتَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِى السُّوْءُ اِنْ اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ  
 تو بہت کچھ بھلائیوں حاصل کر لیتا اور مجھ کو بُرائی کبھی نہ پہنچتی وٹ میں تو بس ڈر

بقیہ فوائد صفحہ ۲۳۱۔ یہ واقعہ صریح محدثین باطل اضر عمر کا ہے۔ اس میں قیامت کے سوال پر لانا المشول عقاباً بالغتہ من الشانین ارشاد فرمایا ہے۔ گویا بتلادیا گیا کہ "علم محیط خدا کے سوا کسی کو حاصل نہیں۔ اور علم غیب" تو درکنار محسوسات و مبررات کا پورا علم بھی خدا ہی کے عطا کرنے سے حاصل ہوتا ہے۔ وہ کسی وقت نہ جائے تو ہم محسوسات کا بھی ادراک نہیں کر سکتے۔ بہر حال اس آیت میں کھول کر بتلادیا گیا کہ اختیار مستقل یا علم محیط" نبوت کے لوازم میں سے نہیں جیسا کہ بعض جہلاء سمجھتے تھے۔ ہاں شریعت کا علم جو انبیا علیہم السلام کے منصب سے تعلق رکھتا ہے اور انکو نبیوں کا علم خدا تعالیٰ جس کو جس قدر مناسب جانے عطا فرماتا ہے اس نوع میں ہمارے حضور تمام اولیٰین و آخرین سے فائق ہیں۔ آپ کو اتنے بیشمار علوم و معارف حق تعالیٰ نے مرحمت فرمائے ہیں۔ جن کا احصا کسی مخلوق کی طاقت میں نہیں۔ فوائد صفحہ بڑا۔ ول خدا نے سب انسانوں کو آدم سے پیدا کیا۔ آدم کے انس اور سکون و قرار حاصل کرنے کے لئے اسی کے اندر کواہس کا جوڑا (تواہ) بنایا۔ پھر دونوں سے نسل ملی۔ جب مرد نے عورت سے فطری خواہش پوری کی تو عورت حامل ہوئی، حمل کی ابتدائی حالت میں کوئی گرائی نہ تھی عورت حسب معمول چلتی پھرتی اور سختی بیٹھتی رہی۔ جب پیٹ بڑھ گیا، اور بیرون جان سکتا تھا کہ اس کے اندر کیا چیز پویش ہے، تب مرد و عورت دونوں نے حق تعالیٰ کی جناب میں عرض کیا کہ اگر آپ اپنے فضل سے بھلا چنگا کارآمد بچہ عنایت فرمائیں گے تو ہم دونوں بلکہ ہماری نسل بھی تیرا شکر ادا کرتی رہیں گی۔ خدا نے جب ان کی یہ تمنا پوری کر دی تو ہساری دی ہوئی چیز میں اور دل کے حصے لگانے شروع کر دیئے مثلاً کسی نے عقیدہ جمالیہ کو برہ اولاد دلاں زندہ با مردہ مخلوق ہے ہم کو دی ہے کسی نے اس عقیدہ سے نہیں تو عملاً اس کی نذر و نیاز شروع کر دی، یا بچہ کی پیشانی اس کے سامنے ٹیک دی یا بچہ کا نام ایسا رکھا جس سے شرک کا انکار ہوتا ہے مثلاً عبدالعزیز یا عبدالشمس وغیرہ، عرض جو حق منعم حقی کا تھا وہ اعتقاداً یا عملاً یا قولاً دوسروں کو دیدیا گیا۔ خوب سمجھ لو کہ حق تعالیٰ تمام انواع و اقسام کے شرک سے بالا و برتر ہے۔ ان آیات میں جن بصری وغیرہ کی رائے کے موافق خاص آدم و حوا کا نہیں بلکہ عام انسانوں کی حالت کا لفتہ کھینچا گیا ہے۔ بیشک ابتداءً هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَكُمْ فِي ذُرِّيَّتِكُمْ أَقْبَابًا هُوَ الَّذِي يَدْعُوَكُمْ إِلَى الْكِتَابِ وَالْحَدِيثِ وَإِذْ أَخَذَ مِنْكُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَخَذَتْهُمُ الرَّسُولُ مِنْكُمْ مِيثَاقَهُمْ أَنْ يَدْعُوا إِلَى الْكِتَابِ وَالْحَدِيثِ وَإِذْ أَخَذَ مِنْكُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَخَذَتْهُمُ الرَّسُولُ مِنْكُمْ مِيثَاقَهُمْ أَنْ يَدْعُوا إِلَى الْكِتَابِ وَالْحَدِيثِ وَإِذْ أَخَذَ مِنْكُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَخَذَتْهُمُ الرَّسُولُ مِنْكُمْ مِيثَاقَهُمْ أَنْ يَدْعُوا إِلَى الْكِتَابِ وَالْحَدِيثِ

وَبَشِيرٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَكُمْ فِي ذُرِّيَّتِكُمْ أَقْبَابًا ۝

اور جو بخبر سنانے والا ہے اور انہیں ایماندار لوگوں کو وہی ہے جس نے تم کو پیدا کیا ایک جان

وَاحِدَةٍ وَجَعَلَكُمْ فِي ذُرِّيَّتِكُمْ أَقْبَابًا ۝

اور اسی سے بنایا اس کا جوڑا تاکہ اُسکے پاس آرام پکڑے، پھر جب مرد نے عورت کو

حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيًّا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَثْقَلتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهَا ۝

ڈھانکا حمل رہا ہلکا سا حمل تو چلتی پھرتی رہی اسکے ساتھ، پھر جب بوجھل ہوئی تو دونوں نے پکارا اللہ اپنے رب کو

لَئِنْ آتَيْتَنَا صَالِحًا لَنُكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۝ فَلَمَّا آتَاهُمَا

کہ اگر تو ہم کو بخشنے چنگا بھلا تو ہم تیرا شکر کریں پھر جب ان کو دیا

صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا فَتَعَلَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

چنگا بھلا تو بنانے لگے اُسکے لئے شرک اس کی بخشی ہوئی چیز میں سوا اللہ برتر ہے اُسکے شریک بنانے سے ول

إِشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ۝ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ

کیا شریک بناتے ہیں ایسوں کو جو پیدا نہ کریں ایک چیز بھی اور وہ پیدا ہوتے ہیں ول اور نہیں کر سکتے ہیں

لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ۝ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ

ان کی مدد اور انہی مدد کریں اور اگر تم ان کو پکارو رستہ کی طرف

لَا يَتَّبِعُكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ۝

تو نہ چلیں تمہاری پکار پر برابر ہے تم پر کہ ان کو پکارو یا چپکے رہو

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ فَادْعُوهُمْ

جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے سوا وہ بندے ہیں تم جیسے بھلا پکارو تو ان کو

فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْ

پس جاہنئے کہ وہ قبول کریں تمہارے پکارنے کو، اگر تم سچے ہو کیا اُنکے پاؤں میں جن سے چلتے

بِهَآءِ أَمْ لَهُمْ آيِدٌ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا ۝

ہیں یا ان کے ہاتھ ہیں جن سے پکڑتے ہیں یا ان کے آنکھیں ہیں جن سے دیکھتے ہیں

منزل ۲

قاعدہ کے مطابق اکثر سخت عنوان سے تعبیر کرتا ہے جیسے اونس علیہ السلام کے قصہ میں فرمایا فظن ان لن نقدر عليه يافرا يا حتى اذا استبشس الراسل وظنوا انه قد كذبوا، علی تو بعض المفسرین اسی طرح یہاں بھی آدم علیہ السلام کے مرتبہ کے لحاظ سے اس کو ہم شرک تسمیہ کو تعلق ان الفاظ میں ادا فرمایا۔ جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا انا تھا خدا کی دی ہوئی چیز میں حصہ دار بنانے لگے یعنی ان کی شان کے لائق نہ تھا کہ ایسا نام رکھیں جس کی سطح سے شرک کا وہم ہوتا ہے۔ کو حقیقتہً شرک نہیں۔ شاید اسی لئے فقہاء کثیر کا وغیرہ مختصر عبارت چھوڑ کر بطول عنوان جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا اختیار فرمایا۔ واللہ اعلم۔ (تثلیث) حافظ غلام الدین ابن کثیر نے بتلایا ہے کہ عبدالعزت نام رکھنے کی حدیث مرفوعہ جو ترمذی میں ہے، وہ تین وجہ سے معلوم ہے۔ رہے آثار وہ غالباً اہل کتاب کی روایات سے ماخوذ ہیں واللہ اعلم۔ ول پہلے ایک طرح کے شرک کا ذکر تھا اس کی مناسبت سے ان آیات میں بت پرستی کا رد فرماتے ہیں یعنی جو کسی کو پیدا کرے بلکہ خود تمہارا بنایا ہو وہ تمہارا خدا ہے اور وہ بن سکتا ہے۔

عنايت فرمائیں گے تو ہم دونوں بلکہ ہماری نسل بھی تیرا شکر ادا کرتی رہیں گی۔ خدا نے جب ان کی یہ تمنا پوری کر دی تو ہساری دی ہوئی چیز میں اور دل کے حصے لگانے شروع کر دیئے مثلاً کسی نے عقیدہ جمالیہ کو برہ اولاد دلاں زندہ با مردہ مخلوق ہے ہم کو دی ہے کسی نے اس عقیدہ سے نہیں تو عملاً اس کی نذر و نیاز شروع کر دی، یا بچہ کی پیشانی اس کے سامنے ٹیک دی یا بچہ کا نام ایسا رکھا جس سے شرک کا انکار ہوتا ہے مثلاً عبدالعزیز یا عبدالشمس وغیرہ، عرض جو حق منعم حقی کا تھا وہ اعتقاداً یا عملاً یا قولاً دوسروں کو دیدیا گیا۔ خوب سمجھ لو کہ حق تعالیٰ تمام انواع و اقسام کے شرک سے بالا و برتر ہے۔ ان آیات میں جن بصری وغیرہ کی رائے کے موافق خاص آدم و حوا کا نہیں بلکہ عام انسانوں کی حالت کا لفتہ کھینچا گیا ہے۔ بیشک ابتداءً هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَكُمْ فِي ذُرِّيَّتِكُمْ أَقْبَابًا هُوَ الَّذِي يَدْعُوَكُمْ إِلَى الْكِتَابِ وَالْحَدِيثِ وَإِذْ أَخَذَ مِنْكُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَخَذَتْهُمُ الرَّسُولُ مِنْكُمْ مِيثَاقَهُمْ أَنْ يَدْعُوا إِلَى الْكِتَابِ وَالْحَدِيثِ وَإِذْ أَخَذَ مِنْكُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَخَذَتْهُمُ الرَّسُولُ مِنْكُمْ مِيثَاقَهُمْ أَنْ يَدْعُوا إِلَى الْكِتَابِ وَالْحَدِيثِ

أَمْلَهُمْ أَذَانٌ يُسْمَعُونَ بِهَا قُلْ أَدْعُوا شُرَكَاءَكُمْ تَمْكُرُونَ  
یا اُن کے کان ہیں جن سے سنتے ہیں تو کہہ دے کہ پکارو اپنے شریکوں کو پھر بانی کر میرے حق میں

فَلَا تَنْظُرُونَ ﴿۹۵﴾ إِنَّ وَلِيَّكَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ  
اور مجھ کو ڈھیل نہ دو وہ میرا حمایتی تو اللہ ہے جس نے اتاری کتاب اور وہ

يَتَوَكَّلُ الصَّالِحِينَ ﴿۹۶﴾ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ  
حمایت کرتا ہے نیک بندوں کی فلا اور جن کو تم پکارتے ہو اُس کے سوا وہ نہیں کر سکتے

نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿۹۷﴾ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى  
تمہاری مدد اور نہ اپنی جان بچا سکیں اور اگر تم اُن کو پکارو رست کی طرف تو

لَا يَسْمَعُوا وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۹۸﴾ خذ  
کچھ نہ سنیں اور تو دیکھتا ہے اُن کو کہ تک ہے میں تیری طرف اور وہ کچھ نہیں دیکھتے و عادت کر

الْعَفْوِ وَأْمُرٍ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿۹۹﴾ وَإِلَّا يَنْزِعْنَاكَ  
درگزر کی اور حکم کر نیک کام کرنے کا اور کنارہ کر جاہلوں سے اور اگر اٹھائے تجھ کو

مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۰۰﴾ إِنَّ  
شیطان کی پھیل تو پناہ مانگ اللہ سے وہی ہے سننے والا جاننے والا فلا

الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَيفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ  
جن کے دل میں ڈر ہے جہاں پر لگیا اُن پر شیطان کا گذر چونک گئے پھر اسی وقت اُن کو

مُبْصِرُونَ ﴿۱۰۱﴾ وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ  
سوجھ جاتی ہے اور جو شیطانوں کے بھائی ہیں وہ اُن کو کھینچتے چلے جاتے ہیں گمراہی میں پھر وہ کی نہیں کرتے و

وَإِذَا الْمَأْتُهُمْ بَيِّنَةٌ قَالُوا الْوَالُوْا اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أُنشِئُ مَا  
اور جب تو نے کر جائے اُنکے پاس کوئی نشانی تو کہتے ہیں کیوں نہ چھانٹ لیا تو کچھ اپنی طرف ہو تو کہہ دے میں تو چلتا ہوں اور

يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ  
حکم لے میری طرف میرے رب سے یہ سوجھ کی باتیں ہیں تمہارے رب کی طرف سے اور ہدایت اور رحمت ہے

فل جن بتوں کو تم نے معبود ٹھہرایا ہے اور ضدائی کا حق دیا ہے، وہ تمہارے کام تو کیا آتے، خود اپنی حفاظت پر بھی قادر نہیں اور باوجود مخلوق ہونے کے اُن کمالات سے محروم ہیں جن سے کسی مخلوق کو دوسری پر تفوق و امتیاز حاصل ہو سکتا ہے۔ گو اُن کے ظاہری ہاتھ پاؤں، آنکھ، کان سب کچھ ہمتا ہے، لیکن ان اعضاء میں وہ قوتیں نہیں جن سے انہیں اعضاء کا ہما جاسکے۔ نہ تمہارا پکارنے پر مضموعی پاؤں سے چل کر آسکتے ہیں، نہ ہاتھوں سے کوئی چیز پکڑ سکتے ہیں، نہ آنکھوں سے دیکھ سکتے ہیں، نہ کانوں سے کوئی بات سنتے ہیں۔ اگر پکارتے پکارتے تمہارا گملا پھسٹ جائے گا تب بھی وہ تمہاری آواز سننے والے اور اس پر چلنے والے یا اُس کا جواب دینے والے نہیں۔ تم اُن کے سامنے چلاؤ یا خاموش رہو، دونوں حالتیں یکساں ہیں۔ نہ اس سے فائدہ نہ اس سے نفع، تعجب ہے کہ جو چیزیں ملوک و مملوق ہونے میں تم ہی جی عا دہ در ماندہ بلکہ وجود و کمالات وجود میں تم سے بھی گئی گذری ہوں نہیں خدا بنا لیا جائے اور جو اس کا رو کرے اسے نقصان پہنچنے کی دھمکیاں ہی جانتیں۔ چنانچہ مشرکین مکہ نبی کریم صلعم کو کہتے تھے کہ آپ ہمارے بتوں کی بے ادبی کرنا چھوڑ دیں ورنہ نہ معلوم وہ کیا آفت تم پر نازل کر دیں۔

تُوخُو سُوْرَةَ الْبَقَرَةِ بِآيَاتِهَا وَرَبُّكُمْ بِالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ فِي آيَاتِهِمْ فَلَا يُغْنِي عَنْكُمْ وَالَّذِينَ أُكْفِرُوا بِهِمْ سُوءَ ظَنٍّ يُؤْتِيهِمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِهِمْ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كُفْرُهُمْ وَلَئِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۰۲﴾ اسی کا جواب قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ يَدْعُونَ لَكُمْ لِكُلِّ شَيْءٍ مِّنْهُم مَّوَدَّةَ بَنَاتِكُمْ مَّتَّكِلِينَ عَلَيْهِمْ وَهِيَ الْمَوَدَّةُ الَّتِي فِي بطنِ امْرَأَتٍ إِذَا مَا وَجَدَتْ حَمْلًا وَهِيَ كَالْحَمْلِ إِذَا مَا وَجَدَتْ حَمْلًا وَهِيَ كَالْحَمْلِ إِذَا مَا وَجَدَتْ حَمْلًا وَهِيَ كَالْحَمْلِ إِذَا مَا وَجَدَتْ حَمْلًا

وَل یعنی جس نے مجھ پر کتاب نازل کی اور منصب رسالت پر فائز کیا وہ ہی ساری دنیا کے مقابل میں میری حمایت و حفاظت کریگا کیونکہ اپنے نیک بندوں کی حفاظت و اعانت وہ ہی کرتا ہے۔

وَل یعنی بظاہر آنکھیں نبی ہوتی ہیں، پر اُن میں بینائی کہاں؟  
وَل خذ العفو یعنی معافی کے لئے ہیں۔ اکثر کا اصل یہ ہے کہ نہ کبھی اور نہ بخوشی سے پرہیز کیا جائے اسی کو مترجم محقق نے ”درگذر کی عادت“ سے تعبیر فرمایا ہے۔ گذشتہ آیات میں بت پرستوں کی جو تحقیق و تعمیل کی گئی تھی بہت ممکن تھا کہ جاہل مشرکین اُس پر ہر دم ہو کر کوئی ناشائستہ حرکت کرتے یا بڑا لفظ زبان سے نکالتے، اس لئے ہدایت فرمادی کہ عفو و درگذر کی عادت رکھو، نصیحت کرنے سے بہت رکھو مقبول بات کہتے رہو اور جاہلوں سے کنارہ کرو یعنی اُن کی جہالت آمیز حرکتوں پر زور زور اُٹھنے کی ضرورت نہیں۔ جب وقت آئیگا ذرا سی دیر میں ان کا سب حساب بے باقی ہو جائیگا۔ اور اگر کسی وقت بغتتاً بے شہرت اُن کی کسی نالائقی حرکت پر غصہ آجائے اور شیطان لعین چاہے کہ دُور سے سوجھ بھلا کر کہے کہ ایسے معاملہ پر آمادہ کرے جو خلاف مصلحت ہو یا آپ کے خلق عظیم اور علم متانت کے شایاں نہ ہو، تو آپ فوراً اللہ سے پناہ طلب کیجئے اپنی عصمت و جاہت کے سامنے اُس کا کوئی کید نہیں چل سکے گا۔ کیونکہ خداوند قادر جو ہر مستعذر کی بات سننے والا اور ہر حالت کا جاننے والا ہے، اسی نے آپ کی عصمت کا کفل فرمایا ہے۔

وَل پہلے تو تمہارا حضور کو خطاب تھا گو حکم استعاذہ میں سب شامل تھے اب عام متقین (خدا ترس پرہیزگاروں) کا حال بیان فرماتے ہیں یعنی عام متقین کے حق میں یہ حال نہیں کہ شیطان کا گذر اُن کی طرف ہو، اور کوئی چکر لگا جائے۔ البتہ متقین کی شان یہ ہوتی ہے کہ شیطان کے انجام سامنے نظر آنے لگا اور بہت جلد نازیب کام سے بھاگ گئے۔ باقی غیر متقین (جن کے دل میں خدا کا ڈر نہ ہو، اور نہ نہیں شیطان کی بلادری کتنا چاہئے) اُن کا حال یہ ہے کہ شیاطین ہمیشہ انہیں گمراہی میں کھینچتے چلے جاتے ہیں اور رگدے میں ذرا کمی نہیں کرتے۔ ادھر یہ لوگ اُن کی انتظار و پیروی میں کوتاہی نہیں کرتے۔ اور اس طرح اُن شیاطین کے غرور و سرکشی کو زیادہ بڑھاتے بہتے ہیں۔ بہر حال متقی کی شان یہ ہے کہ جب شیطان دق کرے، فوراً خدا سے پناہ مانگے و درپردہ کرے۔ ورنہ غفلت میں تمہاری ہو کر رجوع الی اللہ کی توفیق بھی نہ رہیگی۔



بقیہ فیوالمذبحہ ۲۳۲۔ بہت سے لوگوں نے اس ہم میں جانے سے پہلوتھی کی کیونکہ انہیں کسی بڑی جنگ کا خطرہ نہ تھا جس کے لئے بڑا اجتماع و اہتمام کیا جائے۔ دوسرے انصار کی نسبت عموماً یہ بھی خیال کیا جاتا تھا کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نصرت و حمایت کا معاہدہ صرف اس صورت میں کیا ہے کہ کوئی قوم مدینہ پر چڑھائی کرے یا آپ پر حملہ آور ہو۔ ابتداءً اقدام کر کے جانا خواہ کسی صورت میں ہوں ان کے معاہدہ میں شامل نہ تھا۔ یہی حال یہ تھا کہ یہ لوگ دیکھ کر ابو بکر و عمر اور دیگر انصار صحابہ بن عبادہ رضی اللہ عنہم نے حوصلہ افزا تقریریں کیں۔ آخر حضور تین سو سے کچھ زاد آدمیوں کی جمعیت لیکر فلد کی طرف روانہ ہوئے جو تک کسی بڑے مسلح لشکر سے مدد بھیڑنے کے لئے تھے۔ اس لئے جمعیت اور سامان اسلحہ وغیرہ کا زیادہ اہتمام نہیں کیا گیا۔ فی الوقت جو لوگ اکٹھے ہو گئے تھے ان میں سے کئی لوگ سامان کے ساتھ روانہ ہوئے۔ اسی لئے بخاری کی روایت میں حضرت کعب بن مالک فرماتے ہیں کہ جو لوگ غزوہ بدر میں شریک نہیں ہوئے ان پر کوئی عتاب نہیں ہوا کیونکہ حضور صرف تین سو آدمی کے ارادے سے نکلے تھے۔ اتفاقاً خدا نے باقاعدہ جنگ کی صورت پیدا فرمادی۔ ابو سفیان کو آپ کے ارادہ کا پتہ چل گیا۔ اُس نے فوراً مکہ آدمی بھیجا۔ وہاں سے تقریباً ایک سزرا لشکر جس میں قریش کے بڑے بڑے سردار تھے پورے ساز و سامان کے ساتھ مدینہ کی طرف روانہ ہو گیا۔ حضور منام صفر میں تھے جب معلوم ہوا کہ ابو جہل وغیرہ بڑے بڑے لشکر کی مدد میں مشرکین کا لشکر بنا کر آیا ہے اسے اس غیر متوقع صورت کے پیش آتے ہیں آپ نے صحابہ کو اطلاع کی کہ اس وقت دو جماعتیں تمہارے سامنے ہیں۔ تجارتی قافلہ اور فوجی لشکر، خدا کا وعدہ ہے کہ دونوں میں سے کسی ایک پر تم کو تسلط کرے گا۔ تم تلواریں اور کس جماعت کی طرف بڑھنا چاہتے ہو، چونکہ اس لشکر کے مقابل میں تباری کر کے نہ آئے تھے اس لئے اپنی تعداد اور سامان وغیرہ کی قلت کو دیکھتے ہوئے بعض لوگوں کی رائے یہ ہوتی کہ تجارتی قافلہ پر حملہ کرنا زیادہ مفید اور آسان ہے۔ مگر حضور اس رائے سے خوش نہ تھے۔ حضرت ابو بکر و عمر اور مقداد بن الاسود نے ولولہ انگیز جوابات دئے اور اخیر میں حضرت سعد بن معاذ کی تقریر کے بعد یہی فیصلہ ہوا کہ فوجی ہم کے مقابلہ پر جو سپہ شجاعت دکھلائے جائیں۔ چنانچہ مقام بدر میں دونوں فوجیں بھڑکنیں حق تعالیٰ نے مسلمانوں کو فتح عظیم عنایت فرمائی۔ کافروں کے ستر بڑے بڑے سردار مارے گئے اور ستر قید ہوئے۔ اس طرح کفر کا زور ٹوٹا اس

سورۃ میں عموماً اسی واقعہ کے اجراء و تعلقات کا بیان ہوا ہے۔ جن لوگوں کا یہ خیال ہے کہ اس سفر میں حضور شروع ہی سے فوجی لشکر کے مقابلہ میں نکلے تھے جو مدینہ پر از خود اقدام کرتا ہوا پہلا آ رہا تھا تجارتی قافلہ پر حملہ کرنے کی نیت اپنے اول سے آخر تک کسی وقت نہیں کی۔ وہ فی حقیقت اپنے ایک خود ساختہ اصول پر تمام ذخیرہ حدیث و سیر اور اشارات قرآنیہ کو قربان کرنا چاہتے ہیں۔ یہ سب بھاری سمجھیں نہیں آتی کہ کفار مجاہدین جن کی دستبرد سے مسلمانوں کی جان و مال کوئی چیز نہ بچتی اور نہ آئندہ بچنے کی توقع تھی، ان کو جانی و بدنی نقصان پہنچانا تو جائز تھا جیسے لیکن بخاری اور ابی نعیمان نے یہ تمام تفصیلات بیان کی ہیں۔ ان کی جہاں تو ظلم و شرارت اور کفر و طغیان کی بدولت محفوظ نہیں رہیں مگر اموال بجز محفوظ نہیں گویا زندگی کے حق سے محروم ہو جائیں تو ہوجائیں، یہ سب ان کی زندگی سے محروم نہ ہوں۔ ان ہذا لاشیء عجیب۔ باقی یہ دعویٰ کہ جو لوگ حملہ آور نہ ہوئے ہوں، ان پر مسلمانوں کو از خود حملہ کرنا جائز نہیں۔ کیونکہ وہ قاتلوں فی سبیل اللہ الذین یقاتلونکم کے خلاف ہوگا۔ قطع نظر اس سے کہ یہ مسلحہ وجودہ واقعہ سے بے تعلق ہے، کیونکہ کفار مکہ پہلے ہر قسم کے مظالم اور حملے مسلمانوں پر کر چکے تھے اور آئندہ کے لئے باقاعدہ دھمکیاں دے رہے تھے بلکہ اس بارہ میں ان کی سازشیں اور راستنیں جاری تھیں۔ فی نفسہ صحیح نہیں کیونکہ یہ آیت ابتداءً ہجرت میں اتری تھی جس کے بعد دوسری آیات جن میں مطلق قتال کا حکم ہے نازل ہوئیں پھر یہ بھی قاتل غور سے کہ صرف اتنا کہنے سے کہ حملہ آوروں کی مدافعت کرو، یہ لازم نہیں آتا کہ کسی حالت میں حملہ کرنے کی اجازت نہیں۔ اس مسلحہ کی تفصیل میرے عزیز مولوی محمد عیسیٰ سلمہ نے جو تحریر فرامد میں میرے معین ہیں اپنے رسالہ "الجماد البکیر" میں لکھی ہے۔ اور

يُتَوَكَّلُونَ الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۝۳۵  
 بھروسہ رکھتے ہیں وہ لوگ جو قائم رکھتے ہیں نماز کو اور بھنے جو ان کو روزی دی جو انہیں کوشش کرتے ہیں  
 اُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ  
 وہی ہیں سچے ایمان والے ان کے لئے درجے ہیں اپنے رب کے پاس اور معافی  
 وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝۳۶  
 اور روزی عزت کی ولف جیسے نکالا کچھ کو تیرے رہنے تیرے گھر سے حق کام کے واسطے اور  
 إِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكُرْهُونَ ۝۳۷  
 ایک جماعت اہل ایمان کی راضی نہ تھی وہ تجھ سے بھگتتے تھے جن باتیں  
 بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَانُوا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝۳۸  
 اُس کے ظاہر ہو چکے تھے بعد گواہ ہائے جاتے ہیں موت کی طرف آنکھوں دیکھتے و  
 وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهُ لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنْ  
 اور جس وقت تم سے وعدہ کرتا تھا اللہ دو جماعتوں میں سے ایک کا کہ وہ تمہارے ہاتھ لگی اور تم چاہتے تھے کہ  
 غَيْرِ ذَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحَقِّقَ الْحَقَّ  
 جس میں کانٹا نہ لگے وہ تم کو لے اور اللہ چاہتا تھا کہ سچا کرے سچ کو  
 بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعُ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ۝۳۹  
 اپنے کلاموں سے اور کاٹ ڈالے جڑ کافروں کی تاکر سچا کرے سچ کو اور بھولنا کرے  
 الْبَاطِلِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝۴۰  
 بھوٹ کو اور اگرچہ ناراض ہوں نہ کفار و جب تم لگے فریاد کرنے اپنے رب سے  
 فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ ۝۴۱  
 تو وہ پہنچا تمہاری فریاد کو کہ میں مدد کو بھیجوں گا تمہاری ہزار فرشتے لگاتا رہنے والے  
 وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ۝۴۲  
 اور یہ تو ہی اللہ نے فقط خوشخبری اور تاکہ مطمئن ہو جائیں اس سے تمہارے دل اور

فائدہ صفحہ ہذا۔ "ول" میں جو مال غنیمت یا تحفہ آیا اس کے متعلق صحابہ میں  
 احقر نے کچھ غلام رسالہ "الاشباب" میں درج کیا ہے اور موقع بہ موقع فرامد میں بھی لکھا جائیگا۔ انشاء اللہ!  
 نزاع تھی۔ نوجوان جو آگے بڑھ کر لڑے تھے وہ کل مال غنیمت کو اپنا حق سمجھتے تھے۔ بڑے لوگ جو نوجوانوں کی پشت پر تھے، ان کا یہ کہنا تھا کہ ہمارے سالار لنگھنے سے فوج ہوتی۔ لہذا غنیمت ہم کو  
 ملنی چاہئے۔ ایک جماعت جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت کرتی رہی تھی وہ اپنے کو اس مال کا مستحق سمجھتی تھی۔ ان آیات میں بتلایا کہ فتح صرف اللہ کی مدد سے ہے کسی کا سہارا اور زور نہیں نہیں  
 جاتا۔ سوال کا مالک خدا ہے پیغمبر اسکے نائب ہیں جس طرح اللہ تعالیٰ اپنے رسول کی معرفت حکم دے، اسی کے موافق غنیمت تقسیم ہوتی چاہئے (اس حکم کی تفصیل آگے آئیگی) یکے مسلمانوں کا کام ہے کہ  
 کہ ہر معاملہ میں خدا سے ڈریں۔ آپس میں صلح و عاشقی سے رہیں، ذرا ذرا سی بات پر بھگتے نہ ڈالیں، اپنی آرزو و جذبات سے قطع نظر کہ بعض خدا و رسول کا حکم مامیں، جب خدا کا نام درمیان میں آجائے،  
 ہیبت و خوف سے کانپ اٹھیں، آیات و احکام اللہ کی سن کر ان کا ایمان و یقین زیادہ مضبوط ہوتا ہے۔ اس قدر مضبوط و قوی ہوجائے کہ ہر معاملہ میں ان کا اصلی بھروسہ اور اعتماد بجز خدا کے کسی پر باقی  
 نہ رہے۔ اسی کے سامنے سرعبودیت جھکا جائیں، اسی کے نام پر مال و دولت خرچ کریں۔ غرض عقیدہ، خلق، عمل اور مال ہر چیز سے فدائی خوشنودی حاصل کرنے کی کوشش میں رہیں۔ ایسے ہی لوگوں  
 کو سچا اور پکا ایماندار کہا جاسکتا ہے جو خدا کے یہاں اپنے اپنے درجہ کے موافق بڑے بڑے مقامات و مراتب قرب پر فائز ہونگے جنہیں سموی کو ناپا ہوں سے درگزر کر کے عزت کی روزی سے سرفرازا کیا جائیگا۔

www.KitaboSunnat.com

خدا ہی تھا جو نصرت دین اسلام کے حق (پہلے) وعدے کر کے اپنے نبی کو ایک امر حق یعنی کفار کے ساتھ جہاد کرنے کے لئے مدینہ سے باہر بدر کے میدان میں اس وقت لے آیا جبکہ ایک جماعت مسلمانوں کی لشکر قریش سے بدر آسانی کرنے پر راضی رہتی۔ یہ لوگ ایسی سچی اور طے شدہ چیز میں ہیں وہیں کر رہے اور جتیں نکال رہے تھے جس کی نسبت بذریعہ پیغمبر انہیں ظاہر ہو چکا تھا کہ وہ یقیناً خدا کی فریاد ہوتی اہل بات ہے (یعنی اسلام و پروردگار اسلام کا بزرگ جہاد غالب و منصور ہونا) ابوجہل کے لشکر سے مقابلہ کرنا ان کو اس قدر شاق اور گراں تھا جیسے کسی شخص کو آنکھوں دیکھتے موت کے منہ میں جانا مشکل ہے۔ تاہم خدا اپنی توفیق سے ان کو میدان جنگ میں لے گیا اور اپنی امداد سے مظفر و منصور واپس لایا۔ پس جیسے خدا ہی کی مدد سے ان اڑواں تا آخریہ ہم سر ہوئی، مال غنیمت بھی کہا کا بھنا چاہئے وہ اپنے پیغمبر کے ذریعہ سے جہاں بتلائے وہاں خرچ کرو۔ (تنبیہ) کہا: اَخْرَجَكَ الْاَلِهَ كَمَا كَفَاكَ اَلِهَ كَمَا تَقْرَبُ مِنْ صَرْفِ تَشْبِيهِ كَلِمَةٍ لَيْسَ لَهَا اِلٰهٌ اِلَّا الْوِجَانُ كَيْ تَحْقِيقِ كَيْ مَوَافِقِ مَعْنَى تَلْبِیْلِیٰ پُرْتَمَلِیٰ جِیسے داد کردہ کما ہذا کڈ میں عمار نے تصحیح کی ہے۔ اور اَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ اَبْنِیٰكِ الْاٰخِرَ الْاَلِیَاتِ كَيْ تَقْمُونَ كُوْنِیٰ لَیْ اَلْاَعْمَالِ بِلَهِّ وَالتَّسْوُلِ كَالِیَاكِبِ

سبب قرار دیا ہے۔ الوجوان کی طرح "اَعْرَاقَ اللّٰهِ" وغیرہ مقدر نہیں مانا۔ نیز تقریر آیت میں صاحب روح المعانی کی تصریح کے موافق اشارہ کر دیا ہے کہ "اَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ اَبْنِیٰكِ" میں صرف ان خرچ من البیت مراد نہیں۔ بلکہ خرچ من البیت سے دخول فی بیاء تک کا امتداد اور وسیع زمانہ مراد ہے جس میں "ذَاتَ فَرَاقًا مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ نَكَارَهُوْنَ یُحَادِدُوْنَكَ فِی الْحَرْبِ" وغیرہ سب احوال کا وقوع ہوا۔ ایک فریق کی کراہت تو عین خرچ من المدینہ ہی کے وقت ظاہر ہو گئی جسے ہم صحیح مسلم اور طبری کے حوالے سے سورۃ الانفال کے پہلے فائدہ میں بیان کر چکے ہیں اور مجاہد کی صورت غالباً آگے چل کر لشکر کی اطلاع ملنے پر مقام صفراء میں پیش آئی۔ اس کے سمجھ لینے سے بعض بطلین کے معاملات کا نتیجہ صاف ہو جائیگا۔

تال الملاء ۲۳۶

مَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ عَزِیْزٌ حَكِیْمٌ ۝۱۰ اِذْ مَدَدْنٰہِیْمَ مِگر اللہ کی طرف سے

بیشک اللہ زور آور ہے حکمت والا اول جس وقت کہ یَغْشٰیكُمْ النَّعَاسُ اَمْنَةٌ مِّنْهُ وَيُنزِلُ عَلَیْكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ ذُلْدٰی اُس نے تم پر اونگھ

اپنی طرف سے سکین کے واسطے اور اتارا تم پر آسمان سے مَآءٌ لَّیْطْہِرْكُمْ بِہِ وَيُذْہِبْ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّیْطٰنِ وَ پانی کہ اُس سے تم کو پاک کرے اور دُور کرے تم سے شیطان کی خست اور

لَیْرْبِطْ عَلٰی قُلُوْبِكُمْ وَيُثَبِّتْ بِہِ الْاَقْدَامَ ۝۱۱ اِذْ یُوحٰی رَبُّكَ مَعْضُوْطٌ کر دے تمہارے دلوں کو اور جہاد سے اُس سے تمہارے قدم دل جب علم بھجائیے رہنے

اِلٰی الْمَلٰٓئِکَةِ اِنِّیْ مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا سَالِقِیْ فِی فِرْعٰوْنِ کو کہیں ساتھ ہوں تمہارے، سو تم دل ثابت رکھو مسلمانوں کے میں ڈال دوں گا

قُلُوْبِ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا الرَّعْبَ فَاصْرَبُوْا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ دل میں کافروں کے دہشت سو مارو گردوں پر

وَاصْرَبُوْا مِنْہُمْ کُلَّ بَنَانٍ ۝۱۲ ذٰلِکَ بِاَنَّهُمْ شَاقُوْا اللّٰهَ وَ اور کاٹو ان کی ہلور ہلور یہ اس واسطے ہے کہ وہ مخالف ہوں اللہ کے اور

رَسُوْلَہٗ وَمَنْ یُّشَاقِقِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَہٗ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِیْدٌ اُس کے رسول کے، اور جو کوئی مخالف ہوا اللہ کا اور اسکے رسول کا تو بیشک اللہ کا عذاب

العِقَابِ ۝۱۳ ذٰلِکُمْ فَذُوْقُوْہٗ وَاَنْ لِّلْکٰفِرِیْنَ عَذَابٌ اَلْبَارِئِ سخت ہے یہ تو تم چکھ لو اور جان رکھو کہ کافروں کے لئے ہے عذاب دوزخ کا دل

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِذَا لَقِیْتُمُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا رَحْفًا اے ایمان والو! جب بھڑو تم کافروں سے میلان جنگ میں

فَلَا تُولُوْہُمْ الْاَدْبَارَ ۝۱۵ وَمَنْ یُّوْلِہُمْ یَوْمَئِذٍ دُبْرَہٗ توست پھیرو ان سے پیٹھ دل اور جو کوئی ان سے پھیرو پیٹھ اُس دن

مزل ۲

تھی۔ یہ چیزیں دیکھ کر مسلمان ڈرے کہ بظاہر آنا شکست کے ہیں شیطان نے دلوں میں وسوسہ ڈالا کہ اگر واقعی تم خدا کے مقبول بندے ہوتے تو ضرور نائیڈا بزدلی تمہاری طرف ہوتی اور ایسی پریشان کن اور ایسا اگلی صورت حال پیش نہ آتی۔ اس وقت حق تعالیٰ نے قدرت کا طے نہر کا مینہ برسایا جس سے میدان کی ریت نرم گئی، غسل و وضو کرنے اور پینے کے لئے پانی کی افراط ہو گئی، گردوغبار سے نجات ملی، کفار کا لشکر جگمگاتا ہوا کچھ اور پھسلنے سے چلنا پھرنا دشوار ہو گیا۔ جب یہ بظاہر ہی پریشان کن اور ہوش تو حق تعالیٰ نے مسلمانوں پر ایک قسم کی غنودگی طاری کر دی۔ آگے کھلی تو دلوں سے سارا خوف ہراس جاتا رہا بعض روایات میں ہر حضور اور ابوبکر صدیق رات بھر "عیش" میں مشغول دغا رہے۔ انہیں میں حضور پر خفیف سی غنودگی طاری ہوئی، جب اُس سے چونکہ تو فرمایا خوش ہو جاؤ کہ جبریل تمہاری مدد کو آ رہے ہیں۔ عیش سے باہر تشریف لائے تو سنیفہم الجمع و یؤوئذ الذکر زبان مبارک پر جاری تھا۔ بہر حال اس باران رحمت نے بدن کو احداث سے اور دلوں کو شیطان کے دباؤ سے پاک کر دیا اور رویت کے جم جانے سے ظاہر ہی طور پر قدم جم گئے اور اندر سے ڈر نکل کر دل مضبوط ہو گئے۔ جنگ بدر کی آہستہ کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اس عرصہ میں خود اہلسنہ میں کمانہ کے سردار عظیم سراقہ بن مالک مدنی کی صورت میں مشعل ہو کر ابوجہل کے پاس آیا اور مشعلین کے خوب بدل بٹھانے کہ آج تم ہو کر ابوجہل غالب نہیں آ سکتا، میں اور میرا قبیلہ تمہارے ساتھ ہے، اہلسنہ کے جھنڈے تلے بلا جہاد لشکر شیطانی کا تھا۔ یہ واقعہ آگے آئیگا۔ اس کے جواب میں حق تعالیٰ نے مسلمانوں کی کمک پر شاہی فوج کے دستے جبریل و میکائیل کی کمانڈ میں یکے کے پیچھے کر کے ساتھ ہوں۔ (اگر شیطان آدمیوں کی)

۲۳۶

بقیہ فوائد صفحہ ۲۳۶ - صورت میں مشعل جو کفار کے حوصلے بڑھا رہے ہیں اور ان کی طرف سے لڑنے کو تیار ہیں اور مسلمانوں کے قلوب کو دوسرے ڈال کر خوفزدہ کر رہے ہیں تو تم مظلوم وضعیت مسلمانوں کے دلوں کو مضبوط کرو۔ ادھر تم ان کی بہت بڑھاؤ گے اور اسی کفار کے دلوں میں دہشت اور رعب ڈال دوں گا۔ تم مسلمانوں کے ساتھ ہو کر ان ظالموں کی گردنیں مار دو اور پورے کواٹ ڈالو کیونکہ آج ان سب جنتی والوں کا فرسوں نے مل کر خدا و رسول سے مقابلہ کی ٹھہرائی ہے۔ سو انہیں معلوم ہو جائے کہ خدا کے مخالفوں کو کبھی سخت سزا ملتی ہے۔ آخرت میں جو سزا ملیگی اس کو وہ ہی ہے لیکن دنیا میں بھی اس کا ٹھوڑا سا نمونہ دیکھ لیں اور عذاب الہی کا کچھ مزہ چکھ لیں۔ روایات میں ہے کہ بدر میں ملائکہ کو لوگ آنکھوں سے دیکھتے تھے اور ان کے سامنے ہوتے کفار کو آدمیوں کے قتل کئے ہوئے کفار سے الگ شناخت کرتے تھے۔ خدا تعالیٰ نے یہ ایک نمونہ دکھایا کہ اگر کبھی شیاطین ابنِ ولانس ایسے غیر معمولی طور پر حق کے مخالف جمع ہو جائیں تو وہ اہل حق اور مقبول بندوں کو ایسے غیر معمولی طریقے سے فرشتوں کی کمک پہنچا سکتا ہے۔ باقی دیئے توخ وغلیہ بلکہ چھوٹا بڑا کام خدا ہی کی مشیت و قدرت انجام پاتا ہے۔ اُسے نہ فرشتوں کی احتیاج ہے نہ آدمیوں کی، اور اگر فرشتوں ہی سے کوئی کام لے تو ان کو وہ طاقت بخشی ہے کہ تمنا ایک فرشتہ بڑی بڑی بستیوں کو اٹھا کر شکر سکتا ہے یہاں تو عالم تکلیف و اسباب میں ذرا سی تنبیہ کے طور پر شیاطین کی غیر معمولی دڑ و دھوکے کا جواب دینا تھا اور بس۔

۱۷ فرار من الزحف / اجہاد میں سے نکل کر بھاگنا اور لڑائی میں کفار کو پیٹھ دکھانا، بہت سخت گناہ اکبر الیکبار میں سے ہے اگر کافر تعداد میں مسلمانوں سے ڈگنے ہوں اُس وقت تک ہتھیار نہ پھینکے پھیرنے کی اجازت نہیں ہے۔  
فوائد صفحہ ۲۴۰ - ۱۷ یعنی اگر سپاہی کسی جنگی مصلحت سے ہوشیار ہو کر ہٹ کر حملہ کرنا زیادہ موثر ہے یا ایک جماعت سپاہیوں کی مرکزی فوج سے جدا ہوگئی وہ اپنے بچاؤ کے لئے پسپا ہو کر مرکز سے ملنا چاہتی ہے، تو ایسی سپاہی حرم نہیں گناہ اُس وقت ہے جبکہ سپاہی شخص لڑائی سے جان بچا کر بھاگنے کی نیت سے ہو۔

۱۸ جب جنگ کی شدت ہوئی تو حضور نے ایک مٹی کنکر یاں لشکر کفار کی طرف پھینکیں اور تین مرتبہ سناقت الیوم فی ما فیہ خدا کی قدرت سے کنکریوں کے ریزے ہر کافر کی آنکھوں میں پڑے، وہ سب آنکھیں ملنے لگے اور اسی کو فرماتے ہیں کہ کو بظاہر کنکر یاں تم نے اپنے ہاتھ سے پھینکی تھیں لیکن کسی شہر کا فیصل عارۃ ایسا نہیں ہو سکتا کہ مٹی بھرنے لگیں ہر سپاہی کی آنکھ میں پڑ کر ایک صلح لشکر کی ہزیمت کا سبب بن جائیں، یہ صرف خدا کی ہاتھ تھا جس نے مٹی بھرنے والوں سے فوجوں کے مزے پھیر دیئے، تم بے سروسامان قبیل اللغز مسلمانوں میں اتنی قدرت کہاں تھی کہ محض ہتھیار زور بازو سے کفار کو ایسے منڈائے جاتے، یہ تو خدا ہی کی قدرت کا کرشمہ ہے کہ اُس نے ایسے متکبر سرکشوں کو فنا کے گھاٹ اتارا، ہاں فیروز ہے کہ بظاہر کام تھا تو ہاتھوں سے لیا گیا اور ان میں وہ فوق العادہ قوت پیدا کر دی جسے تم اپنے کسب و اختیار سے حاصل نہ کر سکتے تھے، یا اس لئے کیا گیا کہ خدا کی قدرت ظاہر ہو اور مسلمانوں پر پوری مہربانی اور خوب طرح احسان کیا جائے۔ بیشک خدا مومنین کی دعا اور فریاد کو سنتا اور ان کے انحال و احوال کو بخوبی جانتا ہے اور یہی جانتا ہے کہ مقبول بندوں پر کس وقت کس عنوان سے احسان کرنا مناسب ہے۔

۱۹ یعنی اس وقت بھی خدا نے کفار کو کسب مضروبے خاک میں ملا دیئے۔ اور آئندہ بھی ان کی تدبیروں کو سست کر دیا جائیگا۔  
۲۰ یہ خطاب کفار کو ہے، وہ ہجرت سے پہلے حضور سے کہا کرتے تھے مٹی لہذا الفتح ان کلمۃ صارت فیہ یعنی ہمارے ہاتھ سے درمیان یہ فیصلہ کب ہوگا؟ سو پورا فیصلہ تو قیامت کے دن ہوگا مگر ایک طرح کا فیصلہ آج میدانِ بدر میں بھی نئے دیکھ لیا کہ کیسے خارق عادت طریق سے تم کو کوزہ مسلمانوں کے ہاتھوں سے سزا ملی۔ اب اگر نبی علیہ السلام کی مخالفت اور کفر و شرک سے باز آ جاؤ تو تمہارے لئے دنیا و آخرت کی بہتری ہے۔ ورنہ اگر پھر اسی طرح لڑائی کرو گے تو ہم بھی پھر اسی طرح مسلمانوں کی مدد کرینگے اور انجام کار تم ذلیل و خوار ہو گے۔ جب خدا کی تائید مسلمانوں کے ساتھ

إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّرًا إِلَى فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ

مگر یہ کہ ہتھ کرنا ہو لڑائی کا یا جاملتا ہو فوج میں سو وہ پھرا انکلا غضب

مِّنَ اللَّهِ وَمَا لَهُ جَهَنَّمُ وَيَسُّ الْمَصِيرُ ۝ فَمَا تَقْتُلُوهُمْ

لے کر اور اُس کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ کیا بڑا ٹھکانا ہے و سو تم نے انہیں مارا

وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ

لیکن اللہ نے ان کو مارا اور تو نے نہیں پھینکی مٹی خاک کی جس وقت کہ پھینکی تھی لیکن اللہ نے

رَفَىٰ وَيُغِيِبُ الْأَيُّمَ وَالْوَالُونَ عَلَىٰ رِجْلِهَا ۝ لَمَّا كَانَتْ

پھینکی اور تاک کرے ایمان والوں پر اپنی طرف سے خوب احسان بیشک اللہ ہے

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مَوْهِنٌ لِّكَيْدِ الْكَافِرِينَ ۝

سننے والا جاننے والا و یہ تو ہو چکا اور جان رکھو کہ اللہ سست کر دینا کافروں کی و

إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَ كُوفُ الْفَتْحِ وَإِنْ تَنْهَوْا فَمَا هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ

اگر تم چاہتے ہو فیصلہ تو پہنچ چکا تمہارے پاس فیصلہ اور اگر باز آؤ تو تمہارے لئے بہتر ہے

وَأَنْ تَعُودُوا نَعْدًا وَلَنْ نَّغْفِرَ عَنْكُمْ فِتْنَتَكُمْ شَيْئًا وَلَوْ

اور اگر پھر یہی کرو گے تو ہم بھی پھر یہی کریں گے اور کچھ کام نہ آئیگا تمہارے تمہارا جنتا اگرچہ

كثُرَتْ ۝ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

بہت ہوں اور جان لو کہ اللہ ایمان والوں کے ساتھ ہے و انے ایمان والو! چلے

أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنَّهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ۝

حکم مانو اللہ کا اور اُس کے رسول کا اور اُس سے مت پھرو سُن کر و

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝ إِنَّ

اور ان جیسے مت ہو جنہوں نے کہا ہم نے سُن لیا اور وہ سنتے نہیں و بیشک

شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ۝

سب جانداروں میں بدتر اللہ کے نزدیک وہی ہرے گوئے ہیں جو نہیں سمجھتے و

مزل ۲

ہے تو تمہارے جتنے اور جماعتیں خواہ کتنی ہی تعداد میں ہوں کچھ کام نہ آئیں گے بعض روایات میں ہے کہ ابوجہل وغیرہ نے کسے روانگی کے وقت حبشہ کے پرفے پکڑ کر دعا کی تھی کہ خدا خدا! دونوں فریق میں جو اعلیٰ و اکرم ہو اُسے فتح دے اور خدا مچانے والے کو مغلوب کر دے اللہ تعالیٰ نے اس کا بھی جواب ہو گیا کہ جو واقعی اعلیٰ و افضل تھے، ان کو فتح ملی اور مغضوب ذلیل در سوا ہوئے۔  
۲۱ فرمایا تھا کہ اللہ ایمان والوں کے ساتھ ہے، اب ایمان والوں کو ہدایت فرماتے ہیں کہ ان کا معاملہ خدا و رسول کے ساتھ کیسا ہونا چاہئے جس سے وہ خدا کی نصرت و حمایت کے مستحق ہوں۔ سو بتلادیا کہ ایک مومن صادق کا کام یہ ہے کہ وہ ہرگز خدا و رسول کا فرما نہردار ہو۔ احوال و حوادث خواہ کتنا ہی اُس کا منہ پھیرنا چاہیں مگر خدا کی باتوں کو جب وہ سُن کر سمجھ چکا اور تسلیم کر چکا تو قولاً و فعلاً کسی حال اُن سے منہ نہ پھیرے۔  
۲۲ یعنی زبان سے کہتے ہیں کہ ہم نے سُن لیا حالانکہ وہ سننا ہی کیا جو آدمی سیدھی بات کو سُن کر سمجھ نہیں۔ یا سمجھ کر قبول نہ کرے۔ پہلے یہودیوں نے نبی علیہ السلام سے کہا تھا تمہارا دعوتنا ہے ہم نے سُن لیا مگر مانا نہیں، مگر سُن لیا مگر کاقول آگے آتا ہے۔ "كَلَّمْنَا نُوذَيْرَ بْنَ مَرْثَدَةَ مِثْلَ مَا كَلَّمْنَا نُوذَيْرَ بْنَ مَرْثَدَةَ" یعنی جو قرآن آپ سناتے ہیں اس ہم نے سُن لیا۔ اگرچہ ہمیں تو اسی جیسا کلام بنا کر لے آئیں۔ مدینہ کے منافقین کا تو شیوہ یہ تھا کہ پھر علیہ السلام اور مسلمانوں کے سامنے زبانی اقرار کر گئے اور دل سے اسی طرح منکر ہے۔ بہر حال مومن صادق کی شان ان یہود اور مشرکین و منافقین کی طرح نہ ہونی چاہئے اس کی شان یہ ہے کہ دل سے زبان سے عمل سے حاضر و غائب احکام الہیہ اور فرما میں نبویہ پر نثار ہوتا رہے۔  
۲۳ جنہیں خدا نے بولنے کو زبان سننے کو کان اور سمجھنے کو دل و دماغ دیتے تھے پھر انہوں نے

(۱۷) فرار من الزحف

بقیہ فوائد صفحہ ۲۳۷-۲۳۸۔ یہ سب قوتیں معطل کر دیں۔ زبان سے حق بولنے اور حق کو دریافت کرنے کی توفیق ہوئی نہ کانوں سے حق کی آواز سنی نہ دل و دماغ سے حق کو سمجھنے کی کوشش کی نہ غرض خدا کی بخشی ہوئی قوتوں کو اس اصلی کام میں صرف دیکھا جس کے لئے فی الحقیقت عطائی گئی تھیں۔ بلاشبہ ایسے لوگ جانوروں سے بھی بدتر ہیں۔

فوائد صفحہ ۲۳۸۔ یعنی اصل یہ ہے کہ ان لوگوں میں بھلائی کی جڑ ہی نہیں۔ کیونکہ حقیقی بھلائی انسان کو اُس وقت ملتی ہے جب اس کے دل میں طلب حق کی سچی تڑپ اور نور ہدایت قبول کرنے کی لیاقت ہو۔ جو قوم طلب حق کی رُوح سے یکسر خالی ہو چکی اور اس طرح خدا کی بخشی ہوئی قوتوں کو اپنے ہاتھوں برباد کر چکی ہو، رفتہ رفتہ اُس میں قبول حق کی لیاقت و استعداد بھی نہیں رہتی۔ اسی کو فسفہ مایا ہے کہ اللہ نے ان کے دلوں میں قبول خیر و ہدایت کی لیاقت نہیں دیکھی۔ اگر ان میں کچھ بھی لیاقت دیکھتا تو اپنی عادت کے موافق ضرور ان کو اپنی آیتیں سننا کر سمجھا دیتا۔ باقی بحالت موجودہ اگر انہیں آیات سننا اور سمجھادی جائیں تو یہ فسفی اور معاند لوگ سمجھ کر بھی تسلیم اور قبول کرنے والے نہیں۔ **ف** یعنی خدا و رسول تم کو جس کام کی طرف دعوت دیتے ہیں (مثلاً جہاد وغیرہ) اُس میں از سر تاپا تہاری بھلائی ہے۔ اُن کا دعویٰ پیغام تمہارے لئے دنیا میں عزت و اطمینان کی زندگی اور آخرت میں حیاتِ باقی کا یہ نام ہے۔ پس تمہیں ان کی شان سے کہ خدا و رسول کی پکار پر فوراً لبیک کہیں جس وقت اور جہد وہ بلائیں سب اشتغال چھوڑ کر اُدھر ہی پہنچیں۔

فالبلاغۃ ۲۳۸ خال الملاء

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَا تَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا  
اور اگر اللہ جانتا اُن میں کچھ بھلائی تو اُن کو سناتا دیتا اور اگر اُن کو اب تمہارے توفیر دے جائیں

وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿۲۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ  
منہ پھیر کر **ف** اے ایمان والو! حکم مانو اللہ کا اور

لِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ  
رسول کا جس وقت بلائے تمکو اُس کام کی طرف جو تمہیں تمہاری زندگی بڑھاتا اور جان لو کہ اللہ روکتا دیتا ہے

بَيْنَ الْمَرَّةِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تَحْشَرُونَ ﴿۲۴﴾ وَاتَّقُوا فِتْنَةً  
آدمی سے اُس کے دل کو اور یہ کہ اُس کے پاس تم سج ہو گے **ف** اور بچتے ہو اُس فساد کو

لَا تَصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ  
کہ نہیں پڑے گا تم میں سے خاص ظالموں ہی پر اور جان لو کہ

اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۲۵﴾ وَادْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ فَسْتَضْعَفُونَ  
اللہ کا عذاب سخت ہے **ف** اور یاد کرو جس وقت تم چھوٹے تھے مغلوب پڑے ہوئے

فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَفَكَمُ النَّاسُ فَوَاكُمُ  
تنگ میں ڈرتے تھے کہ ایک لیں تم کو لوگ پھر اُس نے تم کو ٹھکانا دیا

أَيُّدِكُمْ بِنَصْرِهِ وَسَرْزِقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۲۶﴾  
اور قوت دی تم کو اپنی مدد سے اور روزی دی تم کو کھجوریں چیزیں تاکہ تم شکر کرو **ف**

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَكُمْ  
اے ایمان والو! خیانت نہ کرو اللہ سے اور رسول سے اور خیانت نہ کرو اِس کی امانتوں میں

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۷﴾ وَاعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ  
جان کر **ف** اور جان لو کہ بیشک تمہارے مال اور اولاد خرابی میں ڈلنے والے ہیں

وَإِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۲۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا  
اور یہ کہ اللہ کے پاس بڑا ثواب ہے **ف** اے ایمان والو! اگر تم ڈرتے رہو گے

مذلل

میں ٹھکانا دیا، انصار و ماجریں میں عید النضر شیعہ موافق قائم کروا پھر معرکہ بدر میں کھلی ہوئی غیبی مدد اور پناہ پائی۔ فکرا کی جڑ کاٹ دی، تم کو فتح الگ دی، مال غنیمت اور فدیہ اساری الگ دیا غرض حلال طیب تھری چیزیں اور لواحق و اقسام کی نعمتیں عطا فرمائیں تاکہ تم اُس کے شکر گزار بندے بنے رہو۔ **ف** خدا و رسول کی خیانت یہ ہے کہ اُن کے احکام کی خلاف ورزی کی جائے۔ زبان سے اپنے کو مسلمان کہیں اور کام کفار کے کریں۔ یا جس کام پر خدا و رسول نے مامور کیا ہو اُس میں بغل فصل کیا جائے۔ یا مال غنیمت میں چوری کی جائے۔ و نحو ذلک۔ بہر حال اُن تمام امانتوں میں جو خدا و رسول یا بندوں کی طرف سے تمہارے سپرد کی جائیں، خیانت سے بچو۔ اس میں ہر قسم کے حقوق اللہ و حقوق العباد آگے۔ روایات میں بڑا کہو: "بنی قریظ" نے جب حضور سے صلح کی اور یہ کہ اُن کے ساتھ وہ ہی معاملہ کیا جائے جو بنی النضر کے ساتھ ہوا ہے۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا: "نہیں، میں تم کو اتنا حق دیتا ہوں کہ سعد بن معاذ کو تمہارا، جو قبیلہ وہ تمہاری نسبت کر دیں وہ منظور ہونا چاہئے۔ اُنہوں نے حضرت ابولہب کو حضور سے اجازت لے کر اپنے یہاں بلایا اور دریافت کیا کہ تمہاری اس معاملہ میں کیا رائے ہے؟ ہم سعد بن معاذ کی حکیم منظور ہیں یا نہ کریں۔ ابولہب کے سوال اور اہل و عیال ہی قریظ کے یہاں تھے، اس لئے وہ اُن کی غیر خواہی کرتے تھے۔ انہوں نے اپنے حلقوم کی طرف ہاتھ سے اشارہ کیا یعنی اگر سعد بن معاذ کی حکیم قبول کی تو فوج ہو جاوے گی۔ ابولہب اشارہ تو کر گئے مگر ممانت ہو کر اِس نے خدا و رسول کی خیانت کی۔ واپس آ کر اپنے کو ایک ستون سے باندھ دیا اور عذکیا کر کہ کچھ کھاؤ تاکہ ذہن کا حق کر موت آجئے۔ یا اللہ تعالیٰ میری توبہ قبول فرمائے۔ سات آٹھ دن بونہی بندھے رہے۔ فاقہ سے غشی طاری ہوئی۔

۳۷ یعنی حکم بحال نہ میں دیر نہ کرو، شاید تھوڑی دیر بعد دل ایسا نہ ہے اپنے دل پر آدمی کا قبضہ نہیں بلکہ دل خدا کے ہاتھ میں ہے۔ جہد چاہئے پھر ہے۔ بیشک وہ اپنی رحمت سے کسی کا دل ابتداء نہیں روکتا نہ اس پر زہر کرتا ہے۔ ہاں جب بندہ اتنا حال احکام میں سستی اور کاہلی کرتا ہے تو اس کی جزا میں روک دیتا ہے۔ یا حق پرستی چھوڑ کر ضد و عناد کو شیوہ بنانے کو تہم کر دیتا ہے۔ کذابی موضع بعض نے یَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ کو بیان فرمایا ہے لیا ہے یعنی حق تعالیٰ بندہ کو اس قدر قریب سے کہ اس کا دل بھی اتنا قریب نہیں۔ "سَخْنُ أَقْرَبُ إِلَيْكَ" مراد حبلی الویلین" (دک ۱۲) تو خدا کی تکبیری ہے دل پر کرو۔ خدا تم سے بڑھ کر تمہارے دلوں کے احوال و سراڑ پر مطلع ہے۔ خیانت اُس کے آگے نہیں چلی سکیگی۔ اُسی کے پاس سب کو جمع ہونا ہے وہاں سارے مکونات و سراڑ کھول کر رکھ دیئے جائیں گے۔

۳۸ یعنی فرض کیجئے ایک قوم کے اکثر افراد نے ظلم و عسیان کا قیڑہ اختیار کر لیا، کچھ لوگ جو اُس سے علیحدہ رہے انہوں نے ماہذت برتی، نہ نصیحت کی نہ اظہار نفرت کیا تو یہ فتنہ ہے جس کی پیٹ میں وہ ظالم اور یہ فاضل ملا ہیں سب آماج ہیں گے جب عذاب آجائے گا تو سب مرانہ سب اُس میں شامل ہونگے کوئی نہ بچے گا اس نسیر کے موافق آیت سے مقصود یہ ہو گا کہ خدا و رسول کی حکم داری کے لئے خود تیار ہو اور نافرمانی کو نصیحت و فحاشی کرو۔ نہ مائیں تو بیزاری کا اظہار کرو۔ باقی حضرت شاہ صاحب نے آیت کا مطلب یہ لیا ہے کہ مسلمانوں کو ایسے فساد گناہ سے بچنا چاہئے جس کا خراب اثر گناہ کرنے والے کی ذمہ داری ہو کر دوسروں تک پہنچتا ہے۔ پہلے فرمایا تھا کہ خدا و رسول کا حکم ماننے میں ادنیٰ تاخیر اور کاہلی نہ کرے کہیں دیر کرنے کی وجہ سے دل نہ ہٹ جائے۔ اب تنبیہ فرماتا ہے کہ اگر ایک لوگ کاہلی کرینگے تو عام لوگ باطل چھوڑ دینگے تو رجم بد بھلے گی۔ اُس کا وبال سب پر پڑے گا۔ جیسے جنگ میں دیکر سستی کریں تو نامر دہباگ ہی جائیں۔ پھر شکست پڑے تو دیر بھی نہ تمام سکیں۔

۳۹ یعنی اپنی قلت و ضعف کو خیال کر کے خدا کا حکم (جہاد) ماننے میں سستی مت دکھاؤ۔ دیکھو۔ ہجرت سے پہلے بلکہ اُس کے بعد بھی تمہاری تعداد تھوڑی تھی، سامان بھی نہ تھا۔ تمہاری کمزوری کو دیکھ کر لوگوں کو طمع ہوئی تھی کہ تم کو ہضم کر جائیں۔ تمہیں ہر وقت یہ خدشہ رہتا تھا کہ دشمنان اسلام کہیں نوح کھسوت کر نہ لیا جائیں۔ مگر خدا نے تم کو مدینہ میں ٹھکانا دیا، انصار و ماجریں میں عید النضر شیعہ موافق قائم کروا پھر معرکہ بدر میں کھلی ہوئی غیبی مدد اور پناہ پناہ پائی۔ فکرا کی جڑ کاٹ دی، تم کو فتح الگ دی، مال غنیمت اور فدیہ اساری الگ دیا غرض حلال طیب تھری چیزیں اور لواحق و اقسام کی نعمتیں عطا فرمائیں تاکہ تم اُس کے شکر گزار بندے بنے رہو۔ **ف** خدا و رسول کی خیانت یہ ہے کہ اُن کے احکام کی خلاف ورزی کی جائے۔ زبان سے اپنے کو مسلمان کہیں اور کام کفار کے کریں۔ یا جس کام پر خدا و رسول نے مامور کیا ہو اُس میں بغل فصل کیا جائے۔ یا مال غنیمت میں چوری کی جائے۔ و نحو ذلک۔ بہر حال اُن تمام امانتوں میں جو خدا و رسول یا بندوں کی طرف سے تمہارے سپرد کی جائیں، خیانت سے بچو۔ اس میں ہر قسم کے حقوق اللہ و حقوق العباد آگے۔ روایات میں بڑا کہو: "بنی قریظ" نے جب حضور سے صلح کی اور یہ کہ اُن کے ساتھ وہ ہی معاملہ کیا جائے جو بنی النضر کے ساتھ ہوا ہے۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا: "نہیں، میں تم کو اتنا حق دیتا ہوں کہ سعد بن معاذ کو تمہارا، جو قبیلہ وہ تمہاری نسبت کر دیں وہ منظور ہونا چاہئے۔ اُنہوں نے حضرت ابولہب کو حضور سے اجازت لے کر اپنے یہاں بلایا اور دریافت کیا کہ تمہاری اس معاملہ میں کیا رائے ہے؟ ہم سعد بن معاذ کی حکیم منظور ہیں یا نہ کریں۔ ابولہب کے سوال اور اہل و عیال ہی قریظ کے یہاں تھے، اس لئے وہ اُن کی غیر خواہی کرتے تھے۔ انہوں نے اپنے حلقوم کی طرف ہاتھ سے اشارہ کیا یعنی اگر سعد بن معاذ کی حکیم قبول کی تو فوج ہو جاوے گی۔ ابولہب اشارہ تو کر گئے مگر ممانت ہو کر اِس نے خدا و رسول کی خیانت کی۔ واپس آ کر اپنے کو ایک ستون سے باندھ دیا اور عذکیا کر کہ کچھ کھاؤ تاکہ ذہن کا حق کر موت آجئے۔ یا اللہ تعالیٰ میری توبہ قبول فرمائے۔ سات آٹھ دن بونہی بندھے رہے۔ فاقہ سے غشی طاری ہوئی۔

۳۹ یعنی اپنی قلت و ضعف کو خیال کر کے خدا کا حکم (جہاد) ماننے میں سستی مت دکھاؤ۔ دیکھو۔ ہجرت سے پہلے بلکہ اُس کے بعد بھی تمہاری تعداد تھوڑی تھی، سامان بھی نہ تھا۔ تمہاری کمزوری کو دیکھ کر لوگوں کو طمع ہوئی تھی کہ تم کو ہضم کر جائیں۔ تمہیں ہر وقت یہ خدشہ رہتا تھا کہ دشمنان اسلام کہیں نوح کھسوت کر نہ لیا جائیں۔ مگر خدا نے تم کو مدینہ میں ٹھکانا دیا، انصار و ماجریں میں عید النضر شیعہ موافق قائم کروا پھر معرکہ بدر میں کھلی ہوئی غیبی مدد اور پناہ پناہ پائی۔ فکرا کی جڑ کاٹ دی، تم کو فتح الگ دی، مال غنیمت اور فدیہ اساری الگ دیا غرض حلال طیب تھری چیزیں اور لواحق و اقسام کی نعمتیں عطا فرمائیں تاکہ تم اُس کے شکر گزار بندے بنے رہو۔ **ف** خدا و رسول کی خیانت یہ ہے کہ اُن کے احکام کی خلاف ورزی کی جائے۔ زبان سے اپنے کو مسلمان کہیں اور کام کفار کے کریں۔ یا جس کام پر خدا و رسول نے مامور کیا ہو اُس میں بغل فصل کیا جائے۔ یا مال غنیمت میں چوری کی جائے۔ و نحو ذلک۔ بہر حال اُن تمام امانتوں میں جو خدا و رسول یا بندوں کی طرف سے تمہارے سپرد کی جائیں، خیانت سے بچو۔ اس میں ہر قسم کے حقوق اللہ و حقوق العباد آگے۔ روایات میں بڑا کہو: "بنی قریظ" نے جب حضور سے صلح کی اور یہ کہ اُن کے ساتھ وہ ہی معاملہ کیا جائے جو بنی النضر کے ساتھ ہوا ہے۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا: "نہیں، میں تم کو اتنا حق دیتا ہوں کہ سعد بن معاذ کو تمہارا، جو قبیلہ وہ تمہاری نسبت کر دیں وہ منظور ہونا چاہئے۔ اُنہوں نے حضرت ابولہب کو حضور سے اجازت لے کر اپنے یہاں بلایا اور دریافت کیا کہ تمہاری اس معاملہ میں کیا رائے ہے؟ ہم سعد بن معاذ کی حکیم منظور ہیں یا نہ کریں۔ ابولہب کے سوال اور اہل و عیال ہی قریظ کے یہاں تھے، اس لئے وہ اُن کی غیر خواہی کرتے تھے۔ انہوں نے اپنے حلقوم کی طرف ہاتھ سے اشارہ کیا یعنی اگر سعد بن معاذ کی حکیم قبول کی تو فوج ہو جاوے گی۔ ابولہب اشارہ تو کر گئے مگر ممانت ہو کر اِس نے خدا و رسول کی خیانت کی۔ واپس آ کر اپنے کو ایک ستون سے باندھ دیا اور عذکیا کر کہ کچھ کھاؤ تاکہ ذہن کا حق کر موت آجئے۔ یا اللہ تعالیٰ میری توبہ قبول فرمائے۔ سات آٹھ دن بونہی بندھے رہے۔ فاقہ سے غشی طاری ہوئی۔

۱۰۰



بقیہ فائدہ صفحہ ۲۳۹ - عذاب کا، عذاب، عذاب (مثلاً قحط یا وبا یا قتل کثیر وغیرہ) اس کا نزول پیغمبر یا بعض مستغفرین کی موجودگی میں بھی ممکن ہے آخر جب وہ لوگ شرارتیں کریں گے تو خدا کی طرف سے تنبیہ کیوں نہ کی جائیگی۔ آگے اسی کو بیان فرمایا ہے۔

۱۱ عذابی عذاب کا زمانہ دو سب سے ہے جو اوپر مذکور ہوئے، ورنہ تمہاری شرارتیں اور ظلم و شقاوت تو ایسی چیزیں ہیں کہ فوراً عذاب آجانا چاہئے۔ اس سے زیادہ ظلم کیا ہو گا کہ کوہدین کو حرم شریف میں آنے یا عبادت کرنے سے طرح طرح کے جیلے تراش کر دکھائے بلکہ ان کے وطن (مکہ معظمہ) سے نکال کر ہمیشہ کے لئے کوئٹہ کی جائے کہ یہ خدا کے پاکباز اور عبادت گزار بندے یہاں نہ آنے پائیں۔ اور تم ظالموں پر ہے کہ اس ظلم کے جواز کے لئے یہ نہیں کی جاتی پھر حرم شریف کے متولی یا اختیارین جسکو چاہیں لے دیں جسے چاہیں رک دیں۔ یہ ہمارا حق ہے حالانکہ اول تو یہ حق منطوق کو بھی نہیں کہ مسیحیوں کو نماز و عبادت سے روکے۔ دوسرے حق تو یہ ہے کہ ان کو پہنچتا بھی نہیں۔ حرم شریف کے متولی صرف منقذ اور پرہیزگار بندے ہو سکتے ہیں مشرک اور بدعاش اس کے حقدار نہیں ہو سکتے لیکن ان میں کے اکثر اپنی جہالت بول سمجھ رہے ہیں کہ ہم اولاد ابراہیم ہیں اور فلاں قبیلہ سے ہیں تو اہل بیت کوئی خاص شرط و قید نہیں ہے تو بلا دیگا اولاد ابراہیم سے جو پرہیزگار ہوا ہی کا حق ہے ایسے بلے ناصافوں کا حق نہیں کہ جس سزہ آپ ناخوش ہوئے نہ ڈالے دیا۔

حال اللہ ۲۴۰

عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مَكَاءً وَتَصَدِيَةٌ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ

کعبہ کے پاس مکیسیٹیاں بجانی اور تالیباں سوچکھو عذاب بدل اپنے تگفروں ۱۵ اِن الَّذِيْنَ كَفَرُوا يَنْفِقُونَ اَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوْا

کفر کا دل بیشک جو لوگ کافر ہیں وہ خرچ کرتے ہیں اپنے مال تاکہ روکیں عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ فَسَيَنْفِقُوْنَهَا ثُمَّ تَكُوْنُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ ثُمَّ

اللہ کی راہ سے فل سوا بھی اور خرچ کریں گے پھر آخر ہوگا وہ ان پر انفس اور آخر وُعَلْبُوْنَ ۱۶ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوا اِلَىٰ جَهَنَّمَ يَحْشَرُوْنَ ۱۷ لِيُبْزِلَ اللّٰهُ

منلوب ہونگے اور جو کافر ہیں وہ دوزخ کی طرف ہانکے جائیں گے فل تاکہ اگر لے کر لے اللہ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيْثَ بَعْضًا عَلٰی بَعْضٍ

ناپاک کو پاک سے اور رکھے ناپاک کو ایک کو ایک پر فَيَرْكِبُهُمْ جَمِيْعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ ۱۸ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۱۹

پھرائس کو ڈھیر کر دے اکٹھا، پھر ڈال دے اس کو دوزخ میں فل وہی لوگ ہیں نقصان میں فل قُلْ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا اِنْ يَنْتَهُوْا يُغْفَرْ لَهُمْ مَّا قَدْ سَلَفَ ۲۰

تو کہہ دے کافروں کو کہ اگر وہ باز آجائیں تو معاف ہوں ان کو جو کچھ ہو چکا فل وَاِنْ يَّعُوْدُوْا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْاَوَّلِيْنَ ۲۱ وَقَاتِلُوْهُمْ

اور اگر پھر بھی وہی کریں گے تو پڑ چکی ہے راہ اگلوں کی فل اور لڑتے رہو ان کو حَتّٰى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَّيَكُوْنَ الدِّيْنُ كُلُّهُ لِلّٰهِ ۲۲ فَاِنْ

یہاں تک کہ نہ رہے فساد فل اور ہو جائے حکم سب اللہ کا فل پھر اَلرَّكِبُ اَنْتَهُمْ وَاِنْ اللّٰهُ بِمَا يٰعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۲۳ وَاِنْ تَوَلَّوْا

وہ باز آجائیں تو اللہ ان کے کام کو دیکھتا ہے فل اور اگر وہ نہ مانیں فَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰكُمُ نِعَمَ الْمَوْلىٰ وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۲۴

تو جان لو کہ اللہ تمہارا حمایتی ہے کیا خوب حمایتی ہے اور کیا خوب مددگار ہے فل

مزل ۲

مقتصد یہ ہے کہ اہل اسلام مومن و مطمئن ہو کر خدا کی عبادت کر سکیں اور دولت ایمان و توحید کفار کے ہاتھوں سے محفوظ ہو چکا پھر فتنہ کی یہی تفسیر ابن عمر وغیرہ صحابہ رضی اللہ عنہم سے کتب حدیث میں منقول ہے) فل یہ جہاد کا آخری مقصد ہے کہ کفر کی شوکت نہ رہے حکم ایسے خدا کا ہے۔ دین حق سب ادیان پر غالب آجائے۔ دین اللہ کے دوسرے باطل ادیان کی موجودگی میں جیسے خلفائے راشدین وغیرہم کے عہد میں ہوا، یا سب باطل مذاہب کو ختم کر کے، جیسے نزول نبی کے وقت ہوگا۔ بہر حال یہ آیت اس کی واضح دلیل ہے کہ جہاد و قتال خواہ ہجوئی ہو یا دفاعی، مسلمانوں کے حق میں اُس وقت تک برا بڑ شروع ہے جب تک یہ دونوں مقصد حاصل نہ ہو جائیں۔ ساسی لئے حدیث میں آگیا۔ اَلْحِجَابُ مَخَاضٌ اِلَىٰ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ جِهَادُكَ اَحْكَامُ وِشْرَاطٍ وَغَيْرِهِ كِي تَفْصِيْلُ كِتَابِ فِتْنَةٍ مِّنْ مَّلَاحِظَةٍ كِي جَانِي

جیسا کہ وہ کہہ چکے خدا کی آنکھ سے غائب ہو کر نہیں کر سکتے۔ مسلمان صرف ظاہر حال کے موافق عمل کرنے کے مکلف ہیں۔ وہی الحیث اُجْرَتُ اَنَّ اَقَابِلَ النَّاسِ حَتّٰى يَفْعَلُوْا لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدًا رَّسُوْلًا كَمَا عَمَّرُوْا مِثْلِيْ وَهٰذَا اَمْرٌ اَلْمُؤْمِنُوْنَ اَلْحِقْتُمْ بِرَبِّهِمْ وَرَضُوْا اللّٰهُ مَوْلٰىهُمْ وَاَللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ۔

۱۱ یعنی مسلمانوں کو چاہئے کہ خدا کی مدد و حمایت پر بھروسہ کر کے جہاد کریں کفار کی کثرت اور ساز و سامان کے مرعوب نہ ہوں۔ جیسے جنگ بدر میں دیکھ چکے کہ خدا نے مسلمانوں کی کیا خوب مدد و حمایت کی۔

فوائد صفحہ ۲۴۰ - فل یعنی حقیقی نمازوں کو جس سے روکتے ہیں اور خود ان کی نماز کیا ہے، بلکہ کا بہرہ ہو کر طواف کرنا اور ذکر اللہ کی بلکہ سیٹیاں اور تالیباں بجانا، جیسے آج بھی بہت سی قومیں گھنٹیوں اور ناقوس بجانے کو بڑی عبادت سمجھتی ہیں۔ غرض نہ خود اللہ کی عبادت کرتے ہیں نہ دوسروں کو کرنے دیتے ہیں۔ ان بے معنی اور لغو باتوں کو عبادت قرار دے رکھا ہے بعض نے کہا کہ سیٹیاں اور تالیباں بجانا مسلمانوں کی عبادت میں خلل ڈالنے کے لئے ہوتا تھا یا ازراہ امتیاز و تمیز ایسا کرتے تھے۔ واللہ اعلم۔

۱۱ بدر میں بارہ سرداروں نے ایک ایک دن اپنے ذمہ لیا تھا کہ ہر روز ایک شخص لشکر کو کھانا کھلانے کا چنانچہ دس اونٹ روزانہ کسی ایک کی طرف سے ذبح کئے جاتے تھے۔ پھر جب شکست ہوئی تو بہت سزا خوردہ جمع لے کر پہنچ کر ابو سفیان وغیرہ سے کہا کہ جو مال تمہاری قافلہ لایا ہے، وہ سب محمد معظم سے انتقام لینے میں صرف کیا جائے۔ چنانچہ سب اس پر راضی ہو گئے۔ اسی طرح کے خرچ کرنے کا یہاں کرنا۔ فل جب دنیا میں غلبہ و مقہور اور آخرت میں مغرب ہونگے، تب انفس و حسرت ساتھ کھینکے کہ مال بھی گیا اور کامیابی بھی نہ ہوئی چنانچہ اول بدر میں پھر احد وغیرہ میں سب مالی اور جسمی طاقتیں خرچ کر چکیں۔ کچھ دیکھ کے آخر ہلاک یا مبرا ہوئے یا نام ہو کر کفر سے توبہ کر۔

۱۱ موضح القرآن میں ہے کہ آہستہ آہستہ اللہ تعالیٰ اسلام کو غالب کرے گا اس درمیان میں کافر اپنا جان و مال کا زور خرچ کرینگے۔ تاہم بد جہاد ہو جائے یعنی جن کی قسمت میں اسلام لکھا ہے وہ سب مسلمان ہو چکیں اور جن کو کفر پر مرنایا ہے وہی اگلے دوزخ میں جائیں۔

۱۱ یعنی ذہنی و اخروی دونوں قسم کا نقصان اور خسارہ اٹھایا۔ فل یعنی اگر اب بھی لغو طمیان اور عداوت اسلام سے باز آجائیں، اور پیغمبر علیہ السلام کی حلقہ گوشتی اختیار کریں تو پہلے حالت کفر میں جو گناہ کر چکے، وہ سب معاف کر دیئے جائیں گے۔ اَلَا يَسْتَلٰمُ يٰٓعٰدِيْمُ نٰكَثًا فَبٰئِلَهُ (حقوق العباد معاف نہ ہونگے، ان کا مسئلہ علیحدہ ہے)

۱۱ یعنی جس طرح لوگ پیغمبروں کی تکذیب و عداوت سے تباہ ہوئے، ان پر بھی تباہی آئیگی۔ یا یہ مطلب ہے کہ جیسے بدر میں ان کے صحابی بندوں کو سزا دی گئی انہیں بھی سزا دی جائیگی۔

۱۱ یعنی کافروں کا زور نہ رہے کہ ایمان سے روک سکیں یا مذہب حق کو موت کی دھمکی دے سکیں۔ جیسا کہ تاریخ شاہد ہے کہ جب بھی کفار کو غلبہ ہوا، مسلمانوں کا ایمان اور مذہب خطرہ میں پڑ گیا۔ انہیں کی مثال دنیا کے سامنے ہے کہ کس طرح قوت اور موقع ہاتھ آنے پر مسلمانوں کو تباہ کیا گیا یا مذبذبا کیا گیا۔ بہر حال جہاد و قتال کا اولین مقصد یہ ہے کہ اہل اسلام مومن و مطمئن ہو کر خدا کی عبادت کر سکیں اور دولت ایمان و توحید کفار کے ہاتھوں سے محفوظ ہو چکا پھر فتنہ کی یہی تفسیر ابن عمر وغیرہ صحابہ رضی اللہ عنہم سے کتب حدیث میں منقول ہے) فل یہ جہاد کا آخری مقصد ہے کہ کفر کی شوکت نہ رہے حکم ایسے خدا کا ہے۔ دین حق سب ادیان پر غالب آجائے۔ دین اللہ کے دوسرے باطل ادیان کی موجودگی میں جیسے خلفائے راشدین وغیرہم کے عہد میں ہوا، یا سب باطل مذاہب کو ختم کر کے، جیسے نزول نبی کے وقت ہوگا۔ بہر حال یہ آیت اس کی واضح دلیل ہے کہ جہاد و قتال خواہ ہجوئی ہو یا دفاعی، مسلمانوں کے حق میں اُس وقت تک برا بڑ شروع ہے جب تک یہ دونوں مقصد حاصل نہ ہو جائیں۔ ساسی لئے حدیث میں آگیا۔ اَلْحِجَابُ مَخَاضٌ اِلَىٰ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ جِهَادُكَ اَحْكَامُ وِشْرَاطٍ وَغَيْرِهِ كِي تَفْصِيْلُ كِتَابِ فِتْنَةٍ مِّنْ مَّلَاحِظَةٍ كِي جَانِي

جیسا کہ وہ کہہ چکے خدا کی آنکھ سے غائب ہو کر نہیں کر سکتے۔ مسلمان صرف ظاہر حال کے موافق عمل کرنے کے مکلف ہیں۔ وہی الحیث اُجْرَتُ اَنَّ اَقَابِلَ النَّاسِ حَتّٰى يَفْعَلُوْا لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدًا رَّسُوْلًا كَمَا عَمَّرُوْا مِثْلِيْ وَهٰذَا اَمْرٌ اَلْمُؤْمِنُوْنَ اَلْحِقْتُمْ بِرَبِّهِمْ وَرَضُوْا اللّٰهُ مَوْلٰىهُمْ وَاَللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ۔

۱۱ یعنی مسلمانوں کو چاہئے کہ خدا کی مدد و حمایت پر بھروسہ کر کے جہاد کریں کفار کی کثرت اور ساز و سامان کے مرعوب نہ ہوں۔ جیسے جنگ بدر میں دیکھ چکے کہ خدا نے مسلمانوں کی کیا خوب مدد و حمایت کی۔